

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Jueves, 11 de enero de 1934

Núm. 2.556

## COMENTARIO

### LA TREGUA HA COMENZADO

No tendremos el atrevimiento de afirmar que, debido a nuestra orientación, queda pactada una tregua entre patronos y obreros de una gran fábrica zaragozana. Tampoco negaremos que pudimos tener intervención moral cerca de las partes beligerantes, pues creemos que la obra periodística es de filtración lenta, insensible; mas consideramos que tiene eficacia, positiva o negativa, según los rumbos que le den, y que ahora puede haberla tenido.

Hemos escrito varios artículos propugnando la idea de una tregua social en Zaragoza, tregua que con carácter de nacional sería—nadie lo dude—la fórmula eficiente para dar término a la tremenda batalla económica que ha destrozado la caja de los ricos, la de los modestos y la de los obreros. Que estábamos en lo verdadero lo afirman los hechos. Un conflicto gravísimo, causado por divergencias en la fábrica Pinar, tiene fin del modo generoso, admirable, que deben tener todos los conflictos cuando se litiga de entendimiento a entendimiento y de corazón a corazón. Unamos a estas dos circunstancias la de que los beligerantes quedaban trabados por el interés económico, que les prendía de tal modo que representaba la ruina de una industria y el hambre de muchas familias de trabajadores.

Coincidencia: nuestra propugnación de tregua señalaba el plazo de dos años. La pactada en la Casa Pinar es del tiempo que señalamos. Es decir, del preciso para saber hasta dónde puede llegar la consolidación de un establecimiento que tiene dos garantías de consolidación, sobreviviendo a todos los embates de la crisis, siempre a salvo la catástrofe irremediable: una, la de la defensa del capital para tratar de obtener una renta, modestísima siquiera, porque podrá dictarse una táctica defensiva, ya que el personal obrero guardará su posición sin promover conflictos; otra, la de que los trabajadores manuales tendrán acomodada su economía, siquiera no como los patronos desean, a normas que saben no serán quebrantadas por los patronos.

He ahí el más bello ejemplo de concordia humana, de sentido común que hasta el presente dió España en las horas dramáticas de la crisis. He ahí la demostración positiva de que la concordia entre el capital-dinero y el capital-trabajo puede realizar el acontecimiento de la resurrección de los tiempos si no excelentes sí menos malos que los actuales.

Mantenemos, en su integridad, nuestros puntos de vista. Es necesaria la concordia social.

¿Es que no habrá solidez de principios de humanidad, de buena táctica social, para decir que las partes en litigio arrinconan sus pasiones y atienden el dictado de la sensatez, de la cordura, de lo que puede salvarnos de experimentaciones tan trágicas como las que nos salvan la economía de muchos países?

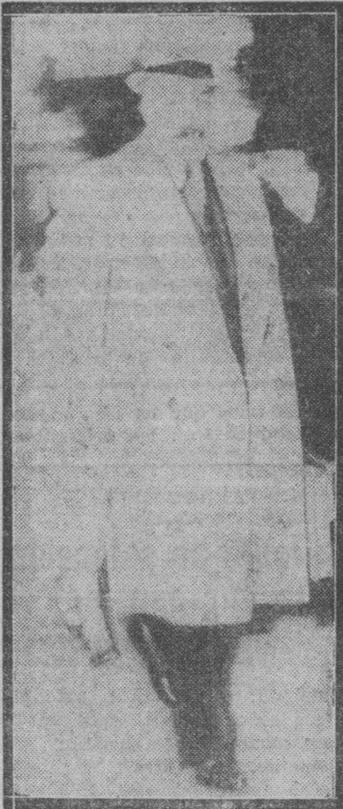
Comentábamos ayer que el presidente Roosevelt habla de haber entrado su Nación en la curva ascendente hacia la prosperidad. Sus experimentos, a creer al jefe del Estado norteamericano, tienen eficacia. Nosotros examinamos lo hecho por él y afirmamos que alcanzó los términos de la medida desesperada, de la Dictadura económica. Esta era comprensible en los Estados Unidos, donde los intereses tienen distinto desenvolvimiento que en el resto del Mundo. Mucho más distinto que en España, donde nuestro atraso nos ha prevalido contra los horrores de la hecatombe mundial, pero no lo bastante para suponerlos a salvo de lo que aquí tendría mayor gravedad que en todo otro País: De la guerra civil-social, en la que las experimentaciones, como en un laboratorio dedicado a disolver toda creación civilizadora, han evidenciado que el progreso español, en este momento, tiene una simplísima fórmula, de fácil aplicación si nos reducimos a la necesidad imperiosa de vivir: la de concordia social. Si no vamos al hambre y, repetimos, el hambre jamás "hizo" una revolución.

### DESFILE DE FIGURAS

#### Un "affaire" francés



Stawinski, el ruso naturalizado francés que estafó más de 500 millones.



El ministro de Colonias francés, monseñor Dalimier al llegar al Elíseo para presentar la dimisión. (Foto. Gil)

#### Las figuras:

##### Una:

Stawinski.

El primero, un estafador, superior a Ivan Kreuger, que era considerado el Napoleón de la estafa. Si es cierto que Anibal creía que Alejandro fué superior a Pompeyo, átrems que este ruso es superior a Kreuger.

Culminó su vida con un disparo de pistola. La bala blindada quebró para siempre la gigantesca fantasía creadora del hombre que, sin duda alguna, ha logrado lo que ningún estafador superó, ni siquiera igualó.

##### Otra:

Dalimier.

Ignoramos qué concatenación hay entre los estafadores gigantes en sus concepciones y los ministros franceses. Tras un caudillo de la estafa hay un titular de un Departamento ministerial.

Ahora surgió Dalimier tras la colosal figura de Stawinski y tras la ciclópea suma de quinientos millones de francos.

##### No juzgamos.

Nos limitamos a exponer los hechos. Y una fotografía.

## DINERO

### LA ALEGRÍA DE LAS BOLSAS

EXAMEN. — Ciertamente, cualquiera que examinara el momento en las Bolsas, que hiciera con cuidado un recuento de las ganancias conseguidas a través de estos últimos tiempos, desde que las elecciones pusieron en evidencia que se iba a la caza de los socialistas, habría de restregarse los ojos y preguntarse: ¿Pero no sueña? Es verdad, no sueña. Hay valor que de 900 pesetas ha subido a 1.200, sin que el dividendo haya experimentado la menor variación y teniendo recuerdos bien poco gratos de los tiempos de crisis de estos años recientes, crisis que habrán de irse taponando con nuevas ganancias sin que entretanto pueda aumentarse el dividendo. Las tendencias alcistas tienen casi todas ellas ese estilo. ¿Exageración? Sin duda alguna. El movimiento ha tomado caracteres tan agudos que los tres mercados baten el alza al unísono con la misma alegría, como si la especulación no tuviera tope ni límite y en nuestra economía las perspectivas fueran tan favorables que solamente perspectivas optimistas pudiéramos cotizar para un plazo próximo. Sin embargo, nuestra impresión es bien distinta a ésta. Consideramos que, en efecto, la sola eliminación de los socialistas del Poder debía haber producido un momento de especulación alcista. Durante todo un año ha sido el "leit-motiv" de las Bolsas. Pero demos por sentado que se han marchado los socialistas, que conviene no perderlos de vista. ¿Se arregló con eso la situación general de nuestra economía?

Mucho tememos que la Bolsa haya de rectificar bien presto el exceso eufórico de estos días, que ha llevado tan lejos los cambios. No hace tanto tiempo todavía que estábamos en los mercados cotizando con topes porque el papel se amontonaba en las Bolsas. Ahora, en un par de meses, ha sufrido un cambio tan radical que la alegría brota de todos los poros del mercado. ¿Es que nuestra economía ha variado tanto? En nuestra manera de ver las cosas (y la realidad de los dividendos lo seguirá diciendo durante mucho tiempo todavía) no hay motivo para que el alza se produzca de un modo tan repentino y tan exagerado. Cierto que la baja había sido exagerada. Pero sus razones tenía. Más razones, más poderosas que las que ahora mueven esta recuperación tan extrema de los cursos.

PRESUPUESTARIA. — Uno de los Ministerios que lleva una vida más monacal en el aspecto de la exposición de sus ideas al público es el de Hacienda. De vez en cuando la mirilla de su celda cartuja se abre para dejar oír la voz del titular a los periodistas. En unos cortos momentos de expansión el ministro conversa con ellos para comunicar tres o cuatro noticias que, a veces, son "camelos" y, a veces, noticias viejas. Suele ser necesario, para que haga declaraciones el señor Lara, que los periódicos se ocupen de ciertos temas con insistencia machacona. Pero, aun después de esto, sus declaraciones suelen tener escaso valor de convicción. Y esto en problemas que, en cierto modo, sin ser triviales, no tienen gran envergadura. Por lo que afecta a las grandes cuestiones no hay quien le saque una palabra. En eso hay clausura plena. Completamente cartuja.

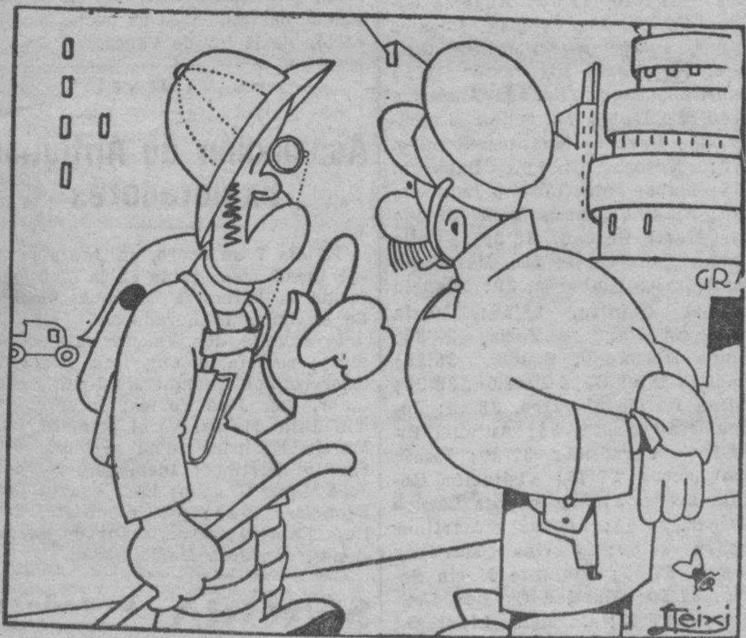
Estos días parece que la Prensa, como siguiendo una consigna, se ha dedicado a hacer preguntas al señor ministro de Hacienda. La paz conventual del caserón de la calle de Alcalá, aquel despacho de ministro cerrado siempre a piedra y lodo, se ha quebrado.

Porque los periódicos y las revistas se dedican, desde hace unos días, a hacer interpellaciones a veces más difíciles que las parlamentarias, porque entre esos hombres de pluma hay algunos que saben dónde les aprieta el zapato. Y dónde le aprieta al ministro, claro está. La serie de preguntas que estos días le vienen dirigiendo comprende la parte más viva del futuro de la actuación de las Cortes. Y quieren que diga cuál es su parecer y el del Gobierno sobre el Monopolio de Petróleos, sobre el presupuesto y su déficit, sobre el reajuste fiscal, sobre el impuesto sobre la renta, sobre el problema ferroviario, sobre los bloqueos de divisas de españoles en el extranjero, sobre la política monetaria. En fin, le preguntan demasiadas cosas para que pueda contestar. Y por eso optará por la solución más cómoda: callarse. En boca cerrada no entran moscas. El país, entre tanto, que siga en la mayor ignorancia sobre estos particulares. Lo interesante es hacer política, política pura. Las soluciones son siempre fáciles en este Ministerio. ¿Que hace falta dinero? Pues siempre hay dos caminos: o emitir nueva deuda o aumentar la tributación. Pero lejos de nosotros la funesta manía de pensar... de pensar en reformas fiscales que obliguen a estudiar y a crear nuevas ideas. Desde los tiempos de Noé el presupuesto de España sigue teniendo el mismo esqueleto: hasta en sus porrajados.

A. L.

### En busca de emociones

Por "Teixi"



—¡Oh, mi no querer ver toros! Mi querer ver juntos, tomando café, al señor Largo y al señor Gil Robles.

### POR FIN EL HACHA

#### Van der Lubbe fué decapitado ayer mañana en la cárcel de Leipzig

NO QUISO SOLICITAR EL INDULTO

LEIPZIG. — A las siete y media de la mañana ha sido decapitado Van der Lubbe, condenado a muerte como autor del incendio del Reichstag.

La ejecución la ha realizado el verdugo del Tribunal Interior del Estado de Sajonia, en la cárcel de Leipzig, en presencia de los testigos de rigor.

El condenado marchó al lugar de la ejecución sin darse cuenta de lo que le rodeaba.

Van der Lubbe se había negado constantemente a solicitar la petición de indulto.

Como detalle complementario de la ejecución se sabe que Van der Lubbe dió las gracias al fiscal cuando éste le comunicaba la aplicación de la sentencia, para primera hora del miércoles, y le rogó que fuera respetado su criterio de no recibir a nadie.

### LA CUESTION REMOLACHERA

#### Recepción, en toda la provincia, con absoluta normalidad

Ayer tarde los periodistas solicitaron del gobernador civil noticias sobre la cuestión remolachera.

Contestó el señor Ordiales que la recepción de remolacha, tanto contratada como sin contratar, se efectuaba normalmente en toda la provincia.

# Impresiones y noticias zaragozanas

AL DIA

## Una pequeña mejora urbana

Iniciar obras para luego suspenderlas sin llegar al feliz término de las mismas es mal viejo en nuestro Ayuntamiento.

Y la verdad es que para esto más valiera la mayoría de las veces, dejar las cosas como están, que siempre estarán mejor que en iniciado proyecto de mejora.

Este es el caso del terraplenado existente entre el Puente de Piedra y el paso inferior del ferrocarril, cuya urbanización inició el Ayuntamiento con ánimo de convertir aquel lugar en jardín o cosa análoga y que un día sufrió el acostumbrado estacionamiento, pese a las intervenciones de un concejal interesado en la mejora.

Este concejal, como tantos otros, como el actual alcalde, autor de innumerables mociones cuyo estancamiento incluso le ha quitado el sueño, no tiene suerte, como no la tenemos nosotros, eternos dómines por afán de ver cómo la ciudad se remozca.

No es ésta la primera ocasión que nos ocupamos del asunto y en ésta como en tantas otras habremos de limitarnos a repetir razonamientos que, por su firmeza, nos relevan de la busca de otros nuevos.

El terraplenado de nuestras culpas (es decir, de las culpas del Ayuntamiento; no carguemos con culpas ajenas), está situado a la entrada misma de la ciudad. Los viajeros que arriban a Zaragoza por la estación del Norte, ansiosos, sobre todo, de contemplar nuestro Ebro famoso, tienen que advertir forzosamente la existencia de ese montón de escombros y, por tanto, recibir una primera impresión de la capital nada grata por cierto.

Evítase el espectáculo, señores concejales. Hágase el proyectado jardín y en tanto se inicia la obra válese todo aquel sector, que ello cuesta bien poco. ¿No les parece a ustedes?

arte como auténticos profesionales de la escena, entre las actrices, Pilar Martí y María Isabel Tertre; y entre los actores Antonio Abad Ojuel y José M. Martell y Luis Blasco, que animaron las situaciones dándoles la agilidad y gracia que derrocharon en esas escenas los ingenios sevillanos. Merecen también citarse los demás intérpretes, Julia Vinyas, María Luisa Ruata, María Teresa La Rocha, Ana María Riera, Olga Hernández, Antonio la Iglesia, Manuel Fuembuena, José F. Tapia y José María Pérez Ortiz, que estuvieron a tono con las primeras figuras.

El telón se levantó repetidas veces al final de los tres actos, ante los insistentes aplausos que el público tributó a los inteligentes aficionados, que también eran aplaudidos en los mutis.

La velada de "Fomento de Cultura" satisfizo a cuantos a ella asistieron, que conservarán de ella grato recuerdo.

### GRAN FIESTA DE SOCIEDAD DE LA F. U. E.

Como estaba anunciada, se celebró ayer, de cinco a nueve, en el salón de fiestas del Frontón Aragonés, 1ª tercera fiesta del presente curso, organizada por el departamento artístico de la Federación Universitaria Escolar.

Fue tan animada que superó por mucho a las dos anteriores de la temporada. Concurrieron centenares de bellísimas señoritas y casi todos los estudiantes pertenecientes a la Federación.

La notable orquesta "The Mirth Boys" tocó, con su maestría acostumbrada, lo mejor de su repertorio en ballables modernos, colmando la pista de parejas.

Fiesta de juventud y, por tanto, muy alegre fué la de ayer. Los organizadores recibieron muchas felicitaciones y alentadoras manifestaciones, que no dudamos harán menudear estos bailes de la F. U. E.

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales.

MUNICIPALES

## Ante el anuncio de una sesión

El señor alcalde, joven y entusiasmado, nos ha ganado un punto de avance: el de tratar de cuestiones para las que convocó al Ayuntamiento a sesión extraordinaria.

Quiere dejar una huella permanente de su paso por la Alcaldía y este anhelo nos place de tal modo que afirmamos que habrá positividad y eficacia en lo que haga. Si todos los hombres sintiesen el afán de dejar una muestra de su acción productora, la Humanidad estaría salvada y todos los progresos quedarían logrados.

El señor López de Gera, nuestro buen amigo y excelente concejal, pretende convertir en obra los viejos proyectos de prolongación del paseo de la Independencia y de la calle de la Yedra.

No habrá, por nuestra parte, muchas objeciones que hacer, una vez que discutamos uno y otro asuntos con la serenidad y la cautela que exigen las circunstancias especialísimas de la vida local, de la existencia municipal.

Nadie opondrá reparos a la grandeza que tendría el paseo de la Independencia, uno de los más bonitos de Europa en igualdad de circunstancias, comenzado en el lindero de la plaza de Aragón y terminado en el Ebro. Hemos visto proyectos de numerosos ensanches y engrandecimientos de ciudades europeas y americanas. Difícilmente puede hallarse nada tan lleno de belleza. Es preciso antes de golpear por primera vez con la piqueta examinar condiciones de trabajo, modo para realizarlo, tranquilidad social para el logro de lo que todos deseamos y, finalmente, tiempo de comienzo y de término... ¿Difícil? Quizá, pero no imposible.

Algo análogo podemos decir en relación con la calle de la Yedra.

Creemos que el Ayuntamiento, antes de entrar en estudios profundos,

debe lograr un plano de ensanche de la ciudad. Mas no un plano realizado tarde y deficientemente, sino logrado mediante concurso en el que técnicos que hayan alcanzado grado de eminentes organicen el futuro de Zaragoza.

Es vergonzoso que cada propietario de unos metros cuadrados de terreno edifique donde quiera y como quiera. Las proximidades de la ciudad dan idea completa de un zoco, de un poblado como aquellos que nos ofrecen dibujos y fotografías de las poblaciones improvisadas en terrenos por colonizar.

Sin plano de ensanche nada podrá lograrse con el éxito que deseamos. Quizá el plano indicase, de modo exacto, una determinante que aconsejarían el mejor sentido, la posibilidad inmediata, la necesidad de realizar unas obras de menor importancia que otras de mayor volumen y el asentamiento económico y el desplazamiento de muchas familias.

Que unos técnicos de gran capacidad hagan el plano de Zaragoza; que en líneas trazadas según consejo del tecnicismo, de la razón geográfica, de lo construido y de las probabilidades de mejor urbanización, veamos hacia dónde y cómo debemos encauzar las construcciones y, junto a esto, tipo de lo que debe construirse y buscar armonías, bellezas en cuanto se realice.

Suponemos que en la sesión del martes no habrá acuerdos definitivos. El Ayuntamiento, a nuestro entender, no tiene en esta hora la capacitación precisa para tomar acuerdos irrevocables.

Confiamos en el excelente sentido del señor López de Gera, al que ensalzamos porque es hombre que aspira, como antes hemos dicho, a dejar en la ciudad una huella de su paso por la Alcaldía, huella demostrativa de su gran espíritu, de su capacidad y de su amor a Zaragoza.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### CRONIQUELLA MUNDANA

Cuando ya estamos en la primera decena del mes se me ocurre felicitar a las amables lectoras de esta sección por la entrada del Año Nuevo, deseándoles toda suerte de felicidades, como obliga la cortesía y mi deseo. Pero una croniquilla, por modesta que sea, no puede ser tan sobria como una felicitación en tarjeta. Hay, pues, que poner más palabras, aunque no se pongan más ideas. Lo importante, después de todo, es no dejar de ser sinceros, y un caudal de ideas no es nunca prenda de mayor sinceridad, porque, generalmente, no han sido creadas en la mente de quien las expresa.

La felicitación verbal se hace expresiva con sólo dos palabras, o con una, por el gesto, por el apretón de manos y por el abrazo. Un "le deseo a usted muchas felicidades" de una persona a otra con la que no le liga ninguna relación afectiva refleja, aunque no se quiera, toda la frialdad de un cumplido. Pero la misma frase dirigida a la persona hacia quien se siente cariño, amor o pasión, arde en sinceridad por el calor del acento, por el brillo de la mirada o por la firmeza con que las manos se retienen como quien sella un pacto.

Para hacer expresiva, calorosa, sentida la felicitación escrita hay necesariamente que decir más palabras. Mas si esto es relativamente fácil al dirigirse a una persona determinada, se complica mucho cuando, como yo en estos momentos, nos dirigimos a un cúmulo de personas de distinta clase y condición, de diverso temperamento y carácter, con distintos anhelos y aspiraciones.

A un negociante, avaro de riquezas, no podemos desearle dicha mejor que una progresiva prosperidad en sus negocios, al enfermo, salud; al pobre, que vea cubiertas todas las necesidades; a la soltera sin compromiso, un novio con las cualidades más de su agrado; al hombre de ciencia, al artista, al político, más triunfos; al egoísta, más tranquilidad, y así sucesivamente.

Pero, ¿qué puedo yo desear concretamente a mis lectoras si no las conozco? Si yo fuera un humorista les desearía que dejaran a eleerme. Pero, precisamente porque son tan amables conmigo cuando me leen, pongo la voluntad en que los hados les concedan la realidad de todos sus sueños. Y ¡cómo no le de ser sincero en este anhelo de felicidad, si ellas me conceden a mí una dicha tan grande como la de poner sus ojos en mis palabras!

PABLO CISTUE DE CASTRO

### VIAJES

Ha salido para Madrid nuestro querido compañero en la Prensa local doctor Ramón Celma.

Procedente de Autol (Logroño) regresaron a Zaragoza el doctor don Antonio del Campo de Armiño, su bella y distinguida esposa, doña Man-

lita Polo Martínez-Conde, y monísima hija María Luisa.

De París y Bearne (Borgoña), donde pasaron las fiestas de Navidad y Año Nuevo, han regresado la distinguida señora doña Josefina López-Ballesteros y su encantadora hija Susana Zabal.

Machó a Pamplona, donde está destinado, el capitán de Ingenieros don Alfonso Audérix.

### ENFERMOS

Encuétrase enferma, atacada de una afección gripal, la bellísima y encantadora señorita Mercedes Gómez Torcal.

Deseamos de todo corazón su rápida y total mejoría.

Encuétrase enfermo, por fortuna no de cuidado, el niño Emilín Alfaro, hijo de nuestro querido compañero de Redacción, don Emilio Celebraremos su pronto restablecimiento.

### BODA

El día 30 del pasado mes de diciembre se celebró en Pozuelo de Ariza el enlace matrimonial de la bella señorita Josefa Millán Morgaña y don Felipe Vela Vela.

Ofició en la ceremonia el párroco, don Florentino Gutiérrez, siendo padrinos Gregoria y Eustasio Vela, hermanos del novio.

Seguidamente se celebró un espléndido desayuno, que fué servido por las bellas y simpáticas señoritas Teresa Vela, Luisa Margaña, Ignacia Rodríguez, Consuelo Margaña, Juana Montón y Catalina Margaña.

A continuación, como fiesta de boda, se celebró un concierto a cargo del violinista don Basilio Margaña, y seguidamente un banquete, que terminó con un baile animadísimo.

Los novios fueron muy felicitados, por la distinguida concurrencia y por todo el vecindario.

### ASCENSO

Ha sido ascendido al empleo superior inmediato en el arma de Artillería nuestro particular amigo don Julio Más Angás.

Le felicitamos efusivamente.

### VELADA BENEFICA

Brillantísimo, como en los días de los grandes acontecimientos, estaba ayer por la tarde el teatro Principal, con motivo de la velada benéfica organizada por "Fomento de Cultura", en favor de las obras que sostiene esa entidad. Butacas, palcos y galerías hallábanse ocupados por distinguido público, predominando el sexo femenino.

Un cuadro de conocidos muchachos de la sociedad zaragozana puso en escena, con admirable maestría, no frecuente en aficionados, la hermosa comedia de los hermanos Alvarez Quintero "Las de Caín".

Lucieron en primer término su

### APROBADOS

## Cursillo de selección para ingreso en el Magisterio

Lista de calificaciones obtenidas por los señores cursillistas en la tercera parte de este cursillo:

Clemente Mateo Fraj, 50 puntos; Mariano Marín Serrano, 49'50; Sebastián Grávalos Machín, 48'50; Mariano Molinero Arbán, 48'25; Alejandro Manuel Ibarra Burillo, 48; Ladislao Giménez Alcocer, 47; Cirilo Giménez Sauras, 46'50; Pablo Gasión Martínez, 46'30; José María Mártires Alberite, 46; Manuel Julve Millán, 45'80; Faustino Lasarte Sánchez, 45'75; Lorenzo Morales Felipe, 45'50; Maximiano Ibáñez Vergara, 45; Eusebio García Díaz, 44'25 puntos; Vicente Juste Cambra, 44; Lorenzo Montolio Canales, 43'50; Daniel Lapetra Salvo, 43'25; Juan Luna Cabrera, 43'20; Emilio Millán Mateo, 42'75; Julián Juárez Hernández, 42'50; Hermenegildo Marqueta Delgado, 41'80; Juan Aurelio Gotor Salinas, 41'50; Leonardo Gil Otal, 41'25; Eugenio Jodra Ruiz, 40'75; Pablo Jiménez Alcocer, 40; Daniel Martínez Torres, 39'85; Evaristo Lafuente Valdrés, 39'80; José Gracia Rubio, 39'30; Tomás Monge Tamparillas, 39'25; Ramón Lacasa Zaborras, 39'20; Benjamín Gómez Blasco, 39'10; Andrés Gómez Clavería, 39; Fernando Mata Sánchez, 38'90; José Antonio Jiménez Ferrer, 38'80; Abelardo Hernández Latorre, 38'70; Antonio Lucea Sebastián, 38'50.

Candelaria Mayayo Aznárez, 50 puntos; Juliana García Subero, 49'75; Dolores Guerrero Yagüe, 49'50; María de la Aurora Matilla Laquidain, 46'90; Julia Lavifleta

Delmás, 45'80; Santiago Itáñez Martínez, 45'35; María Lafuente Pardos, 45'25; Desamparados Martí Llorens, 45; María del Carmen López Rodríguez, 44'70; Pilar Mayayo Chueca, 44'30; Benita Gil Lamiel, 44'25; Josefina Amelia Lleida Bolea, 44; Josefa Jaime Crespo, 43'90; Eulalia Montañés Fraile, 43'80; Emilia Gibanel Badenas, 43'75; Jacinta María de las Nieves Mir Barber, 43'50; puntos; Pilar Martínez Val, 43'20; María del Pilar León Cañave, 43; Rosa Llop Andréu, 42'50; María del Carmen Mateo Rodríguez, 42'25; María del Pilar Lapuerta Bes, 42'5; Carmen Lahuerta Consejo, 41'80; Josefa Gracia Lacambra, 41'75; Ramona Grávalos Gil, 41'70; Teresa Martínez Martín, 41'60; Natividad Moles Miravete, 41'50; Angeles Gimeno Latorre, 41; Dionisia Morales Samper, 40'75; Isabel Loscos García, 40'50; Gloria Mir Pastor, 40'35 puntos. Esperanza Miranda Amézqueta, 40'25; Isabel Marcellán Rodríguez, 40; Bárbara Martínez Remiro, 39'75; Teresa Gimeno Labarga, 39'65; Isabel Julia Lozano Lagrava, 39'60; Eladía Miranda Soria, 39'50; Pilar Martí Gascón, 39'30; Celia Lambán Lambán, 39'25; María del Pilar Morales Embarba, 39; Miguela Lastrada Quintín, 38'50; María Guadalupe Martínez Soria, 38'35; Carmen Hernández Gracia, 38'25; Francisca Pilar Gayé Monzón, 38'20; Cristina García Navarro, 38'10; Josefina Gran Aznar, 38; Antonia Pilar Gracia Fernández, 37'80; Josefa Mané Lacruz, 37'75; Visitación Gotor Clemente, 37'70; Vicenta Lázaro Martínez, 37'65; Leonarda Martínez Sánchez, 37'60; Marina Martínez Mengod, 37'55; Violante Marín Serrano, 37'50; Martina Carmen Longás Ena, 37'45; Carmen Llobregat Adell, 37'40.

V.º B.º: el presidente del Tribunal, José García Cous.

### PRISION ATESTADA

## Pasan de 300 los reclusos que hay ahora en la cárcel

La prisión provincial está llena de reclusos. Exceden de trescientos los alojados en la cárcel nueva, en su mayoría detenidos por delitos comunes.

Preocupa grandemente a la Dirección este hacinamiento en unos locales apenas tan sólo para doscientos presos.

Se cree que en plazo breve muchos de los detenidos serán trasladados a otras prisiones habilitadas en la provincia, hasta que sea un hecho la aplicación de la ley de Vagos.

### NUEVA JUNTA

## Asociación de Antiguos Exploradores

El día 7 de enero, en Junta general, quedó constituida en la siguiente forma la Directiva de la Asociación de Antiguos Exploradores:

Presidente, don Vicente Jaime Gismero; secretario, don Luis Alamán; tesorero, don Enrique Mustienes; contador, don José Pomés; interventor, don Julio Mateo; vocal primero, don Martín Esteban; ídem segundo, don Emilio Martínez; ídem tercero, don José María Gimeno; ídem cuarto, don Francisco Peña; jefe escultista, don Luis Lapetra; organizador de excursiones, don José María Bazán.

**SEÑORA:** Cortado y prueba de vestido o abrigo, 5 ptas. Paseo de Pamplona, 7, 3.º Teléfono 5757

# Colaboraciones. - Comentarios diversos

## FRANCAMENTE CARNIVOROS

### En la tierra de las verduras se come mucha carne

Ayer publicábamos una estadística del consumo de carne en Zaragoza en 1933. De ella obtenemos algunas consecuencias que vamos hoy a comentar.

En la tierra de las verduras el consumo que se hace de carne es extraordinario. Casi puede declararse la ausencia absoluta de vegetarianos.

259.362 kilos de embutidos nos hemos comido en 1933, sin incluir 8.584 kilos de morcillas. Las toneladas de diversas carnes consumidas ascienden a cerca de 500, es decir una hilera larga de vagones de corderos, vacas, toros y cerdos.

Se come carne y, por consecuencia, se come caliente, a pesar de todo. Los zaragozanos nos alimentamos bien.

Sería curioso saber cuál ha sido el consumo de verduras, para sacar por deducción si guardaba relación su totalidad con las cifras expuestas.

En tripas se han consumido 10.932 kilos, que vienen a ser más de 15 kilómetros.

En carne de lidia 48.749 kilos, lo que supone un cartel completo de la temporada, con ovaciones y todo.

Si después de estos datos, lector, te llevan los comentarios a abrazar el vegetarianismo, no vaciles. Piensa que tu parte bien se la podían comer otros, en vista de esta decidida afición a "lo macizo".

## ARAGON EN CATALUNA

(De nuestro redactor en Barcelona)  
MITIN DE AFIRMACION ARAGONISTA

En el salón de actos de la Unión Aragonista se celebró el domingo último el mitin organizado por la Juventud de dicha entidad, presidiendo su presidente, señor García Villas. El acto tuvo carácter de afirmación aragonista.

Al hacer el presidente la presentación de los oradores expuso que éstos, a pesar de su distinta procedencia, representaban la superación del localismo, pues que en todas las tierras aragonesas palpita por igual la aspiración a un aragonismo amplio y generoso, coincidencia de las diferentes tendencias: cultura, mentalidades, sentimientos y tradiciones de cada una de las comarcas de Aragón, pero constituyendo el conjunto una personalidad propia y perfectamente caracterizada, con una misión definida a cumplir en la historia de la humanidad.

Terminado el discurso de presentación hicieron uso de la palabra los señores Estruga, Fornés, Urdániz, Porte y la señorita Pilar García.

Todos ellos abogaron por que, respetando las ideas políticas de cada cual, se unan todos los aragoneses, ante la gravedad del momento actual, alrededor de la Unión Aragonista, trabajando sin descanso por que Aragón logre sus reivindicaciones autonómicas.

Coincidió en opinar que era peligrosa para la libertad de Aragón la tendencia que se vislumbra en las actuales Cortes de deshacer lo hecho por las anteriores en sentido autonomista, admitiendo como inminente una posible agresión centralista de un sector del Parlamento español.

Todos los oradores cantaron las bellezas de Aragón, sus monumentos arquitectónicos, su suelo fértil, sus paisajes espléndidos, recomendando a todos los aragoneses que propaguen todo esto, a la vez que laboren por una superación de la industria y de la economía del país.

Declaráronse partidarios de aprovechar las facilidades que nuestra actual Constitución da para afirmar y concretar política y administrativamente la personalidad aragonesa, bien con la consecución de un Estatuto o, en otra forma, de autonomía que esté en armonía con las características de Aragón, ya que las de cada región deben ser las que inspiren sus respectivas cartas autonómicas.

Finalmente, al abogar por la constitución de un Estado autónomo, hi-

## DE LA HUMANIDAD

### Alfredo Nobel y los premios que llevan su nombre

La diversidad de empresas y de países en que estaban emplazados, e incluso el mismo carácter de los Nobel, nos ofrecen el espectáculo de una familia centrífuga en la que cada individuo marcha y opera por su propia cuenta, pero siempre aglutinados por la armonía familiar y la común conveniencia.

Alfredo Nobel, cuando empezó a desglosarse, a intervalos de las actividades industriales de la familia, para enfrascarse en los estudios químicos y en los experimentos sobre explosivos, encontró, sin duda alguna, el camino más directo de la fama y la fortuna.

Tomando como base la nitroglicerina, descubierta por Sobrero, un líquido de consistencia oleaginosa altamente explosivo y muy sensible a toda clase de excitaciones y rozamientos, logró atenuar su sensibilidad fulminante mezclándolo con materias inertes, como el polvo de ladrillo o con otras activas o combustibles, como el polvo de carbón y otras sustancias análogas.

Y así nacieron los primeros cartuchos de dinamita que, patentados por Nobel, dieron lugar a que por arte de magia surgieran fábricas en casi todos los países y que amasase en poco tiempo una fortuna fabulosa.

A este descubrimiento siguieron otros varios, como la gelatina ex-

plosiva, la pólvora sin humo, la balística y algunos explosivos similares, y habida cuenta de la influencia que sobre sus intereses morales y materiales tenían que ejercer las diferentes industrias de su familia también inventó aparatos para facilitar y abaratar las manipulaciones de la fundición de hierro, patentando en 1884 un procedimiento de destilación continua de petróleo.

Nobel, que, además de sus talentos científicos, poseía varios idiomas, sintió numerosas veces la tentación literaria, llegó a versificar bien y, para mayor asombro, en un idioma extranjero, en inglés, haciendo versos correctos y hasta estimables.

De hasta qué punto pudieron preocuparle temas tan hondos como la Humanidad y lo infinito apenas podemos hoy formarnos una conjetura.

Tuvo como secretaria a la famosa baronesa Berta de Suttner, la pacifista incansable que años más tarde—muchos años—cuando la muerte de Nobel, había de alcanzar un premio Nobel "de la paz".

Su hermano Luis, a quien también una vez le picó el aguijón literario, y quizo realizar, sin conseguirlo, la misión de biógrafo de la familia, no pudo conseguir del gran Alfredo más que esta extraña noticia acerca de su existencia:

"Alfredo Nobel. — Su miserable existencia debiera haberse terminado, en el instante mismo de nacer, por un doctor de sentimientos humanitarios, que debió de ahogar su primer aliento. Son sus virtudes principales el haber tenido siempre sus uñas limpias y no haber sido jamás una carga pesada para nadie. Son sus defectos salientes el no tener familia, el tener muy mal genio y el sufrir de una lenta digestión. Su único deseo, que no lo entieren vivo. Su mayor pecado, no rendir culto al dios del becerro de oro. Acontecimientos importantes de su vida: ninguno".

No es muy fecunda en detalles esta autobiografía, pero concreta y explícita, sí.

En Nobel se hermanaban el hombre positivista y el soñador. Pero, ante todo, el hombre inconforme con su positivismo y con sus sueños. El hombre insatisfecho de sí mismo.

Hombre sin descendencia, acordó dedicar el producto íntegro de las rentas de su gran fortuna a la institución de cinco premios anuales destinados a las personas que mayores servicios hubiesen prestado a la Humanidad en el campo de las ciencias, la literatura y el pacifismo.

Cada uno de los cinco premios Nobel incluye una suma en metálico de unas 140.000 coronas, un diploma y una medalla de oro.

La adjudicación de los premios de Física y Química se hace por la Academia de Ciencias Naturales de Estocolmo; el de Fisiología y Medicina, por el Instituto Médico Quirúrgico de la misma capital; el de Literatura por la Academia de Estocolmo, y el de la paz por una comisión de cinco miembros del Parlamento sueco.

Según las disposiciones testamentarias, no pueden pasar cinco años sin que se adjudique algún premio Nobel, generalmente a una sola persona, pero puede ser distribuido entre varias sin que pasen de tres. En algunas ocasiones han sido adjudicados también a entidades, como la Oficina Permanente de la Paz de Berna, el Instituto de Derecho Internacional de Gante y el Comité Internacional de la Cruz Roja de Ginebra.

Sin poder afirmar que hasta la fecha no se hayan discernido con justicia estas tan codiciadas recompensas, desde algún tiempo a esta parte se ha venido advirtiendo una

notoria preocupación por atender más al mérito intrínseco de candidato a que no queden sin galardón ciertos países, lo cual ha rebajado extraordinariamente la valoración universal del premio que le fué adjudicado recientemente a Sinclair Lewis, más que como escritor genial como escritor norteamericano.

Sin embargo, esto no es lo suficiente para poder afirmar que no se hace justicia.

Por lo que toca principalmente a las actividades científicas, los Premios Nobel han correspondido siempre a indiscutibles valores de la Humanidad.

Por lo que afecta a la Literatura ya se hace más difícil el discernimiento en esta inmensa Babel que ha de ser aún el mundo por muchos siglos.

Hasta el día se han otorgado 166 premios, con un valor total en metálico de 19 millones de coronas. A cinco premios anuales, desde 1901, fecha en que comenzó la adjudicación, hasta 1932 correspondieron 169. Como se ve, no son muchos los que han quedado vacantes o desiertos.

Alemania, ya por su mayor plantel de hombres ilustres o por su proximidad filológica, racial y geográfica, a Suecia, o por ambas circunstancias a la vez, encabeza la lista con 39. Le siguen en importancia el Imperio británico, con 27; Francia, con 26. A los Estados Unidos corresponden 15, de los cuales sólo uno es de Literatura: el de Sinclair Lewis; pero la mayoría han sido adjudicados a hombres de ciencia, aunque también abundan los de la Paz.

Suecia—y es una prueba de la relativa imparcialidad con que se otorgan estos premios—figura en quinto lugar, con 12 premios. Holanda ha recibido siete; Suiza, seis; Austria, cinco; Italia, cinco; Bélgica, cuatro; Noruega, cuatro y España, tres, aunque en realidad son dos y medio, pues el primero se lo repartieron Echegaray y Federico Mistral; el segundo correspondió a Benavente y el tercero a Cajal.

Después de España, sólo figuran: Polonia con dos premios, y Rusia con uno. En el salón principal del edificio Nobel, de Estocolmo, todos los años coincidiendo con el aniversario de su fallecimiento — 10 diciembre 1896—se reúnen los organismos encargados de adjudicar los premios, quienes pronuncian su fallo de común acuerdo después de examinar las listas de candidatos y méritos.

Esta es, a grandes rasgos, la génesis y desarrollo del premio, que significa en el mundo la máxima valoración universal.

JUAN DE ROCA

## OBRAS

### Ciento siete mil pesetas para el cuartel de Caballería

Se ha recibido la primera remesa de fondos para obras de las anunciadas por el gobernador civil a su regreso de Madrid.

Un libramiento de ciento siete mil pesetas destinadas a los trabajos necesarios para comenzar el saneamiento y ampliación del cuartel que ocupa en Torrero el regimiento de Cazadores de Caballería número 1.

## AFICIONADOS A LA AVIACION

### Se constituirá el Aero Popular en Zaragoza

El Aero Club está procediendo a la organización de la acción del Aero Popular, a semejanza de como lo han hecho en otras ciudades las entidades dedicadas a la aviación.

El Aero Popular servirá para reunir a todos los jóvenes aficionados a la aviación de las clases populares, con el fin de que, sin dispendio alguno, puedan ejercitarse en el manejo de planeadores hasta en la construcción de aparatos para, después de haber obtenido el título de piloto velero, poder presentarse a estudios de piloto de aviación.

En la organización de esta sección Popular el Aero Club dirige sus miradas hacia las juventudes zaragozanas, donde ha de encontrar un valioso vivero para que de él salgan los futuros pilotos aragoneses.

Los cien primeros entusiastas que se alisten en las filas del Aero Popular serán considerados como socios fundadores.

A cuantos interese esta bella iniciativa pueden dirigirse al domicilio del Aero Club.

La fundación del Aero Popular es de gran interés para las juventudes zaragozanas que sientan entusiasmo por la aviación, y en donde podrán, sin dispendio alguno, ejercitar sus aficiones deportivas.

## Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

### SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospita. de la Cruz Roja, en enfermedades de Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO 4, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

## VOCES

TERMINAREMOS POR DONDE DEBIMOS HABER COMENZADO?

Un ruego de los vecinos del Arrabal pone de actualidad un viejo pleito de la ciudad con su Concejo: el del Parque de Ibert.

Ayer el compañero que redacta los comentarios municipales se lamentaba de lo que él estima detención en la magnífica obra iniciada en el Parque de Buenavista.

El Parque de Buenavista es, a nuestro juicio, empeño superior a la capacidad económica de Zaragoza. O sus obras tienen que avanzar lentamente o, de lo contrario, precisa se presupueste para él una cantidad cuatro veces mayor que la que ahora se le destina.

A pesar que la obra tropieza con el máximo inconveniente — no tener agua a presión — el Parque comienza a poseer fondo, a preparar sus perspectivas, que ya dibuja la fronda bien conseguida en la incipiente de sus años de crecimiento, pocos años para la vida vegetal.

Pero falta lo más caro, lo que da rango: la obra artística.

Millones, muchos millones tendrá que invertir Zaragoza en Buenavista si quiere tener un Parque, un Parque de la importancia que ella merece.

En lo que llaman Ibert la obra es mucho más fácil.

El agua puede ser captada para perfecta instalación de riego a pocos metros. La fronda es magnífica. Los árboles, centenarios, cuya abundancia permite bellos trazados, dan en todo su apogeo el fondo que cuesta muchos miles de duros y muchos años de conseguir.

Allí puede entrarse inmediatamente a realizar la parte artística, lográndose en muy poco tiempo un Parque de rango, situado junto al Ebro, inmediato a la evocadora silueta de la ciudad.

Nos opondrán temores de salubridad que no han de convencernos. La técnica sanitaria los resolverá fácilmente en beneficio, no sólo de esa hermosa zona vegetal que Zaragoza no disfruta, sino también de las zonas urbanas limítrofes, entre ellas ese simpático y populoso barrio del Arrabal, cuyo ruego nos ha sugerido este comentario.

¿Terminaremos por donde debemos haber comenzado?

ALFARO

cieron constar todos los oradores que no eran separatistas, pues no se proponían más que el exacto cumplimiento de los preceptos constitucionales de la República española, llegándose a una federación de todos los pueblos iberos.

La señorita García, en su discurso, hizo una breve historia política de Aragón, recordando que aun después de su unión con Castilla mantuvieron íntegra su personalidad colectiva los aragoneses, presentando iniciativas de una transcendencia histórica grande.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

## REPARTO DE JUGUETES

Al igual de los años anteriores, el Centro Aragonés celebró en su teatro Goya la fiesta de Reyes, para el reparto de juguetes a los niños pobres.

La fiesta, patrocinada por la Sección de Beneficencia que preside la señora viuda de Viñado, resultó muy brillante, siendo muy aplaudida en el canto de villancicos la sección infantil del Orfeón Goya y los clowns parodistas, musicales y excéntricos, que hicieron las delicias de la gente menuda.

ARTURO F. BONO

**Monumental Cinema**

A las tres, en la sesión infantil, la película del Oeste

**EL DIAMANTE X**

Butaca, 0'30      General, 0'15

Hoy, último día de la bellísima película UFA

**ESTUDIANTES**

Todo el optimismo de la juventud en esta hermosa comedia sentimental de ambiente musical maravilloso, interpretada por **WILLY FORST y BETTY BIRD**

**Delegación de Servicios Hidráulicos del Ebro**

SUBASTA PARA LAS OBRAS DE UNA LINEA TELEFONICA A LO LARGO DEL CANAL DE LODOSA

La "Gaceta" de 9 de enero actual publica las condiciones y el modelo de proposición para esta subasta por un presupuesto de pesetas 398.680'58.

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LA JORNADA PARLAMENTARIA

### Debate relacionado con los funcionarios del Poder judicial

Lo motivó una interpelación de don Mateo Azpeitia, diputado a Cortes por la provincia de Zaragoza.—Sólo quedan por discutir un acta castellanense y otra zaragozana.—Los radicales recaban para sí las presidencias de las Comisiones

#### La sesión

#### APROBACION DE UN DICTAMEN DE LA COMISION DE INCOMPATIBILIDADES.— DISCUSION DE LAS ACTAS DE CASTELLON

MADRID. — Comienza la sesión a las 4'20 de la tarde, presidiendo el señor Alba.

Bastante animación en los escaños. En el banco azul el ministro de Justicia.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Incompatibilidades, admitiendo en el cargo de diputado a doce señores.

A continuación se discute el dictamen de la Comisión de Actas sobre las de Castellón, el cual propone la proclamación del tradicionalista don Juan Granell en lugar del radical don Juan Calot, que fué proclamado por la Junta del Censo.

El señor BLANC, representante del partido radical en la Comisión, defiende un voto particular en el que pide que se dé por válida la proclamación practicada, por la Junta del Censo, proclamando, por tanto, al señor Calot.

El señor CIMAS LEAL, representante de la C. E. D. A., rechaza el voto en nombre de la Comisión, defendiendo el dictamen.

#### QUEDA APROBADO EL DICTAMEN

En votación nominal se rechaza el voto particular por 153 contra 122 votos, quedando aprobado el dictamen de la Comisión.

Algunos diputados socialistas abandonan los escaños para no votar.

Lo hacen en pro los radicales y agrarios y en contra los populares agrarios y los monárquicos.

\* Los conservadores se abstienen.

Aprobado el dictamen, queda proclamado diputado el candidato tradicionalista don Juan Granell.

#### LA INTERPELACION DEL SEÑOR AZPEITIA

El señor AZPEITIA explica su interpelación sobre las jubilaciones de funcionarios judiciales.

Comenzó diciendo que su interpelación tenía por objeto la reintegración a sus puestos de aquellos funcionarios del Ministerio de Justicia ilegalmente separados de su cargo.

Se lamentó de que el señor Azpeitia, cuando estaba al frente del Gobierno, dijera que ignoraba lo que era el Poder judicial, cosa absurda, puesto que ese Poder no puede desconocerse en un Estado constitucional, como tampoco puede establecerse que la justicia sea monárquica o republicana. Insinúa que debe ser simplemente española.

Añadió que ellos, cualquiera que sea la opinión que les merezca la Constitución, se han propuesto respetarla y quieren que sea respetada por todos, no faltando a la misma, como se faltó en la ley a que se refiere.

—Los magistrados que fueron jubilados—dijo—, además de la injusticia que se cometió con ellos, cuestan al Estado en derechos pasivos más de dos millones de pesetas anuales.

Señaló el caso de la jubilación del presidente de la Audiencia territorial de Zaragoza, por haber albergado en su casa a un Padre Jesuita hijo suyo, diciendo que el Gobierno fué más cruel entonces que el Código Penal, puesto que éste es más piadoso, porque exime el encubrimiento por los familiares.

Refirió el caso del presidente de la Audiencia de Córdoba, jubilado por no haber acudido a recibir al

presidente de la República, y señaló otros casos de jubilaciones hechas por ideología, cosa monstruosa, pues no puede irse contra la libertad de pensamiento.

Cree que ahora se tocarán las consecuencias de haber llevado a determinados cargos a personas de muchos méritos políticos, pero que no ofrecen garantías de imparcialidad, pues la derogación de estas jubilaciones pondrá en situación desairada a determinada persona que ocupa hoy un alto cargo en el Estado.

Terminó pidiendo que sean reintegrados a sus puestos los funcionarios expulsados de este modo ilegal.

El MINISTRO DE JUSTICIA le contesta diciendo que puede estar seguro de que el Gobierno examinará cada uno de los casos aludidos, añadiendo que, vistos fuera de todo ambiente circunstancial que pudo ofuscar la mente de los hombres que gobernaban entonces, se procederá imparcialmente.

Afirma que con esta revisión el Gobierno no quiere establecer una crítica para nadie.

—Esa ley de excepción—continúa diciendo—no puede estimarse como anticonstitucional. Solamente puede hablarse de responsabilidades de gestión si los ministros vulneraron, al aplicar la ley, ciertos preceptos constitucionales.

Anuncia que el Gobierno examinará los expedientes a petición de los interesados y que oportunamente traerá a las Cortes un proyecto de ley recogiendo las sugerencias del señor Azpeitia.

(Aplausos en los radicales).

#### INTERVIENEN OTROS DIPUTADOS

El señor TABOADA, agrario, abunda en las mismas razones expuestas por el señor Azpeitia.

El señor SALAZAR ALONSO, radical, recuerda que siendo presidente de la Comisión de Justicia de las Cortes Constituyentes presentó un voto particular contra la ley que se ataca.

Además, la minoría radical reclamó los expedientes de jubilaciones.

Confía en que el Gobierno hará una cuidadosa revisión del asunto.

El ministro de JUSTICIA.—Las revisiones se harán con perfecta seriedad.

El señor PEREZ MADRIGAL lamenta que se hayan lanzado imputaciones contra estas jubilaciones de manera general, pues hay muchos casos que el servicio de la administración de justicia lo justificaría,

pues se ha tratado de separar a muchos magistrados de conducta inmorral.

Relata el caso de un magistrado que en presencia del orador se apoderó de un billete de cien pesetas poniéndole el pie encima.

(Rumores y protestas).

El señor RODRIGUEZ JURADO, de la C. E. D. A., afirma que en la organización de los tribunales se han cometido toda clase de arbitrariedades.

Hace notar que de los siete magistrados que integran la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo sólo dos son magistrados de carrera y los restantes han sido nombrados por el ministro.

Añade que hay un presidente de Sala que el rumor público señala lo es gracias a su amistad estrecha con un prestigioso abogado, primera cuota del Colegio y jefe del Gobierno en grado sustantivo.

(Fuertes rumores en los radicales).

El señor RODRIGUEZ JURADO continúa enumerando casos de nombramientos que cree debidos a la influencia política.

(Nuevas protestas en los radicales).

El señor MAEZTU pronuncia palabras, que no se entienden, desde la tribuna de la Prensa.

Los radicales y socialistas le increpan.

Enumera diversos cargos sobre el Gobierno republicano-socialista, sien-

do vivamente interrumpido por don Teodomiro Menéndez.

El señor FERNANDEZ RUANO, de la C. E. D. A., dice que precisa obrar rápidamente en este asunto para restablecer el orden jurídico perturbado.

#### EL MINISTRO DE JUSTICIA ANUNCIA QUE EL GOBIERNO NO PROCEDERA CON PRECIPITACION

El ministro de JUSTICIA declara que hablará más ampliamente cuando traiga a la Cámara el proyecto de ley anunciado, porque este Gobierno puede ser un Gobierno de esperanzas, pero no será nunca un Gobierno de precipitaciones y va a gobernar para todos y no sólo para unos cuantos.

Insiste en que la ley aplicada por el Gobierno republicano-socialista no es anticonstitucional.

Añade que las personas que el Gobierno llevó a la Sala de Gobierno bierno llevó a la Sala de gobierno fianza del Gobierno, que las considere dignas de ocupar el cargo que tienen.

El señor SERRANO JOVER, de Renovación Española, rechaza la apreciación de que la ley de jubilaciones sea anticonstitucional.

Cree que debe irse a la absoluta independencia del Poder judicial.

El ministro de JUSTICIA.— Los preceptos constitucionales garantizan esa independencia y puede estarse seguro de que los Tribunales no serán vulnerados.

#### UNA ADVERTENCIA JURIDICA

El señor DE LOS RIOS defiende el decreto relativo a la constitución del Tribunal Supremo.

Llama la atención al ministro de Justicia diciendo que por primera vez en el Parlamento se plantea un problema de hermenéutica constitucional, porque se pone a discusión nada menos que la prerrogativa presidencial de designar sobre la constitucionalidad o inconstitucionalidad de las leyes.

Se considera terminado el debate y se levanta la sesión a las nueve menos cuarto de la noche.

#### Fuera del salón de sesiones

#### SOLO QUEDAN POR LIQUIDAR LAS ACTAS POR CASTELLON Y ZARAGOZA

Los periodistas comentaron con el ministro de la Gobernación lo ocurrido en la sesión de ayer con motivo de la discusión de las actas de Valencia.

El señor Rico Avello dijo que, en realidad, tiene ya liquidada su gestión.

—Sólo quedan—dijo—las de Castellón y Zaragoza y voy a pedir al presidente de las Cortes que ponga en el orden del día la Interpelación anunciada por los socialistas sobre los sucesos de Villanueva de la Serena y Bujalance, porque así mañana o pasado quedará todo liquidado.

Añadió que había dado posesión de la Dirección General de Administración al señor Puig d'Asprer, habiendo pronunciado discursos los señores Pascual Leóné, el nuevo director y el ministro.

#### LA MINORIA RADICAL RECABARA PARA SI LA PRESIDENCIA DE LAS COMISIONES PARLAMENTARIAS

Esta mañana se reunió la minoría radical, presidiendo el señor Iglesias.

Se acordó nombrar una ponencia para que intervenga en el anunciado debate sobre política arancelaria, en el cual, de acuerdo con el ministro

de Industria y Comercio, se fijará la posición del partido radical con relación a este asunto después de la discusión técnica de los temas puestos a debate.

Se autorizó al señor Alcalá Espinosa para interpelar al Gobierno sobre los cultivos intensivos, de acuerdo con el presidente de la Comisión parlamentaria de Agricultura.

Otro de los acuerdos fué recabar de los restantes grupos parlamentarios el que sean presididas las Comisiones por miembros de la minoría radical en atención a que este partido ocupa hoy el Poder.

Se habló de la campaña calumniosa de determinados elementos, acordándose por unanimidad que se comience lo antes posible una propaganda intensa para demostrar que el partido radical encarna las aspiraciones republicanas.

Para organizar estos actos, así como para tratar de otras cuestiones, se reunirá la minoría mañana.

#### EL VIERNES OBSEQUIARAN CON UN BANQUETE AL SEÑOR LERROUX

También se acordó que el banquete con que la minoría obsequiará al señor Lerroux se verifique el próximo viernes.

#### PARA MEJORAR LA SITUACION DE LOS CARABINEROS

El señor Pérez Madrigal fué autorizado para recabar del Gobierno un proyecto de ley que mejore el sueldo a los carabineros.

#### MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA

Al terminar la sesión, el señor Alba recibió a los periodistas, diciéndoles que mañana irá el dictamen de la Comisión de Incompatibilidades, relativo al diputado por Castellón señor Granet, cuya acta ha sido aprobada, y el dictamen sobre uno de los lugares de la circunscripción de Zaragoza.

—Después—agregó—irá la interpelación del señor Madariaga sobre la aplicación de la reforma agraria en la provincia de Toledo.

Como espera el señor Alba que no será extensa anunció que daría entrada a algunos ruegos y preguntas.

—Queda algún orador—dijo—que tenía pedida la palabra para la interpelación del señor Azpeitia, pero después de la manifestaciones del ministro de Justicia creo que está logrado el objeto de esta interpelación y aplazaré el debate hasta que el Gobierno presente el proyecto anunciado por el ministro de Justicia.

#### EL SEÑOR ALBA CONSIDERA QUE EL SEÑOR BESTEIRO ES EL INDICADO PARA PRESIDIR LA COMISION DE REGLAMENTO

—Esta tarde—continuó diciendo el presidente de la Cámara—he reunido a la Comisión de Reglamento. Como no se trata de realizar una obra de partido, sino una obra útil, y he podido apreciar una buena disposición y armonía en cuantos la integran, yo no trabajaré en ella, a no ser que sea precisa mi intervención para facilitar su trabajo. Como forma parte de la Comisión el señor Besteiro—añadió—, he creído que él era el indicado para presidirla.

#### OPOSICIONES

Pronto para el Cuerpo de Carteros Urbanos.

Para informes y detalles: ACADEMIA ESCUELA "PROODOS" Candalija, 8 (Junto Alfonso I)

Un triunfo que se confirma y acrecienta

Vuelan mis canciones

La sinfonía incompleta de Franz Schubert

Creación magistral

MARTA EGGERT

Enorme éxito

CINEMA GOYA

EL SALON DE MODA

### MONUMENTAL CINEMA

En el país corren ráfagas de ideas libertarias... En los Alpes un personaje misterioso mantiene en jaque a las fuerzas gubernamentales ¿Quién es?

## FRA DIAVOLO

Un episodio emocionante de la Revolución francesa  
MAÑANA, ESTRENO



He entregado a cada uno de los miembros de la Comisión un rollo conteniendo el anteproyecto redactado por la Oficina Técnica de la Cámara y los antecedentes de legislaciones extranjeras.

**QUEDA APLAZADA LA INTERPELACION SOBRE EL PROBLEMA FERROVIARIO**

El diputado agrario popular don Ignacio Villalonga ha aplazado su anunciada interpelación sobre el problema ferroviario hasta que la Comisión nombrada por el ministro de Obras Públicas, para estudiar la coordinación de los transportes y la ordenación ferroviaria, emita dictamen.

Al señor Villalonga se le había designado para formar parte de dicha Comisión y él ha renunciado, fundándose en el firme propósito de mantener una independencia política.

**EL SEÑOR MARTINEZ BARRIO SE MUESTRA OPTIMISTA SOBRE EL PORVENIR POLITICO**

Al llegar al Congreso el señor Martínez Barrio fué interrogado por los periodistas acerca de la situación política.

Los informadores hicieron juicios acerca del futuro.

El ministro de la Guerra dijo:

—Soy optimista y creo que en cuanto el país deje a un lado la forma de Gobierno y se dedique a ver que puede llenarse el contenido que blema ferroviario hasta que la Co- una labor política más eficaz.

—No hay duda—añadió—que esto tardará a suceder algún tiempo, pero llegará y con ello se serenarán las pasiones, pudiéndose hacer labor útil.

—A mi entender, el país sigue siendo tan republicano como antes. Lo que sucede es que en el transcurso de dos años se han dictado disposiciones y se han aprobado leyes que hieren algunos intereses.

—No cabe duda—continuó diciendole—de que los hombres que han gobernado a España en esos meses, tuvieron algunos errores; pero también grandes aciertos. Cuando transcurra el tiempo y se pueda examinar objetivamente la labor realizada se podrá hacer justicia. Lo que sucede es que quien recibe un agravio lo tiene más presente que quien recibe beneficios.

—Al efectuarse las elecciones estaban aún sangrantes las heridas y éstos exteriorizaron su protesta. Transcurrido algún tiempo y cicatrizadas las heridas, mejorarán de opinión.

**LA COMISION DE REGLAMENTO COMENZARA SU LABOR EL PROXIMO MIERCOLES**

Esta tarde se reunió en una de las secciones del Congreso la Comisión de Reglamento, presidida por el señor Alba.

Este, después de saludar a los miembros designados por las distintas minorías, expuso los trabajos que la Comisión debe realizar.

Fuó elegido presidente el señor Besteiro; vicepresidente, el señor Rahola, y secretario, el señor Pascual Leona.

Acordaron reunirse el próximo miércoles, para comenzar su labor.

**LOS SEÑORES LARGO CABALLERO Y MENENDEZ DISCUTEN EN LOS PASILLOS**

En los pasillos de la Cámara, durante la votación de las actas de Castellón, se produjo una discusión entre los diputados socialistas señores Largo Caballero y Menéndez, acerca de la actitud adoptada por algunos diputados socialistas abandonando el salón de sesiones en el momento de la votación.

El señor Largo Caballero decía que en el seno de la Comisión habían votado a favor del candidato tradicionalista y que debían hacerlo igual en el salón de sesiones, añadiendo que no comprendía cómo otros diputados socialistas votaban a favor de los radicales.

El señor Fernández Castillejo intervino para recordar la actitud de los radicales en la votación de las

actas de Huelva y el señor Largo Caballero le replicó:

—No agradezco una votación favorable a las actas de Huelva. Aquello era una cosa monstruosa que no podía salir adelante y hubiera tenido además consecuencias parlamentarias.

—No pido—agregó—que se me agradezca tampoco los votos que se hayan otorgado a los radicales. Yo voto con arreglo a mi conciencia, sin tener en cuenta las conveniencias políticas.

**PARECE QUE EN LA REUNION DE MAÑANA TRATARA LA MINORIA RADICAL DE LOS CARGOS DE CONFIANZA**

Mañana se reunirá nuevamente la minoría radical.

Parece que tratarán de la proposición presentada a última hora en la reunión de hoy, pidiendo que se estudie la conveniencia de que los cargos políticos de confianza del Gobierno sean desempeñados por personas pertenecientes al partido radical, puesto que este partido es el eje del Gobierno y el orientador de la política que sigue el Gabinete presidido por el señor Lerroux.

**HA QUEDADO CONSTITUIDA LA COMISION DE TRABAJO**

Se ha reunido la Comisión de Trabajo, quedando constituida bajo la presidencia del señor Fernández Laredo, popular agrario.

**PARECE QUE EN BREVE SE DISCUTIRA LA CAPACIDAD DEL SEÑOR CALVO SOTELO**

En los pasillos del Congreso se decía esta tarde que en la sesión del próximo martes se pondrá a debate el caso de capacidad del exministro señor Calvo Sotelo.

**SE ANUNCIA UNA INTERPELACION AL MINISTRO DE LA GUERRA**

El diputado señor Bau ha anunciado al ministro de la Guerra una interpelación sobre los destinos de la oficialidad del Ejército y la situación actual del Cuerpo de suboficiales.

**FUE MUY COMENTADA LA NOTA DEL SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO**

A primera hora de la tarde estuvo en el Congreso el señor Besteiro.

Su presencia hizo recordar a los diputados el manifiesto del Sindicato Nacional Ferroviario, haciéndose los más variados comentarios.

Se decía por algunos que el criterio que refleja no fué adoptado por unanimidad, añadiendo que había cinco zonas—Galicia, Valladolid, Zaragoza, Valencia y Murcia—que habían mostrado su discrepancia.

**CINE VICTORIA**

HOY ULTIMO DIA

Ultimas ocasiones para poder admirar la película que asombró al mundo entero:

**EL SIGNO DE LA CRUZ**

VERSION ESPAÑOLA

Sesiones a las cuatro y media y siete de la tarde y diez y media de la noche.

MAÑANA, GRAN ACONTECIMIENTO

**CINEMA ALHAMBRA**

SENSACIONAL ESTRENO  
**VERONICA**  
(La Florista)  
Interesante y deliciosa comedia  
El mayor éxito en la actualidad en Madrid, en donde continúa proyectándose después de tres semanas  
**FRANZISKA GAAL**  
Se nos revela en ella como una excelente y gran actriz

HOY, ULTIMO DIA

**50 dólares una vida**  
Película R. K. O de interés y emoción enorme

**LA BOLSA**

**Tendencia a mejorar en todas las actividades**

**IMPRESION DE LA SESION**

MADRID. — Después de la sacudida experimentada en el negocio de valores parece advertirse una tendencia a mejorar en todas las actividades.

Esta impresión encuadra principalmente en los corros de especulación, ya que los fondos del Estado,

aunque no exceden de la nota optimista, ofrecen perspectiva menos densa, ya que son varias las Deudas que tratan de reafirmarse.

En esta orientación se hallan la Amortizable de 1900 canjeada y las dos de 1927.

En el resto de los valores se mantienen bien los cursos precedentes.

Los bonos oro se presentan más pedidos, teniendo desde el primer momento tenedores a 210 con papel a 210'50. Avanzada la sesión aumenta la demanda y algunas series lo-

gran publicar a 210'50 y 211 las pequeñas.

De las Deudas del Tesoro la más favorecida es la de 5 y medio por 100.

El Centro Oficial de Contratación de Moneda ha facilitado los siguientes cambios:

- Francos, 47'60.
- Libras, 39'70.
- Dólares, 7'77.
- Francos suizos, 235'52.
- Francos belgas, 168'37.
- Liras, 64'10.
- Reichmarks, 2'88.

**¿HACIA UNA SOLUCION?**

**Proposición parlamentaria en busca de resolver el problema del paro forzoso**

Para lograrlo contribuirán el Estado, la Provincia, el Municipio, los patronos y los obreros. Ampitudo de lo propuesto.—Esperanza del señor Gil Robles, autor del proyecto

**EXTRACTO DE LA PROPOSICION**

MADRID.—Firmada por el señor Gil Robles y otros diputados se ha presentado una proposición de ley que tiende a prevenir y a remediar el paro obrero involuntario.

Después de un amplio preámbulo, en la parte dispositiva dice que para remediar el paro es conveniente acometer los seguros destinados a evitar y remediar el paro ordinario y la creación de un fondo de crisis para ampliar las indemnizaciones por seguros, la ordenación de obras públicas especiales, socorros para trabajadores voluntarios destinados a trabajadores que no puedan ocuparse en las obras públicas especiales.

De estos servicios sólo podrán beneficiarse los parados aptos mayores de dieciséis años y menores de 65 que hayan recibido en el último empleo salarios inferiores a seis mil pesetas.

No podrán ser preferidos quienes profesen determinadas creencias religiosas, opiniones políticas o estén afiliados a determinadas organizaciones sindicales.

Se creará con carácter obligatorio el seguro contra el paro normal involuntario para beneficiar a todos los asalariados excepto a los domésticos y a los trabajadores a domicilio.

Contribuirán al fondo del seguro los obreros, los patronos y el Estado. Aquellos pagarán el 1'50 por cien de los salarios, los patronos el 2 por cien y el Estado el 50 por cien de la aportación que hagan los obreros y patronos.

Para efectuar estas operaciones y organizar los servicios se consignarán en el próximo presupuesto cien millones de pesetas, suponiéndose que el número de asegurados alcance a tres millones.

Para percibir el subsidio de paro se precisará estar inscrito en una entidad primaria por lo menos durante veinticuatro semanas.

El subsidio se percibirá durante treinta semanas como máximo.

El subsidio normal será del 60 por cien del jornal. Los casados percibirán otros beneficios complementarios.

Se confiará a la Caja Nacional contra el paro forzoso creada por decreto de septiembre de 1931.

Los Ayuntamientos, Diputaciones y Cabildos insulares podrán establecer Cajas Municipales como organismos intermedios.

Como complemento del seguro contra el paro se formará el fondo de crisis.

Para constituirlo aportará el Estado diez millones de pesetas y los Ayuntamientos el uno por ciento de sus presupuestos y las Diputaciones y Cabildos insulares el dos por cien.

En los presupuestos generales del Estado se consignarán anualmente cantidades para obras públicas especiales destinadas a remediar el paro obrero

La admisión de obreros será perfeccionada anualmente por la Comisaría contra el paro

Los Ayuntamientos y entidades patronales y obreras podrán dirigirse a dicha Comisaría pidiendo la realización de dichas obras.

Los trabajadores que se ocupen en estas obras percibirán un salario igual al que en la localidad se abone por trabajos similares.

La Comisaría contra el paro evitará toda competencia de trabajo de los equipos.

Los trabajadores acogidos formarán equipos que trabajarán en común, bien en edificios cerrados o en campamentos al aire libre, según la naturaleza del trabajo, siendo posible que se permitiera a los trabajadores marchar a sus hogares una vez terminada la jornada.

Este socorro de trabajo voluntario comprenderá la manutención de los obreros, su vestido y los viajes de ida y vuelta al lugar de su residencia, más un suplemento que no será mayor del veinte por ciento del salario normal.

La jornada de trabajo será la legal, pero dentro de la misma se habilitarán horas para la educación física, intelectual y moral de los trabajadores.

Prestarán la colaboración necesaria los departamentos del Ministerio del Trabajo de las provincias respectivas.

Si los trabajadores manifiestan deseo de recibir asistencia religiosa, se procurará de acuerdo con la autoridad eclesiástica.

Además del descanso dominical, habrá una vacación mayor al terminar cada etapa de trabajo.

Los gastos de instalación y mantenimiento de estas etapas correrán a cargo de la Comisaría contra el paro.

La Dirección de Montes estudiará la aplicación del trabajo voluntario en la repoblación forestal, utilizándose el personal técnico y auxiliar que sea necesario.

Que se constituya en el Ministerio del Trabajo la Comisaría contra el paro, dirigida por un funcionario designado por concurso entre personas especializadas, el cual actuará con perfecta autonomía y tendrá personalidad jurídica para adquirir y recibir bienes, recibir subvenciones de entidades públicas o privadas, etc.

El ministro del Trabajo se encargará en plazo de tres meses, de tomar las medidas necesarias para la implantación.

El ministro de Hacienda estudiará antes de los próximos presupuestos la conveniencia de emitir un empréstito para los fines consignados en este proyecto de ley.

**UNA EXPLICACION Y OTRAS PROPOSICIONES**

Interrogado el señor Gil Robles acerca de su proposición de ley para prevenir el paro involuntario, dijo a los periodistas que estaba satis-

fecho y optimista respecto al resultado de su iniciativa.

Añadió que el partido popular agrario tiene un fuerte contenido social y procurará incorporarlo a la obra legislativa de estas Cortes.

—Este proyecto—añadió—no tiene carácter fascista, como quieren atribuirle. Próximamente presentará otras dos proposiciones de ley: una para mejorar la situación de los obreros del mar mediante cooperativas de trabajadores marítimos y se construirá la Caja de los Obreros del Mar. Y otra para levantar un empréstito con el importe de las consignaciones que el Estado destina a alquileres de edificios oficiales con objeto de construir otros y con ello aliviar la crisis de trabajo.

**NO PUEDE SOSTENERLOS**

**El Deportivo Alavés licencia a los jugadores profesionales**

**PLANES PARA LA TEMPORADA VENIDERA**

VITORIA. — El Deportivo Alavés ha decidido licenciar a todos los jugadores profesionales, a excepción de los defensas Arana y Mardones y del interior, izquierda Fernández.

Se dice que Antero jugará como amateur.

Los directivos, en la próxima temporada, procederán a la reorganización del equipo, formándolo con jugadores "amateurs" locales o forasteros que estén cumpliendo el servicio militar.

Esta decisión de la Directiva del Deportivo Alavés obedece a que no puede sostener un equipo profesional.

**POR LA AGRICULTURA**

**Quedó clausurada la Asamblea de peritos agrícolas**

**DISCURSO DE UN MINISTRO**

MADRID. — En la sesión de clausura de la asamblea de peritos agrícolas presidió el ministro de Agricultura, acompañado del director general y del subdirector de Agricultura.

Fueron eidas las conclusiones, pidiendo al ministro que las acoga con cariño porque tratan de beneficiar a la agricultura.

El ministro resaltó la influencia que tienen los peritos agrícolas en la vida nacional, añadiendo que las conclusiones le parecen justas, incluso la relativa a la colegiación forzosa.

**¡RECORD!**

**En las montañas leonesas están a ¡30 grados bajo cero!**

**PUEBLOS INCOMUNICADOS**

LEON. — Hace un frío intenso. En las alturas del Puerto de Pajares se han registrado temperaturas de 18 y 20 grados bajo cero.

En la montaña el termómetro ha alcanzado 30 grados bajo cero.

En algunos pueblos escasean los alimentos y otros están incomunicados.

Las comunicaciones por carretera son muy difíciles.

LA ESCENA DIARIA EN BARCELONA

Escenas peluculescas motivadas por un atraco, en el que robaron treinta mil pesetas

El atracado fué un cobrador del Banco Hispano-Americano. Lo ocurrido en una casa y en la calle entra en los linderos de lo folletinesco. Parece que uno de los atracadores fué herido de un balazo

DECLARAN LAS VICTIMAS DEL ATRACO AL BAR CANICO

BARCELONA. — Esta mañana ha declarado ante el Juzgado que instruye el sumario por el atraco en el bar Canigó, situado en la calle de Viladomat, el albañil José Guillén, quien después de ser atracado se dirigió al lugar donde trabajaba para no perder el jornal.

Ha declarado que los atracadores eran seis o siete, y que al entrar en el bar hicieron señas a dos individuos, cómplices suyos, que figuraban entre los clientes.

Añadió que los atracadores le quitaron 75 pesetas que llevaba en billetes.

El limpiabotas del bar ha manifestado que entregó a los atracadores setenta y cinco céntimos, que no le aceptaron.

Han sido llamadas a declarar a las personas que se encontraban en el bar víctimas del atraco.

OTRO ESCANDALOSO ASALTO

BARCELONA. — A la una de la tarde, al regresar a su domicilio el cobrador del Banco Hispano-Americano Francisco Ametlla, cuando subía por el rellano del piso segundo de la casa número 4 del Pasaje Malló, le sujetaron fuertemente dos individuos.

Al mismo tiempo dos individuos que subían detrás le amenazaron con pistolas, exigiéndole el dinero que llevaba.

Utilizando navajas le cortaron la bolsa de cuero en la que llevaba las monedas de plata, apoderándose también de la cartera que contenía los billetes.

En estos momentos apareció en la escalera una joven inquilina del piso primero llamada Antonia, a quien hicieron permanecer junto al cobrador.

Los atracadores, después de apoderarse de todo el dinero que llevaba Ametlla, se dieron a la fuga, amenazando de muerte al cobrador y a la muchacha si salían en su persecución.

A pesar de esta intimación el cobrador salió en persecución de los atracadores, que huyeron en dirección a la calle de Valencia, donde les esperaba el famoso taxi negro que ha figurado en numerosos atracos.

Los atracadores echaron a correr delante del taxi, que los seguía a escasa velocidad.

El cobrador víctima del atraco se dirigió hacia el automóvil, desconociendo que los ocupantes del mismo estuvieran en connivencia con los cerca del automóvil. Le hicieron dos disparos desde el interior del vehículo, sin que, afortunadamente, hicieran blanco.

Los atracadores subieron al coche en marcha a medida que éste les iba alcanzando.

Se sumaron a la persecución un guardia civil y dos alumnos de la Escuela de Policía de la Generalidad, que hicieron varios disparos contra los atracadores. Algunos de los disparos alcanzaron en el parabrisas, y parece que hirieron a uno de los atracadores, a quien vieron tambalearse.

El taxi desapareció huyendo velozmente por las calles de Mallorca y Sicilia.

La cantidad robada al cobrador asciende a treinta mil pesetas en billetes y talones de cuenta corriente.

DIFICIL SITUACION

La industria ferroviaria está en gravísimo trance

Visita en la que sus representantes hablan de las repercusiones que la situación tiene en los valores emitidos por las Compañías. No es posible obrar con impremeditación ni impopularmente

OPINION DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — Una comisión de los Colegios de Agentes de Bolsa, compuesta por el síndico y secretario de la Bolsa de Madrid, el presidente de la de Bilbao y el secretario de la de Barcelona, ha visitado al señor Lerroux para exponerle la difícil situación por que atraviesa el negocio ferroviario y la dolorosa repercusión que tiene en los valores emitidos por las Compañías.

Según nuestras referencias, el señor Lerroux manifestó a los comisionados que la industria ferroviaria debe ser salvada a todo trance.

TEATRO CIRCO

HOY, ULTIMO DIA!  
de la bellísima comedia española

YO, TU Y ELLA

CATALINA BARCENA  
MONA MARIS, ROSITA MORENO,  
LUIS ALONSO, VALENTIN PARERA

Mañana, presentación en esta pantalla  
**LA AMARGURA DEL GENERAL YEN**  
Emocionante drama del lejano Oriente

Así lo exige el carácter nacional que da al problema la numerosa población que tiene en ella su trabajo y medios de subsistencia y el gran volumen de capital movilizado.

Esto no quiere decir que deba obrarse con precipitación, que causaría más perjuicio que beneficio. El asunto es tan complejo que sólo después de meditados estudios y consultas a personas especializadas en la materia debe llegarse a formar un juicio definitivo.

El señor Lerroux aseguró a los comisionados que no deja de ocuparse personalmente del asunto, añadiendo que quedaría resuelto aunque precisase acudir a resoluciones que pudieran ser impopulares.

A UN ALTO FUNCIONARIO

Banquete en honor del ministro de Comunicaciones

SOLO DOS DISCURSOS

MADRID. — En el Hotel Ritz se ha servido el banquete en que los abogados del Estado de toda España han obsequiado al ministro de Comunicaciones, señor Cid.

Ocuparon la presidencia, con el homenajeado, el director de lo Contencioso, señor Martínez Heredia, y los exdirectores pertenecientes al Cuerpo señores Bujeda, Casanueva y Noguerras.

Asistieron doscientos comensales. Entre las adhesiones recibidas figuraban las de los señores Lara y Calvo Sotelo.

Ofreció el agasajo el señor Redondo.

El señor Cid le contestó agradeciendo el homenaje.

COTIZACION DEL DIA

BANCO ZARAGOZANO

COSO, números 47 y 49  
DIA 10 DE ENERO DE 1934

VALORES DEL ESTADO

VALORES DEL ESTADO	Cambios
Interior 4 % .....	63'90
Exterior 4 % .....	79'40
Amortizable 4 % 1908.....	79'50
Id. 5 % 1920 ....	93'51
Id. 5 % 1926 (sin impuesto) .....	
Id. 5 % 1927 id. ....	
Id. 5 % 1927 ....	
Id. 5 % 1917 canjeada en 1928 .....	89'50
Id. 5 % 1929 sin impuesto .....	99'00
Id. 3 % 1928 id. ....	73'00
Id. 4 % 1928 id. ....	86'00
Id. 4 1/2 % 1928 id. ....	91'00
Obligaciones Tesoro 5 1/2 % 1932 .....	101'80
Bonos oro de Tesorería 4 % Deuda Ferroviaria 4 1/2 % ..	210'50
Id. id. 5 % .....	

ACCIONES

Banco de España .....	555'00
Chades A. B. C. ....	315'25
Telefónicas P. ....	118'50
Id. O. ....	108'75
J. G. Azucarera de España P. Id. id. id. ....	43'50
Ferrocarriles Nortes .....	
Id. M. Z. A. ....	243'50
Id. Sádaba-Gallur .....	
Explosivos .....	710'00
Tobacos .....	
C.ª Industrias Agrícolas.....	
Minas del Rif .....	
Petróleos .....	120'50
Española de Petróleos .....	27'50
Agrícola I. Navarra P. ....	80'00
Id. id. O. ....	117'00
C.ª Aragonesa de Minas ....	30'00
Ebro, Compañía de Azúcares y Alcoholes.....	742'50
Banco Zaragozano .....	121'00
Eléctricas Reunidas .....	144'00
Tranvías Zaragoza .....	615'00
La Veneciana, S. A. ....	105'00
M. M. y C. Antiguos Talleres Carde y Escorialza P. Id. id. id. O. ....	100'00
Id. id. id. O. ....	100'00
La Montañanesa .....	166'00
Criado y Lorenzo C. A. ....	100'00
La Zaragozana, F.ª Cervezas Cementos Morata .....	750'00

OBLIGACIONES

Ayuntamiento Zaragoza 5 % 1905 .....	
Id. id. 5 % 1908 .....	74'00
Id. id. 5 % 1911 .....	73'00
Id. id. 6 % 1924 .....	84'50
Id. id. 6 % 1931 .....	
Eléctricas Reunidas 5 % ...	91'00
Tranvías Zaragoza 5 % ...	85'00
Hidrográfica del Ebro 6 % ...	90'00
Industrial Química 6 % ...	85'00
Centro Mercantil, I. y A. 5 %	9'00
Teledinámica 1.ª em. 5 %	88'00
Id. 2.ª em. 5 %	57'75
Nortes 1.ª Serie.....	258'00
M. Z. A. 1.ª Hipoteca .....	
Banco H. de España 4 %	94'00
Id. id. id. 5 %	103'90
Id. id. id. 6 %	84'75
Banco de Crédito Local 5 %	81'25
Id. id. 5 1/2 %	
Empréstito Argentino 6 %	
Cédulas Argentinas Hip. ...	
Tesoros 5 % 1933, emisión abril 1933 .....	
Id. 5 % emisión octubre 1933 .....	

MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre París .....	47'05
Id. id. Londres ....	39'75
Id. id. Berlín .....	2'95
Id. id. New York ...	7'73
Id. id. Roma .....	64'20
Id. id. Zurich .....	235'65
Id. id. Lisboa. ....	

CAFE-RESTAURANT  
**SALDUBA**  
Carta y cubiertos.  
Para banquetes, bodas y bautizos  
consulte usted precios  
Clamoroso éxito de LOS MIRECKI

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Los problemas de carácter económico siguen preocupando a las más poderosas potencias del mundo

Los Bancos norteamericanos se proponen apoyar incondicionalmente los proyectos de Roosevelt. Continúa la reducción de sueldos de los funcionarios americanos. Norteamérica tiene el proyecto de absorber todo el oro soviético

ANTE UNA CONFERENCIA DE ACREEDORES DE ALEMANIA QUE SE CELEBRARA EN BERLIN

BERLIN. — De acuerdo con la declaración que el ministro de Economía del Reich hizo el 7 de diciembre próximo pasado, se ha invitado a los representantes de los acreedores por obligaciones a corto, medio y largo plazo a una conferencia que se celebrará en Berlín, en el local del Reichsbank, el día 22 del corriente.

INGLATERRA RECIBE UN TELEGRAMA DE CITACION

LONDRES. — El Banco de Inglaterra ha recibido un telegrama del Reichsbank de Berlín, en el cual se dice especialmente que el Gobierno suizo ha hecho una nueva gestión cerca del Gobierno alemán, solicitando la conclusión de un acuerdo separado con respecto a los pagos pendientes.

Se añade que el Gobierno holandés ha hecho una proposición análoga.

UN INTERESANTE ARTICULO SOBRE LA MONEDA

BERLIN. — La revista de los funcionarios y empleados del Reichsbank publica un artículo de su director, Dr. Schacht, sobre la moneda y el crédito de la nueva Alemania extendiéndose sobre la misión que compete al Reichsbank.

Esta misión sería facilitar el terreno monetario para apoyar todo el proceso de saneamiento, cuidando de alejar de la economía los gérmenes nocivos. Los métodos políticos no pueden ser siempre los viejos, ya que a los tiempos extraordinarios corresponden análogos medios. Los principios, en cambio, deben permanecer idénticos.

El Reichsbank rechaza enérgicamente todo cuanto signifique el quebrantamiento de la estabilidad monetaria y el abuso de crédito. La nueva Alemania sabe que una moneda estable es una base tan necesaria para una economía sana como la colaboración pacífica y la confianza política entre los pueblos.

Tratando de la cuestión del crédito dice que la posición de Alemania y sus acreedores es perfectamente clara. Alemania no puede pagar si no es a base de sus exportaciones; por esta razón la moratoria en las transferencias ha sido una consecuencia inevitable de la situación planteada.

Justifica a continuación las restricciones sobre el pago de los "scrips" para evitar una exportación adicional a la moneda alemana, mayormente cuando al deudor alemán no se le perdona ni un céntimo.

El dumping, tal cual hoy realizan Inglaterra y el Japón—dice—y otros Estados de moneda depreciada queda excluido por un concienzudo control de todo el negocio de exportación. Alemania no quiere recurrir al dumping y sólo desea pagar.

Termina el artículo el Dr. Schacht mostrándose absolutamente contrario a todo cuanto signifique inflación por medio de la desvalorización de la moneda.

PROYECTAN APODERARSE DE TODO EL ORO SOVIETICO

WASHINGTON. — Se sabe que los asesores financieros de Roosevelt están estudiando un plan de absorción de la mayor parte del oro soviético, que es de una producción anual de cincuenta millones de dólares. Norteamérica exportará a Rusia, en cambio, algodón, productos porcinos, ganado, equipos de transporte, maquinaria, etc.

El cambio se efectuará por medio de organismos apoyados por el Gobierno.

El señor Morris prepara una pe-

tición al Congreso para autorizar la realización de este plan.

LOS BANCOS SE PROPONEN APOYAR LOS PROYECTOS FINANCIEROS DE ROOSEVELT

NUEVA YORK. — Es creencia general en Wall Street que los Bancos se disponen a conceder todo su apoyo al programa financiero de Roosevelt esbozado en el mensaje de presentación de los presupuestos. Este apoyo se referirá especialmente a la compra de los bonos del Tesoro a corto plazo y a la extensión de los créditos a los bonos emitidos a consecuencia de los llamamientos patrióticos y que serán considerados como bonos a largo plazo. Se espera que la primera emisión de bonos del Tesoro a corto plazo se efectuará a principios de febrero.

ASEGURAN A UNOS ACREEDORES LA OPORTUNIDAD DE COBRAR

BERLIN. — El Reichsbank ha dado la seguridad al Comité de acreedores de que les proporcionará ocasión para definir su respectiva actitud antes de concluir el acuerdo particular de pagos con Suiza y Holanda.

SIGUE EN VIGOR LA DISMINUCION DE LOS SUELDOS A UNOS FUNCIONARIOS

WASHINGTON. — El presidente señor Roosevelt ha ordenado que continúe en vigor durante otro semestre la reducción del 15 por ciento sobre los sueldos de los funcionarios federales.

EL PACTO BALCANICO

Francia ve con satisfacción esa unión de las pequeñas potencias centro-europeas

UN ELOCUENTE COMENTARIO DE "LE TEMPS"

PARIS. — "Le Temps" consagra su editorial al proyecto de Pacto Balcánico, y hace constar con satisfacción que, lejos de representar una agrupación que pudiera parecer iba dirigida contra terceras potencias, especialmente Italia, el bloque balcánico se prevé que debe tener una existencia independiente, ya que está concebido en un espíritu de "entente" política y de cooperación económica, encaminado a salvaguardar la plena soberanía de los Estados que participan en él.

No es dudoso—añade—que la idea que guía a los promotores de esta obra, que arrastra a las naciones que tienen intereses comunes, es la de lograr una total liberación de toda tutela de las grandes influencias, que muy frecuentemente sirven sus propios intereses, especulando sobre las rivalidades particulares.

Los pueblos balcánicos—termina diciendo—comprenden lo suficiente la importancia de los acuerdos regionales para asegurar su bienestar por sus propios medios.

EL AGRADECIMIENTO DE MAXIMOS A ITALIA

ROMA. — El ministro griego de Negocios Extranjeros, Maximos, al abandonar Italia, envió un telegrama a Mussolini agradeciéndole la hospitalidad y la acogida que le tributó Roma, y expresando su admiración por la obra de resurgimiento y de potencialidad de Italia, unida con vínculos de amistad con Grecia, y haciendo votos por el estrechamiento de las relaciones mutuas.

LA PEQUEÑA ENTENTE RECLAMA SUS DERECHOS DE SOBERANIA

PRAGA. — En el discurso de apertura de la reunión del Consejo Económico de la Pequeña Entente el se-

Benés ha recordado el papel político de la Pequeña Entente, que reclama para las nuevas naciones de la Europa Central los mismos derechos soberanos que las demás naciones europeas.

La Pequeña Entente, que ha probado ya su solidez, debe poner inmediatamente las bases de una construcción económica real, dejando abierta la puerta para que puedan colaborar en esta obra los demás países que lo deseen.

#### MAXIMOS LLEGA A LONDRES

LONDRES. — El ministro griego de Negocios Extranjeros, señor Maximos, ha llegado a esta capital, donde se propone permanecer algunos días.

Probablemente se entrevistará con sir John Simon el día 11 del corriente.

#### LA CUESTION DEL CHACO

**Mientras prosiguen las negociaciones los paraguayos ocupan posesiones de la parte contraria**

#### LOS DELEGADOS BOLIVIANOS SE DESPIDEN DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

BUENOS AIRES. — Los delegados bolivianos se han despedido de los representantes de la S. de N. en la cuestión del Chaco, dando por terminadas todas las negociaciones.

El plenipotenciario paraguayo, doctor Zubizarreta, declaró que su país mantiene una buena disposición en proseguir las tramitaciones para llegar a una paz en la cuestión de Chaco, a pesar de que las circunstancias obligan a que sean reanudadas las hostilidades.

#### OTROS QUE ANUNCIAN SU RETIRADA SI NO SE LES DA UNA EXPLICACION

MONTEVIDEO. En los círculos próximos al Gobierno se declara que el Uruguay se retirará de la Sociedad de Naciones si no se le da una explicación satisfactoria de por qué ha sido trasladada la sede de la comisión que entiende en el Chaco, de Montevideo a Buenos Aires.

#### LA OCUPACION DE UN FUERTE POR LAS TROPAS PARAGUAYAS

ASUNCION. — Se anuncia oficialmente que los paraguayos han ocupado el fuerte de Esteros, que da al Paraguay la posesión de uno de los más importantes puntos estratégicos por los que vienen luchando los dos ejércitos desde hace dos años.

#### MISCLANEA INTERNACIONAL

**El día 15 será proclamado emperador de un nuevo imperio, Manchuria y Mongolia, Henry Pu Yi**

#### ABOGANDO POR LA POLITICA NORTEAMERICANA

NUEVA YORK. — El senador Borah ha pronunciado un discurso ante el Consejo de Negocios Extranjeros. "Los esfuerzos realizados en la postguerra para sustituir el nacionalismo por el internacionalismo —ha dicho— están en pleno fracaso, pues era la lucha contra la pasión más noble y arraigada en el hombre, después del sentimiento hacia Dios".

Borah hace un llamamiento a los Estados Unidos para retornar a la política de aislamiento.

En cuanto a Europa ha dicho que el renuncia al nacionalismo está perdida. La decadencia nacional empieza al desvanecerse el espíritu nacional.

Borah ha hecho especial hincapié en la cuestión de la neutralidad, combatiendo duramente las tendencias a abandonarla. "La adaptación de la política internacional a las demandas de los demás países o intereses en peligro es merecedora del desprecio, y raras veces deja de acarrear daños en justo castigo".

Borah se refirió como ejemplo a Polonia, donde una política equivocada había tratado de aplastar el estatismo nacional. Al cabo de 200 años aquel sentimiento de nacionalidad que había perdurado entre los

# LA VOZ DE ARAGON

en 1934  
será el diario  
de los  
comerciantes,  
industriales,  
agricultores,  
obreros,  
PRODUCTORES TODOS

# LA VOZ DE ARAGON

será en 1934  
el diario  
de los  
zaragozanos  
y de los  
aragoneses.

Iniciará campañas  
ya estudiadas

# LA VOZ DE ARAGON

es el diario... aragonés

patriotas polacos ha resucitado encendidamente, de manera excepcional.

Norman Davis, que se hallaba en el mismo acto, habló a continuación, advirtiendo a los pueblos que en esta hora, en que los nacionalismos se imponen es necesario advertir a las gentes claramente que se hallan muy comprometidas ante este dilema: ir a un conflicto unas naciones contra otras o esforzarse por cooperar para no destruirse.

#### ALARMA POR LOS MANEJOS DE CIERTOS ELEMENTOS NACIONALSOCIALISTAS

BUDAPEST.—La Prensa húngara se muestra alarmada por los manejos de ciertos agentes hitlerianos encaminados a hacer de la Asociación amistosa de alemanes del Reich un instrumento de propaganda nacionalsocialista dentro de la minoría alemana de Hungría.

Los diarios conceden al mismo tiempo gran atención a los manejos hitlerianos húngaros y a las organizaciones difundidas por todo el país. En ciertos aspectos la agitación que los estudiantes manifiestan se halla unida al movimiento nazi. Los retores de algunas Universidades se han visto obligados a disolver comisiones que realizaban propaganda contra la inscripción de estudiantes semitas. La prohibición para los estudiantes judíos de poder disecar cadáveres de cristianos, la reglamentación severa de los Bancos, la reforma agraria radical y la fijación del máximo y mínimo de los salarios.

#### LA APLICACION DEL PLAN QUINQUENAL TURCO

ESTAMBUL. — El Gabinete turco ha continuado sus deliberaciones sobre el anunciado plan quinquenal. Se acordó que el Estado intervenga cuando el capital privado no alcance a financiar las industrias proyectadas como necesarias al país.

Las deliberaciones se extienden en cinco grupos industriales: Minería, industria química, cerámica, celulosa y textil.

Las minas de carbón del Mar Negro quedan sometidas a un plan especial, así como la utilización de la fuerza eléctrica en el interior de Anatolia.

#### DICEN QUE UNAS VISITAS TENDRAN RESULTADOS PRECIOSOS

LONDRES. — En un discurso que ha pronunciado en Alcester (Warwickshire), el señor Eden ha manifestado que las recientes visitas efectuadas por Sir John Simon a París y Roma tendrán indudablemente resultados preciosos y servirán no sólo para disipar muchas dudas existentes hasta ahora, sino para obtener seguridades importantes.

La seguridad de que los Gobiernos italiano y británico están de acuerdo en que el problema del desarme ha de ser tratado algo antes que la reforma de la Sociedad de Naciones, ha de ser doblemente bien acogida.

Cuando se llegue a un acuerdo sobre el desarme —agregó el señor Eden— podrá seguramente esperarse una mejora en la atmósfera internacional que permita emprender la segunda tarea, si es necesario.

Si perdiéramos la Sociedad de Naciones ahora perderíamos una grandísima ganancia obtenida en los campos de batalla.

Toda la influencia, toda la autoridad y todo el entusiasmo y energía del Gobierno británico deben estar consagrados al mantenimiento de la Sociedad de Naciones, que consideramos como un potentísimo baluarte de la paz.

Esto no significa que la Sociedad de Naciones no pueda en algún momento ser objeto de modificaciones —terminó diciendo el señor Eden— pero es necesario que la reforma sea emprendida con el firme propósito de dejar la Sociedad de Naciones más fuerte y mejor adaptada a su labor.

#### FALLO DE UN TRIBUNAL SOBRE LEYES DE HIPOTECAS

WASHINGTON.—El Tribunal Supremo ha fallado en favor de la ley de urgencia sobre hipotecas de Min-

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## En qué caso se reintegraría el señor Moles a la Alta Comisaría en Marruecos

**Informes en Gobernación sobre un fracasado atraco a una sucursal bancaria.-Volvieron al trabajo los obreros de la Constructora Naval de Mahón.-Altos cargos en la Generalidad.-P. o. sigue el envío de presos militares de las penitenciarías a los castillos.-Sobre el control económico en las Vascongadas.-Información del ex ranjero**

nesota. Este último Tribunal estima que la ley de urgencia viene a vulnerar la garantía constitucional de la inviolabilidad de los contratos. Si hubiese autorización según las leyes constitucionales para apartarse de esa inviolabilidad en casos de fuerza mayor, como son los siniestros, entonces también habría iurecho a violar los contratos en otros casos de fuerza mayor por decreto de urgencia.

En el fallo favorable que ha dado el supremo la mayoría ha sido de 5 contra 4.

Esta interpretación de las leyes de reconstrucción nacional es un precedente favorable para otros casos que se presenten.

### UNA HUELGA ESPECIAL DE LOS ESTUDIANTES DE BUDAPEST

**BUDAPEST.** — Los estudiantes de la Universidad de Debrecen hacen una huelga especial: se han negado a matricularse para el segundo semestre del año escolar. Piden la aplicación estricta del "numerus clausus" (limitación de matrícula) contra los estudiantes judíos. Se teme que ocurran nuevos desórdenes.

### SE FORMA UN NUEVO IMPERIO AL NORDESTE DE ASIA

**PEIPING.** — Los Círculos bien informados, tanto manchúes como chinos, y lo mismo los Centros extranjeros, donde los corresponsales de la agencia United Press han realizado gestiones informativas, coinciden en sus apreciaciones y en su conocimiento de lo que va a suceder en la región Nordeste de Asia, donde se anuncia la creación de un imperio bajo el reinado de Henry Pu Yi.

Este imperio comprenderá Manchuria y la Mongolia, como se había supuesto y contará con el apoyo de Pachan Lama, respondiendo al deseo de los príncipes mongoles, cuyos títulos y derechos los gobernantes chinos de las épocas dinásticas, Ming y Chin, prometieron tradicionalmente respetar a perpetuidad.

La corte de Manchukuo será reorganizada rápidamente al paso que llevan los preparativos en Chang Chun. También se dice que será rehabilitada la gran ciudad imperial Chenglen, en la provincia de Jehol.

De igual procedencia se sabe que los japoneses se disponen a proclamar ante el mundo que los trastornos del Extremo Oriente se reducen a las querrelas entre monárquicos y republicanos.

### HENRI PU YI SERA EL NUEVO EMPERADOR

**PEIPING.** En los Círculos chinos se sabe, por noticias de Chang Chun, que el día 15 de enero será proclamado Pu Yi, quien se propone subir de nuevo al trono en primero de marzo.

La penetración del Manchukuo hacia el Sur de la Gran Muralla va continuando. Se dice que en breve funcionarán cuatro oficinas postales del Manchukuo en la región del Norte.

### HUELGA PLANTADA POR UNOS GRANJEROS

**NUEVA YORK.** — La huelga plantada por los granjeros asociados con objeto de lograr un aumento en el precio de la leche, continúa sin solucionarse en una extensión de cien millas alrededor de esta capital.

A pesar de la vigilancia que se ejerce, varios camiones han sido volcados y arrojados al suelo millares de litros de leche.

Además se han realizado ya tres tentativas para impedir la circulación del tren lechero procedente de Wisconsin.

### LA CUESTION DEL DESARME

**GINEBRA.** — El director de la Sección de desarme de la Secretaría general de la Sociedad de Naciones, señor Aghnides, ha salido para Londres, con objeto de conferenciar con el señor Henderson, respecto a la continuación de los trabajos de la Conferencia.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

### NOTICIAS DE GOBERNACION. — FRACASO DE UN ATRACO

**MADRID.** — El ministro de la Gobernación dijo, de madrugada, a los periodistas que había quedado resuelta la huelga en la Construcción Naval, de Mahón, motivada por el despido de uno de los operarios.

Los obreros se reintegraron al trabajo.

De Valencia comunicaron que en Puzol varios pistoleros entraron en la Sucursal del Banco de Valencia y obligaron a dos ordenanzas, únicos empleados que había, a levantar las manos.

Les registraron y encontraron 15 pesetas, que los ladrones rechazaron.

En cambio trataron de obligar a los ordenanzas a entregarles la llave de la Caja, lo que no pudieron hacer porque no la tenían.

El cajero estaba en Valencia pasando la tarde.

En el momento en que los atracadores dudaban acerca de qué debían hacer, pasó un guardia municipal y aquéllos huyeron por creer que les habían descubierto.

Dispararon contra el guardia, al que hirieron levemente.

Las gentes se precipitaron sobre los atracadores, que huyeron a toda prisa, en dirección a Sagunto.

La Guardia civil se ha puesto en acción para detenerlos.

### EL MINISTRO DE INDUSTRIA Y COMERCIO HABLA DE LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES FRANCO-ESPAÑOLAS

**MADRID.** — Refiriéndose a las conversaciones iniciadas con Francia, dijo el ministro de Industria y Comercio que está muy esperanzado porque tenemos razón, pues si bien es verdad que el Gobierno francés alega para extremar el rigor del régimen de contingentes que la balanza comercial les es desfavorable en quinientos millones de francos anuales, no es menos cierto que la balanza de pagos da un saldo contrario a España de sesenta millones de pesetas.

—Lo más importante—dijo el ministro—no es el volumen de las mercancías que cada país llega a colocar, sino el resultado final de todas las operaciones, que en esta ocasión representa una salida de España de cerca de setenta millones de pesetas que, por consiguiente, son un ingreso a favor de Francia.

### UNICAMENTE EN EL CASO DE QUE FUERA APROBADO EL PRESUPUESTO PRESENTADO O, SE REINTEGRARIA A SU CARGO EL SEÑOR MOLES

**MADRID.** — A última hora de la tarde conversaron los periodistas con el Alto Comisario de España en Marruecos, señor Moles.

Las preguntas iban encaminadas a conocer lo tratado en las entrevistas que tuvo el señor Moles con el jefe del Gobierno.

El señor Moles se limitó a manifestar que no podía decir nada sobre este asunto, sometiéndose a cuanto dijera el presidente del Consejo.

Refiriéndose a la situación en la Zona española de Marruecos, dijo que está bien mientras no la toquen.

Anunció que volverá a Marruecos para recoger a sus familiares.

La dimisión del señor Moles tiene carácter irrevocable mientras no se conceda cuanto pide y considera necesario.

Parece que el Gobierno busca una fórmula para aplicar en Marruecos el presupuesto presentado por el señor Moles.

En este caso el señor Moles parece que retiraría la dimisión y se encargaría nuevamente de la Alta Comisaría.

### PROBLEMAS ECONOMICOS CON LAS VASCONGADAS

**MADRID.** — El Gobierno se propone requerir a las cuatro Comisiones Gestoras de las provincias vascongadas y Navarra para que se reúnan en Madrid y tratar con ellas de determinados problemas pendientes, derivados del régimen económico actual sobre cuestiones fiscales y gubernativas, antes de proceder a la elección de nuevas Comisiones Gestoras.



### UNA NOTA DEL SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA

**MADRID.** — El subsecretario de Agricultura entregó a los periodistas una nota diciendo que se había celebrado en el Ministerio una reunión del Comité de enlace de entidades agropecuarias de España con los representantes harineros y panaderos.

El subsecretario, en su deseo de buscar armónicamente la fórmula más viable para la solución definitiva del problema de la harina y del pan, ha invitado a todas las entidades importantes para que se consideren incluidas en dicha comisión y envíen sus representantes con urgencia.

### LOS NAVARROS Y EL PROBLEMA REMOLACHERO

**PAMPLONA.** — Las entidades agrarias y los Ayuntamientos de la extensa zona remolachera han proseguido sus gestiones para solucionar el conflicto remolachero.

Los diputados navarros comunican desde Madrid que se han entrevistado con el ministro de Agricultura para exponerle la gravedad del conflicto y pedirle que busque una solución que ponga a salvo los intereses de los cultivadores.

El ministro contestó que las estimaba razonables y que atendería las aspiraciones de los remolacheros.

El conflicto quedará resuelto, ya que se da carácter general al decreto que dispone que las fábricas adquieren la remolacha contratada y no contratada.

### NOMBRAMIENTOS EN LA GENERALIDAD

**BARCELONA.** — Hubo una reunión extraordinaria del Gobierno de la Generalidad.

Fueron acordados varios nombramientos, entre ellos el de comisario general de Orden público a favor de don Tomás Ramón, y de director de Administración local a favor de don Jos. María España.

Queda suprimido el "Boletín Oficial de las Provincias Catalanas".

### UN ATENTADO

**BARCELONA.** — Esta noche, en las proximidades de las cocheras de los tranvías en la barriada de Horta, estallaron varios petardos que derribaron dos postes destinados a la conducción de energía eléctrica.

### LO ROBADO NO FUE TANTO

**BARCELONA.** — Ha sido comprobado que la cantidad robada al cobrador del Banco no se eleva a treinta mil pesetas, como se dijo al principio, sino que fué de 9.780.

El resto, hasta las 30.000, estaba contenido en cheques sobre varios Bancos, que han recibido orden de no abonarlos.

### DERIVACIONES DEL "AFFAIRE" STAWINSKI

**PARIS.** — Se constituyó en prisión el señor Ayotte.

El juez le comunicó la orden de comparecer ante el Juzgado de Bayona.

El ministro de Justicia ha decidido que comparezcan ante el Consejo Supremo de la Magistratura los magistrados que concedieron tantos aplazamientos en el asunto Stawinski, mientras la opinión pública reclamaba la pronta tramitación del proceso.

También ha hecho constar que los magistrados no protestaron contra la lenidad con que se desarrollaban las diligencias sumariales.

### FRANCIA HIZO UN ESFUERZO

**LONDRES.** — Esta tarde se reunió la Comisión del Desarme, concurriendo delegados de varias Potencias.

Examinaron por segunda vez el "memorandum" enviado por Francia.

Reconocieron que Francia ha realizado un esfuerzo singular al señalar las condiciones en que cree que puede lograrse el desarme mundial.

### ESCUADRILLA DE SUBMARINOS QUE VUELVE A SU BASE

**EL FERRKOL.** — Se ha recibido la orden de que marchen a Mahón los submarinos de la serie B pertenecientes a la escuadrilla de aquella base naval.

### AL CASTILLO DE SANTA CATALINA

**VALENCIA.** — A las dos de la tarde han salido con dirección a Cartagena el señor García de la Herranz y el comandante Ugarte, únicos de los que quedaban en el penal de San Miguel de los Reyes cumpliendo condena por los sucesos de agosto.

A su paso por Alicante se les unirá el señor Cavalcanti, quien también será trasladado a Cartagena.

### PARALIZACION MINERA

**BERGA.** — La Sociedad de Carbonos ha paralizado el trabajo en las minas de Figols a causa que desde hace dos meses la mayoría de los mineros no obtienen un rendimiento normal en su trabajo.

### TAXIMETROS RETIRADOS

**MALAGA.** — Por falta de pago en la patente el delegado de Hacienda ha retirado a varios taxis.

Por este motivo los taxistas han declarado la huelga.

El gobernador civil ha requerido a los huelguistas a que se reintegren al trabajo, pues ha considerado la huelga ilegal.

### ACCIDENTE FERROVIARIO

**LERIDA.** — El tren ligero de Barcelona a Zaragoza al entrar en la estación de Cervera no vio la señal del disco y se echó encima del tren mixto, del que resultaron varios coches destruidos.

Resultó gravísimamente herido el guardafreno Jesús Batlle.

Además cinco viajeros sufrieron lesiones graves y otros varios leves.

### AGRESION A UN SACERDOTE

**SABADELL.** — El vicario de la iglesia parroquial, don Ernesto Mateo, fué groseramente insultado en la calle por un grupo de individuos. Al preguntarle el motivo de la agresión le golpearon bárbaramente, causándole lesiones de importancia.

### DE LA EJECUCION DE VAN DER LUBBE

**LEIPZIG.** — El fiscal del Estado estuvo el pasado martes en la celda de Van der Lubbe para comunicarle que sería ajusticiado a primera hora del miércoles.

Van der Lubbe dió las gracias al fiscal, diciéndole que no quería nada, a excepción de que se le respetara su

deseo de no recibir el capellán de la cárcel.

Esta mañana, al conducirse al lugar de la ejecución se mostraba muy ensimismado, sin darse cuenta de lo que le iba a suceder.

Subió despacio y pesadamente las escaleras del tablado donde iba a ser ejecutado, y sin levantar la cabeza del suelo manifestó que no tenía nada que decir.

Poco después Van der Lubbe era ejecutado.

### PROTESTA ANTE EL EMBAJADOR DE ESPAÑA

**LA HABANA.** — Varios representantes de la Asociación de Dependientes de tiendas de comestibles, integrada la mayoría por representantes españoles, han visitado al embajador de España para protestar del asalto y saqueo de dos tiendas por la multitud el pasado lunes, en el que resultó herido uno de los propietarios de aquéllas. Se lamentan de que la fuerza pública sea incapaz de contener a los revoltosos, y en algunos casos de colaborar a sus violencias.

### PREVISION

## El dinero estaba escondido entre el carbón

Si la previsión es una virtud, no cabe dudar que Francisco Martín Royo la posee en grado extremo.

Tiene Francisco Martín una carbonería en la calle de Germania, 3, carretera de Valencia, y como las hezañas de los cacos son frecuentes, pare prevenirse contra sus fechorías ideó guardar sus dineros entre los sacos de carbón.

Ayer se felicitaba de su acierto.

Unos ladrones que "visitaron" su establecimiento creyeron que no había nada de valor y se marcharon, después de su "golpe" en vago.

No causaron otros perjuicios que la fractura de la puerta que facilita el acceso a la carbonería.

Del robo frustrado se presentó una denuncia en las Oficinas

### LA PELOTA

## La jornada de anoche en el Frontón Aragonés

El acierto y penetración de los jugadores que anoche actuaron sobre la cancha del Frontón Aragonés dió lugar a unos matchs sumamente disputados, aun en sus más decisivos momentos.

Primeramente actuaron los rojos Eguibar y Guesala contra Taboada y Rementería (azules).

La "cátedra" exteriorizó su confianza en el joven Taboada, y para él fué la preferencia en las apuestas.

Los sucesivos empates registrados al cabo del partido parecían demostrar que los rojos estaban dispuestos a contrarrestar la "ofensiva" de los "expertos", pero Taboada, bien secundado por Rementería, logró llegar al último tanto sin que sus contrarios remontasen la cifra del 28.

Se jugó a continuación la primera quiniela, que dió como ganador a Eguibar y colocado a Rementería.

En el segundo partido, a cargo de V. Uría-Malluquiza (rojos) y Guisasa-Joaquín (azules), el interés no decayó un solo momento, por el interés que vencedores y vencidos pusieron en favor del juego.

Esto se tradujo en continuadas igualadas, que desorientaron a la "cátedra", postura que se alargó hasta los momentos finales.

Los tantos 10, 11, 13, 14, 28, 30, 34 y hasta 36 mantuvieron la expectación en las jugadas.

Fué preciso que Joaquín acertase con unas intervenciones decisivas, bien ayudado por Guisasa, para que el triunfo le correspondiese, por el tanteo de 40-37.

Cerró la velada el cuadro de quinienistas integrado por Malluquiza, Joaquín, Uría, Olaveaga, Guisasa y Aramendi.

Resultó ganador Alaveaga, y colocado Aramendi.

# Toros.-Teatros.-Cinematógrafos

## de pitón a pitón

### LOS SUBALTERNOS ANDALUCES

La Sociedad autónoma de subalternos de Andalucía ha designado la siguiente Junta directiva:

Presidente, Gabriel Vázquez; vicepresidente, José Miguel "Valencia"; secretario, Rafael Barrios; tesorero, Antonio G. Tagua; vocales: Sebastián Fernández "Chano", Francisco Torres "Catalino", Manuel Montero Sosa, Julián Sada Mazariego y Rafael Padilla.

Que tengan acierto todos.

### SEÑORITAS TORERAS

Juanita Cruz ha acudido a la información abierta para reforma del Reglamento de toros, en solicitud de

que se reforme el artículo 124, por ser anticonstitucional.

A fuerza de machacar en el hierro, va a salirse con la suya esta Juanita Cruz.

Por lo menos... ¡todo es propaganda!

### "EL EMPASTRE", A AMERICA

Cuando la próxima temporada termine, la banda de "El Empastre" irá a América, pues para ello ha firmado un contrato con un señor Zimmermann.

Actuará en las Repúblicas de Uruguay, Argentina, Brasil, Chile y Venezuela.

Pero... tiempo habrá para hablar

de este contrato. ¡ay muchos meses por delante.

### VOCALES DEL JURADO MIXTO

Han sido elegidos vocales del Jurado Mixto taurino los matadores de toros Diego Mazquiarán "Fortuna" y Cayetano Ordóñez "Niño de la Palma", y los de novillos "Litri II", Durruiti y Natalio Sacristán Fuentes.

Que sea para bien y que "haiga" paz.

### FESTIVAL EN MADRID

"El barman" Chicote organiza un festival taurino en Madrid a beneficio de los Hospitales.

Han ofrecido novillos los ganaderos Coquilla, Tabernero, María Montalvo y Esteban Hernández.

De matadores actuarán conocidos aficionados, Uzcudun entre ellos. La fecha señalada es en la segunda quincena de febrero.

DON INDALECIO

## cartelera

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica.

Hoy, último día de la superproducción Fox, hablada enteramente en español: "Yo, tú y ella". Exitoso grandioso de la eximia actriz Catalina Bárcena, con Rosita Moreno, Mona Maris, Luis Alonso, Julio Peña, Valentín Parera y Romualdo Tirado. Mañana, "La amargura del general Yen", superproducción Columbia.

**Aristocrático Salón Doré.** — Hoy, último día. ¡Lo increíble en la pantalla! "S. O. S. Iceberg", un superfilm Universal, realizado entre los hielos del Polo Norte. Emocionante por su argumento y por sus fondos incomparables. Mañana, sensacional estreno: "Crepúsculo rojo". Superfilm Ufa, con la cooperación de la escuadra alemana.

**Cine Victoria.** — Salón de moda. Hoy, último día. La colosal película Paramount, primer film espectacular del cine sonoro: "El signo de la Cruz". Exitoso mundial de esta famosa producción. Versión española. Sesiones a las cuatro y media y siete de la tarde; noche, a las diez y media. Hoy, último día.

**Cinema Alhambra.** — El salón pródigo del público distinguido.

Enorme éxito de la magnífica película "50 dólares una vida". La azarosa vida de los dobles de Hollywood. Sesiones a las cinco y siete; continúa desde las nueve.

**Cinema Aragon.** — El cine de las películas selectas.

La extraordinaria película "En nombre de la ley", por Gabriel Gabrio. Selección Filmófono. Sesión continúa.

**Teatro Cinema Parisiana.** — A las tres y cuarto, sesión infantil. Magnífica selección de películas, entre ellas "Mimado de la abuelita", por Harold Lloyd. Desde las cinco, sesión continua: "Tres caballeros de frac", por Tito Schipa, el tenor de las mujeres.

**Teatro - Cine Joya.** — El más suntuoso salón de espectáculos.

Sigue triunfando "Vuelan mis canciones". Magistral creación de Marta Eggert. Sesiones a las 4'50, 7 y 10'45.

**Monumental Cinema.** — Conde Aranda, 32. Hoy, último día de "Estudiantes", por Willy Forst y Betty Bird. Continúa desde las cinco. Butaca, 0'60 pesetas; general, 0'30. Mañana, estreno de la superproducción "Fra Diavolo". Un gran acontecimiento.

**Iris Park.** — A las tres, cine infantil: "La ley de la Policía Montada". Desde las cinco, sesión continua: "Ley de mujer".

**Gran Teatro Iris.** — El sábado próximo, la película hablada y cantada en español "El sabor de la gloria", y fin de fiesta por "Angelillo" y "Los chavalillos sevillanos".

# del teatro

### PRINCIPAL

### FUNCION HOMENAJE A PASCUAL ALBERO

Anoche se celebró el anunciado homenaje a nuestro paisano el joven y notable tenor Pascual Albero, que fué organizado por el Orfeón Zaragozano.

El deseo de oír de nuevo, tras larga ausencia, al tenor Albero y el interés del programa, hizo que se ocuparan todas las localidades del Principal.

En la primera parte se representó "Marina", contando el homenajeado, señor Albero, y completando el cuarteto la tiple Amada Royo, el barítono Luis Cámara y el bajo Francisco Costán. Los cuatro defendieron con acierto la interpretación de la popular zarzuela de Arrieta, logrando un éxito franco, que se tradujo en muchos aplausos. Cumplieron los orfeonistas en los coros, y dirigió la orquesta el maestro Bernardino Ochoa. Como director de escena merece muchos elogios el inteligente aficionado don Carlos Salvador.

En la segunda parte desarrollaron un interesante programa de romanzas y canciones las tiple Amada Royo y Pilar Albero, muy admiradas de nuestro público por sus excepcionales facultades de cantante; el bajo Costán, el barítono Cámara, que va rápidamente depurando su excelente escuela y sus aptitudes, y el tenor señor Albero. Los cuatro fueron ovacionadísimos.

Pascual Albero, en esta noche de homenaje tributado por sus antiguos compañeros del Orfeón, recibió muchas felicitaciones, que le alentarán a seguir triunfando en su carrera.

### DE TELON ADENTRO

La Protección al Trabajo de la Mujer, cuya Junta local preside la aristocrática dama doña Leonor Sala de Urzáiz, ha aceptado, con suma complacencia, el amable ofrecimiento que le hizo la ilustre actriz argentina Camila Quiroga de celebrar una función a beneficio de aquella obra humanitaria.

La fiesta se celebrará el próximo sábado, poniéndose en escena una hermosa comedia y al final toda la

Compañía bailará el pericón argentino.

A finales de esta semana se presentará en el teatro Chueca, de Madrid, para hacer una temporada po-

pular, la Compañía de comedias de Pepita Meliá y Benito Cibrián.

El debut se hará con la obra "Usted tiene ojos de mujer fatal", de Jardiel Poncela.

# del cine

### GACETILLAS

#### "ANGELILLO"

**Gran Teatro Iris.** — Para el próximo sábado se prepara en este coliseo un gran espectáculo que seguramente constituirá un verdadero acontecimiento y una novedad: el estreno de la película extraordinaria, hablada y cantada en español, "El sabor de la gloria", realizada por el torero madrileño Ricardo González, María Cobián, Carlos Llamazares, Celia Escudero, Rafael Nieto y los "ases" del cante flamenco "Angelillo" y Luis Yance y la gran pareja de bailes "Los Chavalillos Sevillanos". Un espectáculo, en fin, que seguramente llenará por completo la sala de este favorecido teatro, por las grandes simpatías con que cuentan entre el público zaragozano todos los artistas que intervienen en la película, y en especial el divo tenor de flamenco "Angelillo".

#### "FRA DIAVOLO" SE ESTRENA MAÑANA

**Monumental Cinema.** — Toda la ciudad repite en estos días el título de una película cuyo estreno en Barcelona ha constituido uno de los mayores triunfos de la temporada presente. Este film, maravilloso de técnica, de argumento hondo, de fibra, es "Fra Diavolo".

Las ráfagas libertarias de la Revolución francesa están magníficamente plasmadas en esta superproducción, cuyo asunto está basado en uno de los episodios más audaces del movimiento revolucionario más importante del siglo XIX. "Fra Diavolo", hombre de energía indomable y de talento poco común, mantiene en jaque a las fuerzas del Gobierno,

que son impotentes para apresarle, desarrollándose imponentes escenas de fiera belleza y de comicidad extraordinaria.

Tino Patiera, el famoso cantante italiano, canta maravillosamente en esta gran película cuyo estreno en el suntuoso Monumental Cinema, mañana, viernes, revestirá carácter de acontecimiento.

### DOS CARTELES EXCEPCIONALES

**Principal.** — Lo son por todos conceptos los organizados para hoy en este coliseo, punto de reunión del público selecto aficionado a la escena.

La Compañía de la ilustre actriz Camila Quiroga ha preparado dos estrenos de máxima categoría.

En la matinée de moda de la tarde se representará "Noche del alma", emocionante comedia que le valió a Camila Quiroga un triunfo personalísimo en el teatro de la Magdalena, de París.

Por la noche se repondrá la dramática e interesante comedia de Benavente, su mayor éxito de estos últimos tiempos, "De muy buena familia", brillantísima interpretación de este elenco.

### CONTINUA PROYECTANPOSE CON EXTRAORDINARIO EXITO LA DELICIOSA PIELICULA "VUELAN MIS CANCIONES"

**Cinema Goya.** — Cada día es mayor el número de espectadores que salen elogiando la cinta. La música, de Schubert, atrae y fascina, y la deliciosa voz de Martha Eggert hace que lo que canta sea una caricia para los oídos.

Es la consagración definitiva de Martha Eggert, como cantante y como actriz, y de Hans Jaray, que interpreta con una naturalidad y un gusto exquisitos el "rol" de Schubert.

Louise Ullrich y Otto Tressler complementan el reparto con un acierto extraordinario.

Muy pronto tendrá ocasión de ver en el suntuoso Goya "Fra Diavolo", la opereta cómica más formidable que se ha realizado en cinematografía. El argumento más prometedor, por los mejores artistas del género. Dennis King, el genial cantante de "El rey vagabundo"; Thelma Todd, la mujer más perfecta y más bella del mundo cinematográfico, y Stan Laurel y Olive Hardy, los verdaderos cómicos de la risa, en su creación más formidable.

### MUY PRONTO TENDRA OCASION DE ADMIRAR EL ARTE Y LA BELLEZA DE FRANZISKA GAAL, LA REVELACION DEL AÑO, EN SU INTERPRETACION DE "VERONICA"

**Cinema Alhambra.** — "Verónica" es una producción europea, de éxitos definitivos. Tiene un argumento muy interesante, muy romántico, muy poético, sin cursilerías, con elegancia auténtica y agradable. "Verónica" es una producción cinematográfica que satisfará a los más exigentes, pero, sobre todo, tiene "Verónica" a su intérprete Franziska Gaal, que es la artista que ha tenido una ascensión más rápida en su carrera; es la actriz que con sólo dos cintas—"Verónica" y "Paprika"—ha batido todos los records ascensionales en la carrera cinematográfica.

Con ella trabaja ese genial cómico que es Paul Horbiger, la figura más destacada de la cinematografía alemana y el actor que, sin extremismos ridículos, tiene gracia y sabe hacer reír.

### PRESENTACION EN ESTA PANTALLA DE LA SUPERPRODUCCION "LA AMARGURA DEL GENERAL YEN"

**Teatro Circo.** — Interesantísimo el tema de esta fastuosa película! La lucha entre las dos razas (blanca y amarilla), representantes de dos culturas milenarias. El general Yen, cultísimo caudillo de China, salva a una europea bella, que está a punto de pagar con su vida la incompreensión del populacho chino hacia los sentimientos humanitarios de nuestra raza. Se enamora de ella. ¿Qué será más fuerte: la educación europea que recibió el general, o la voz de su sangre amarilla? ¿Se atreverá el general a cruzar la barrera existente entre las razas? ¿O sucumbirá en este amor?

Hemos de señalar, además de este argumento interesantísimo, el lujo verdaderamente desbordante de esta película.

### MAÑANA, ESTRENO DE "CREPUSCULO ROJO", DE LA UFA

**Salón Doré.** — Nuevamente va a sorprendernos esa prestigiosa editora que es la Ufa con una moderna cinta que es un prodigio de tecnicismo y de arte.

Se trata de una película con miras a plasmar la tragedia de los que lu-

charon en el fondo del mar. La verdadera novela desarrollada en ella es la lucha submarina con sus infinitos incidentes, sus peligros, el sentimiento de abnegación, de fraternidad, que une a los héroes en juego constante con la muerte, y las añagazas diversas que unos y otros luchadores pusieron en juego para combatir durante mucho tiempo.

Aunque ya estamos acostumbrados a que cada película Ufa sea un alarde de la técnica, hemos de subrayar en ésta, por sobresalir, cosa lograda gracias a la cooperación de la escuadra alemana. Con esto gana también en su verismo esta superproducción. Se trata verdaderamente de un film Ufa, ante el cual se pregunta el espectador: Pero, ¿cómo se pudo filmar esta película? ¿Dónde estaba el "cameraman"?

## FIESTAS Y VELADAS

### EN EL COLEGIO DE SORDO-MUDOS

El domingo último y en obsequio de los niños del Catecismo de San Felipe, tuvo lugar un simpático acto artístico-literario, organizado por la Juventud Parroquial, estrenándose con verdadero acierto por sus intérpretes y unánime y entusiasta aplauso de la numerosa y selecta concurrencia la interesantísima obra escénica, en diez cuadros y en prosa, original de Cipriano Diez del Castillo, "Pinocho, con Pipo y Pipa, en el País de las Brujas", en la que el autor se mostró como un hábil comediógrafo y al propio tiempo como un excelente actor y director del elenco juvenil mencionado, distinguiéndose en la interpretación de dicha comedia infantil Manolita Burillo, en el papel de Hermandad, y Romera, Porta, Bozal, Santolaria, Muñoz (J. y C.), Calvo, Fernández y Sancho (P. y M.), en los demás personajes a su respectivo cargo.

## Frontón Aragonés

Jueves, 11 de enero, a las diez y media de la noche

### Primer partido

PALACIOS e IBARLUCEA II (rojos) contra ANDONEGUI y URQUIDI (azules)

### Segundo partido

OLAVEAGA y TRECET (rojos) contra LIZARRAGA II y ARAMENDI (azules)

## SALON DORE

HOY, ULTIMO DIA  
¡LO NUNCA VISTO EN LA PANTALLA!

# S. O. S. ICEBERG

Superfilm Universal, de acción altamente dramática, rodado entre los eternos hielos y nieves del Polo Norte  
ROD LA RODQUE, LENI RIEFENSTAHL,  
AVIADOR CAPITAN UDET

Mañana, sensacional estreno: **CREPUSCULO ROJO**  
Superfilm UFA

# Noticias de Zaragoza y de Aragón

## JACA

### Los detenidos y sus guardianes

La nota única, fuera del frío que sigue honrándonos con su asistencia, es la de los detenidos a consecuencia de los últimos hechos revolucionarios, y, deseando informar en lo posible de ello, me trasladé al cuartel de los Estudios, habilitado para prisión, si bien en condiciones de seguridad poco aceptables y con deficiencias solamente explicables en época en la que por el sinnúmero de detenidos hace falta echar mano de locales que, no siendo así, nunca se habilitarían para ello.

Pregunto por el jefe de Prisiones, a cuyo cargo están los servicios todos, y con gran amabilidad se pone a mi disposición para decirme cuanto su cargo le permita dentro de la disciplina, a la que se debe.

Me habla de cuán difícil es cumplir su cometido, arrojando enorme responsabilidad.

Tiene a su custodia 360 detenidos por distintos delitos contra la forma de Gobierno, que fueron traídos de Huesca.

Por cierto que tiene frases de alabanza para el comportamiento y disciplina de todos ellos, en los que no ha tenido ni uno sólo a quien amonestarle y eso que los agobios para atenderlos y las faltas que del número enorme para esta Prisión improvisada se derivan, y todos en contacto hicieron temer al principio que pudiese dar lugar a protestas. Nada: se conducen con la mayor corrección y así pude darme cuenta en el curso de mi visita, al desfilarse, respetuosos, en busca de cigarrillos o papel para escribir, que les son dados previa presentación de una tarjeta con tickets.

Por lo demás, y aparte esas deficiencias difíciles de corregir aun con el celo que ponen desde el director general hasta el guardián de Prisiones, los detenidos corresponden al buen trato que por parte de estos funcionarios reciben, sin que les sir-

va de malhumor el enorme trabajo que sobre ellos pesa, pues mientras en establecimientos penitenciarios que alojan contingentes superiores a sesenta reclusos, existe un director, administrador, más los jefes de servicio correspondiente y 12 a 20 oficiales, con sus guardianes correspondientes, aquí, para 360 detenidos sólo están de servicio don Segundo Garrido, que, como oficial más antiguo, hace de jefe, y los oficiales don Luis Sánchez Fuentes, don José Sancho Díaz, don Antonio Vega Ramiro y don Ricardo Campo Lacambra, con el guardián don Isidoro Plamonte, de cuyo celo dice mucho el encomendarse esta gran responsabilidad por parte de la Dirección General de Prisiones.

En dos antiguas compañías veo a los detenidos, muchos de ellos jóvenes de 17 a 22 años, y al desfilarse por entre los grupos ni una palabra se les oye, como no sea para rogar algún favor a mi acompañante, que en tono amistoso les ofrece cumplir. Dos estufas en los centros de ambos locales les sirven de atenuante para el crudísimo tiempo reinante, y acaso lo sientan más de noche por falta de mayor abrigo, que tan preciso se hace por estas alturas.

Pláceme, pues, dar estas notas, que si dicen mucho en favor del orden y buen comportamiento por parte de todos los que esperan el fallo de los Tribunales ante los que han de responder de sus supuestos delitos, habla muy alto de cuanto realizan estos empleados de Prisiones, fieles cumplidores de su deber, que si haciendo labor intensa la desarrollan en forma que permite la tranquilidad y paz que se deja ver, aun con gente joven siempre dispuesta a dejarse llevar por impulsos que esa juventud lleva consigo.

Y despidiéndome de tan probos funcionarios, me es franqueada la puerta por el cabo de guardia del 19 regimiento, que al frente de un capitán presta servicio interior y exterior en esta Prisión, que es de desear, en bien de todos, deje de ser tal cuanto antes.—DUMAS.

### PARA EL DIA 14

### Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País

#### APROBACION DEFINITIVA DE LOS ESTATUTOS

El próximo domingo, día 14 de enero, a las once de la mañana, se celebrará Junta general para aprobar definitivamente los Estatutos que hoy rigen como provisionales y en los que se dió adecuada entrada a socios colectivos. Como el importante número de socios residentes (colectivos e individuales) imposibilita, por la premura de tiempo, el entregar un ejemplar a cada uno, se hace saber que durante la actual semana, de cuatro a seis de la tarde, todos los días lectivos, estarán las copias de los mismos a disposición de los socios, con objeto de tener un punto de partida para el debate que habrá de tener lugar el domingo en la casa de la Sociedad, plaza del Reino, número 5.

Los puntos fundamentales a estudiar y discutir son los siguientes:

- 1.º Discusión de cuotas anuales de entidades, empresas y socios individuales.
- 2.º Constitución del pleno y valor ejecutivo de sus acuerdos.
- 3.º Organización definitiva de la oficina técnica de la Sección de Economía y publicación periódica de la Sociedad.

Está en preparación, ya adelantada, la publicación del libro conteniendo las ponencias, conclusiones, etcétera, etc. de la pasada Conferencia Económica, libro que, como ya dijimos, se dará a todos los congresistas, tanto individuales como colectivos.

## DOS SUCESOS

### Un intento de suicidio y un incendio en el que perecen numerosos animales

#### INTENTO DE SUICIDIO EN JAVIERRELATRE

HUESCA. — En la casilla de la vía férrea denominada de Santa Quiteria, en el término municipal de Javierrelatre, una mujer llamada Pabla Marco Recaj, casada, natural de Marracos, que desde hace tiempo padece una enfermedad crónica, intentó quitarse la vida, dándose varios tajos en el cuello con una navaja.

Se produjo heridas de pronóstico pita lde Huesca. Hospital de Huesca.

#### INCENDIO EN SALINAS DE SIN

HUESCA. — Comunican de Salinas de Sin que un incendio ha destruido una cuadra y un pajar propiedad de Miguel Barréns Vidaller. La violencia del fuego impidió que fueran salvados cinco gallinas, tres cerdos, una burra, una yegua y siete cabezas de ganado lanar, que perecieron, abrasados.

No hay que lamentar desgracias personales. Las pérdidas se elevan a unas 15.000 pesetas. — J. M. LA-CASA.

## ANUNCIOS OFICIALES

### La Industrial Química de Zaragoza (S. A.)

#### BONOS DE TESORERIA 6 % EMISION DE 1928

En el sorteo verificado el 30 de diciembre de 1933 han resultado amortizados los siguientes:

26 a	30;	46 a	48;
71 a	75;	76 a	80;
111 a	115;	181 a	185;
246 a	250;	291 a	295;
296 a	300;	421 a	425;
561 a	565;	566 a	570;
571 a	575;	576 a	580;
586 a	590;	591 a	595;
601 a	605;	1.001 a	1.005;
1.301 a	1.305;	2.091 a	2.095;
2.401 a	2.405;	2.596 a	2.600;
3.001 a	3.005;	3.086 a	3.090;
3.146 a	3.150;	3.416 a	3.420;
3.481 a	3.485;	3.561 a	3.565;
3.676 a	3.680;	3.701 a	3.705;
3.786 a	3.790;	3.796 a	3.800;
3.836 a	3.840;	4.001 a	4.005;
4.056 a	4.060;	4.126 a	4.130;
4.261 a	4.265;	4.266 a	4.270;
4.271 a	4.275;	4.291 a	4.295;
4.296 a	4.300;	4.301 a	4.305;
4.306 a	4.310;	4.476 a	4.480;
4.621 a	4.625;	4.626 a	4.630;
4.656 a	4.660;	4.666 a	4.670;
4.786 a	4.790;	4.816 a	4.820;
4.851 a	4.855;	5.051 a	5.055;
5.216 a	5.220;	5.456 a	5.460;
5.461 a	5.465;	5.571 a	5.575;
7.001 a	7.005;	7.006 a	7.010;
7.401 a	7.405;	7.701 a	7.705;
8.226 a	8.230;	8.316 a	8.320;
8.321 a	8.325;	8.326 a	8.330;
8.466 a	8.470;	8.476 a	8.480;
8.481 a	8.485;	8.586 a	8.590;
8.651 a	8.655;	8.656 a	8.660;
9.171 a	9.175;	9.251 a	9.255;
9.286 a	9.290;	9.366 a	9.370;
9.371 a	9.375;	9.486 a	9.490;
9.551 a	9.555;	9.631 a	9.635;
9.636 a	9.640;	9.696 a	9.700;
9.741 a	9.745;	9.771 a	9.775;
9.781 a	9.785;	9.786 a	9.790;
9.856 a	9.860;	9.911 a	9.915;
9.916 a	9.920;	10.001 a	10.005;
10.006 a	10.010;	10.011 a	10.015;
10.366 a	10.370;	10.371 a	10.375;
10.381 a	10.385;	11.001 a	11.005;
11.106 a	11.110;	11.256 a	11.260;
11.261 a	11.265;	11.666 a	11.670;
11.671 a	11.675;	11.716 a	11.720.

El reembolso de estos bonos, al tipo de la par, se hará, a partir del día 31 de marzo próximo, al pagar el cupón número 24, vencido en dicha fecha, por los Establecimientos de Banca que han cuidado del pago de los anteriores cupones.—El consejero delegado, Tomás Castellano.

## TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día / noche

## REGRESO DE UN DELEGADO

### Congreso de Medicina histórica

De París ha regresado el doctor don Francisco Oliver Rubio, profesor de la Facultad de Medicina en Zaragoza e inspector municipal de Sanidad.

En representación asistió, con el doctor don Gregorio Marañón, a la reunión celebrada en París por el Comité organizador del próximo Congreso Internacional de Historia de la Medicina, que se ha de celebrar, próximamente, en nuestra nación.

Han tomado parte en las deliberaciones del Comité, en representación

de sus respectivos países, los doctores Tricot, de Amberes (Bélgica); Gomolin, de Bucarest (Rumania); De Lint, de Amsterdam (Holanda); Laignell, Lavastine y Jean; Selme, de Francia, y otras varias relevantes personalidades en la Medicina.

El doctor Oliver Rubio, que goza de alto prestigio docente y profesional, tanto en España como en otras naciones, representó a la nuestra, bien brillantemente por cierto, en el Congreso Internacional de Medicina últimamente celebrado en Bucarest (Rumania).

## LA VIDA JUDICIAL

### ¿SE PUEDE PASAR?... POR NOSOTROS, ¡ADELANTE!

Los destacados abogados señores Laguna Azorín e Isábal se empeñaron ayer, en la Sala de lo Civil, en una discusión harto enfadosa, haciéndose intérpretes del sentir de sus clientes respectivos, para dilucidar si cierta puerta que estaba enclavada entre las lunas de unas casas constituía o no signo aparente de servidumbre.

La puerta más nos pareció, a última hora, puerta giratoria, porque sobre ella giró la alegación oral de tales abogados, empeñado el uno en que por esa puerta podía pasar su cliente y porñando el otro que esa puerta era coto cerrado para el contrario.

Función fácil en verdad la de abrir una puerta que ya está indicada, porque es cuestión de una llave o de desclavarla si clavada está sobre las jambas.

Y, sin embargo, ¡qué difícil resulta hacer uso de una puerta cuando sobre ella se empeña una discusión legal y más si sobre su uso intervienen abogados del fuste de los que ayer trataron el tema!

Nunca nos hemos dado a pensar sobre la transcendencia natural y ordinaria de nuestros actos, que realizamos con la mayor sencillez, y consiste que a diario realizamos numerosos actos que se hallan prohibidos o que la tolerancia nos los permite.

Hasta que surge el derecho, que nos corta el paso o por lo menos nos lo discute, y menos mal si no es la fuerza la que nos lo impide, porque el derecho es razón y la razón es argumentable y el argumento puede ser vencido sin estridencias.

Falto de razón y de derecho se hallaba, a decir del abogado señor Isábal, su contrario para pasar por esa puerta, y así lo había reconocido el juez de Tarazona en su sentencia que ayer impugnó el señor Laguna, porque estimaba que el derecho estaba de parte de su cliente.

La puerta abierta pedía el señor Laguna y cerrada la reclamaba el señor Isábal. Nosotros, en un día como el de ayer, estábamos más de acuerdo con este último, porque ¡eso nos faltaba en día tan crudo como el de ayer, puertas abiertas!

Las tres casas sobre las que giraba la discusión de esa puerta habían pertenecido a una misma persona y

para su uso cómodo la había abierto hace muchos años su propietario.

Mas luego esas casas habían ido a parar a diversas manos y los sótanos de una de ellas se adrentaban en los de otra, que, a su vez, se hallaban en situación de proindiviso por cuartas partes, de las que tres ya estaban en poder de una misma persona.

Y el propietario de esa cuarta parte quería utilizar el paso de lunas que facilitaba esa puerta para ir a ese rincón, todo lo que nos resultó un poco más complicado que el mero hecho de pasar o no sencilla y llanamente por esa puerta.

Aquella puerta era un signo aparente de servidumbre, e invocando el artículo 541 del Código civil el señor Laguna pretendía pasar por ella; mas pronto le cerraba el paso el señor Isábal con el artículo 24 de la ley Hipotecaria y nosotros no sabíamos a qué puerta quedarnos.

A todo esto todos los que en el local estábamos lo que no queríamos era realmente que la puerta se abriera, porque entraba un filo de aire congelador, y a todo esto el señor Isábal sudaba durante el informe precisamente por eso, porque la puerta estaba cerrada.

Se habló, claro está, del derecho real de servidumbre, derecho "in vó" sobre la cosa, y cuando, terminada la vista, salíamos del recinto donde se había discutido, no diremos que ventilado, el asunto, oímos este comentario a un concurrente:

—Fijaos en esto: llevamos tres años de República y aún se habla de derechos reales.

¡Tableau!

La Sala de lo Criminal no celebró ningún juicio porque, aunque señalados tres, se suspendieron por diversos motivos.

ENE

### Vigilancia y Seguridad

#### OFICIAL DESTINADO AL CUERPO DE ASALTO

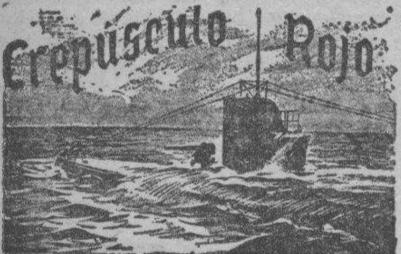
Ayer se posesionó de su destino en la compañía de Asalto de Zaragoza el teniente don Carlos Camps Burá.



nos presenta un nuevo aspecto de la guerra submarina.



en el supremo alarde de la técnica, como sólo la UFA es capaz de presentarla...



se caracteriza por su verismo; esta realizada con la cooperación de la

### Escuadra alemana

ESTRENO MAÑANA, EN EL

## SALON DORE

# Noticias y comentarios generales

## "LA CARIDAD"

### Servicios prestados por la institución en el mes de diciembre

A los comedores de esta Institución asistió diariamente un promedio de 352 pobres con bono semanal que la misma tiene creado; 1.847 personas, en su mayoría obreros parados y transeúntes, a quienes por medio de volante del señor delegado de Asistencia Social se les sirve también comida y cena; 380 niños, procedentes de las Escuelas-Asilo, los que además de la comida y merienda, reciben completa educación.

En su Asilo-Cuna se ha cobijado un promedio diario de cuarenta y dos niños, que son atendidos con la alimentación y cuidados que su edad, desde los dieciocho meses hasta cuatro años, necesita; y procedentes de la Junta de Protección de Menores, Tribunal y Pensionistas, han recibido idénticos servicios preterita y nueve asilados.

#### DONATIVOS RECIBIDOS

Doña María del Pilar Collados, 150 pesetas; Pía Unión de San Antonio, 27; señora viuda de Romero, 25; don Marcelino Torrijos, 55; don Florentín Sanz, 50; doña Isabel Izquierdo, 50; unos ciudadanos, por mediación del excelentísimo señor gobernador, 500; don Pedro Arroyo, 25; don Joaquín Lacambra, desde Madrid, 90; una persona anónima, 100; doña Margarita Ester de Uriarte, 90; los niños Jesús, María y José Aznar, 5; "La Veneciana", 99'52; don Basilio Parafso, 99'52; don Agustín Sauras, 15; doña J. O., 25; señorita Conchita Dufol, 25; doña María del Pilar Marco, 25; don Ramón Mercier, 250; señorita María del Pilar Cervero, 25; don Pablo Lagraba, 50; don José María Ducay, 25; don Enrique Cortacáns, 100; don Enrique Pratosi, 100.

#### DONATIVOS RECIBIDOS EN ESPECIE

Don Pedro Catiuela, una caja con varios objetos encontrados en los Almacenes de Aragón.  
 Dependencia de los Almacenes de Aragón, 169 juguetes.  
 Señora viuda de Arnal, 16 prendas de vestir.  
 Una persona anónima, 4 kilos de turrón de la Casa Auría.  
 Otra persona anónima, 3 jerseys y 3 abrigo de niño.  
 Otra persona anónima, 2 latas de sardinas y huesos de perrín.  
 Don B. B., 4 kilos de turrón y una caja de bombones.  
 Sastrea "La Confianza", 30 guardapolvos, 46 chaquetas y 2 guerreras.  
 Doña Amelia Schuler, 3 kilos de longaniza y 7 de tocino.  
 Señorita María Berbiela, vestido completo a la niña María Alda.  
 Un fabricante de calzado, 86 pares de zapatos para niños.  
 Don Pedro Fernández, un pavo para los niños internos.  
 Señora viuda de Montesa, 20 kilos de salchichas.  
 De la Comisaría de Vigilancia, 40 kilos de carbón.  
 Doña M. B., 20 litros de leche.  
 Señorita Luisa Doz, 6 pares de alpargatas y uno de zapatillas.  
 A pesar de haberlo hecho en su día la Comisión ejecutiva, se complace en repetir públicamente las gracias a tan generosos donantes.

## LA VIDA EN HUESCA

### LA SENTENCIA CONDENANDO A LOS AUTORES DE LA MUERTE DE UN CAPATAZ

A las diez de la mañana continuó la vista de la causa instruida contra dieciséis procesados de Gurrea de Gállego que tomaron parte activa en los últimos sucesos revolucionarios, matando a un capataz de la línea férrea Zuera-Turruñana e intentaron volar un puente sobre el río Sotón.

El fiscal les acusaba de la comisión de varios delitos: homicidio, contra la forma de Gobierno, allanamiento de morada, tenencia de explosivos y tenencia ilegal de armas.

El cultísimo y muy elocuente fiscal de esta Audiencia, don José María Carreras, pronunció su informe, mag-

nífico y certero. Lo hicieron a continuación los defensores don Manuel Banzo y don José Millaruelo, prestigiosos letrados oscenses, que, de manera elocuente, trataron de demostrar la inculpabilidad de sus defendidos.

Terminados los informes el Tribunal se retiró a deliberar.

A las tres y media de la tarde dictó la siguiente sentencia:

Condenando a los procesados Manuel Martínez Arnalda, Victoriano López Til y Andrés Cabrero Sánchez, autores de la muerte del capataz señor Latorre y del asalto a la estación férrea de Gurrea de Gállego, a 30 años y tres días de reclusión mayor y pago de 20.000 pesetas de indemnización, cada uno.

A Juan Lorente Serra, a 18 años, 10 meses y 23 días de reclusión y pago de 5.000 pesetas.

A Jesús Sarraseca Pau y a Santos Sarraseca Gil, a 14 años, 4 meses y dos días, cada uno.

A Modesto San Agustín Ara, a 12 años y un día de prisión mayor.

A Antonio Auresanz Tris y a Juan Sarraseca Gil, a 10 años y un día de prisión mayor, a cada uno.

A Andrés Crevillé Gracia, Antonio Abril Arquet y a Luis Alastruey, a dos años, cuatro meses y un día.

Han sido absueltos los procesados Pablo Monsón Arnalda, José Navarro Sánchez, Antonio Giménez Viñau y José Domeque Nadal, que pasan a disposición de la autoridad gubernativa.—JOSE MARIA LACASA.

#### SESION EXTRAORDINARIA

### Para tratar de la prolongación del Paseo y calle de la Yedra y creación de la Caja de Ahorros Municipal

El próximo martes se reunirá el Ayuntamiento en sesión extraordinaria para tratar de estos tres importantes asuntos: Prolongación del paseo de la Independencia; prolongación de la calle de la Yedra y creación de la Caja de Ahorros Municipal.

**LAUREL HARDY**  
 CON DENNIS KING  
 EN LA OPERETA DEL MEDIO MILLON DE DOLARES  
**FRA DIAVOLO**  
 (HERMANO DIABLO)

Prepárese para el regocijante acontecimiento  
 SOLO

## CINEMA GOYA

**IRIS PARK**  
 A las TRES cine infantil  
**LA LEY DE LA POLICIA MONTADA**  
 Desde las CINCO sesión continua  
**LEY DE MUJER**  
 GRAN TEATRO IRIS  
 Sábado próximo la película española  
**EL SABOR DE LA GLORIA**  
 y fin de fiesta por  
**ANGELILLO y Los chavalillos sevillanos**

## UNA SUSCRIPCION

### Para obsequiar a la señora del gobernador civil con una imagen de la Virgen del Pilar

Sigue engrosando la lista de donativos con destino a la adquisición de una imagen del Pilar, de plata, con el fin de ofrecerla a la distinguida señora del gobernador civil, señor Ordiales, como agradecimiento a su acertada actuación durante los pasados sucesos.

He aquí una nueva lista de donativos recibidos:

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola, 100 pesetas; señora de don Manuel Maynar, 5; señora de don Manuel Barandía, 10; don F. Pardo Alcalá, 5; don M. Cortés Belled, 5; doña Antonia Mur de Javierre, 5; doctor don Angel Abós, 5; Agrupación Artística Aragonesa, 10; señores Albareda Hermanos, 5, y don Julián Maza, 1.

Los donativos pueden ser enviados a las Administraciones de "Heraldo de Aragón", "El Noticiero" y LA VOZ DE ARAGON, Centro Mercantil, Agrupación Artística Aragonesa, Casino Español y establecimiento "La Joyita", Coso, número 64.

## LOS ROBOS

### Relojería desvalijada

Anoche, en la calle del Azoque, número 108, relojería propiedad de Salvador Martín Noguera, entraron unos ladrones después de las nueve, al parecer.

Se llevaron de treinta a treinta y cinco relojes valorados en seiscientas pesetas.

Del robo se dió cuenta el vigilante nocturno al observar que estaba abierta la puerta del establecimiento

## NOTAS DE ENSEÑANZA

### CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA DE ZARAGOZA

A propuesta de la ponencia designada al efecto, y por el presidente de este Consejo, se han hecho los siguientes nombramientos de maestros interinos:

**Maestras.**—Doña Carmen Ribón Larripa, número 37 de la lista de cursillistas de 1931, para Alarba.

Doña Vicenta Lázaro Martínez, que tuvo que renunciar a la escuela de Torralba de los Frailes por no encontrar quien la sustituyese mientras realizaba los cursillos, para la Auxiliaría de párvulos de Quinto.

Doña Leonisa Forniés Ibáñez, indultada del castigo que se le impuso cuando ejercía en La Almoldea, para la escuela de párvulos de Rivas (Ejea de los Caballeros).

Doña Ramona Visitación Grávalos Gil, número 144 de la lista con servicios, para la escuela de párvulos de Navardún.

Doña María de los Angeles Condón García, número 29 de la lista sin servicios, para la escuela de párvulos de Novillas.

Doña María Gimeno Latorre, número 33 de la lista sin servicios, para Vistabella.

Doña Francisca Martín Gómez, número 4 de la lista de sustitutas voluntarias, para Urrea de Jalón (sustitución).

**Maestros.**—Don Gonzalo López García, número 18 de la lista de cursillistas de 1931, para Zaragoza (Caspé).

Don Miguel Alegre Gascón, número 12 de la lista sin servicios, que ha terminado el servicio militar, para la escuela número 2 de San Mateo de Gállego.

Don Tomás Asensio Sánchez, número 3 de la anterior lista con servicios, que no se le nombró por estar realizando los cursillos, para Escó.

Don Ulpiano García Domínguez, número 47 de la lista sin servicios, no se le nombró por la misma razón, para La Almunia de Doña Godina (sección graduada).

Don José Torralba Gimeno, número 70 de la lista sin servicios, no se le nombró por lo mismo que a los an-

teriores, para la escuela número 2 de Erla.

Don Pascual Félix Salas Sebastián, número 6 de la anterior lista con servicios, en iguales circunstancias que los anteriores, para la escuela número 1 de Luna.

Don Juan Bautista Ara Fernández, número 72 de la lista sin servicios, para Isuerre.

Don Luis Tanco Pérez, número 2 de la lista de sustitutos voluntarios, para Bisimbre (sustitución).

\*\*\*

Los aspirantes a quienes se les ha saltado el número por estar realizando cursillos y que deseen hacer uso del derecho que se les ha reservado para cuando terminaran los ejercicios, deberán comunicarlo por oficio a este Consejo, indicando al mismo tiempo el número que hacen en las listas respectivas, ya que de lo contrario se entiende que renuncian a ser nombrados interinos.

## LA VIDA MUNICIPAL

### LA DISCUTIDA PROLONGACION DE LA CALLE DE LA YEDRA

Don Miguel Agüeras y una nutrida comisión de vecinos de la calle de la Yedra visitaron ayer al alcalde para rogar se pronuncie el Ayuntamiento en un sentido respecto a la prolongación de dicha vía.

El alcalde dió cuenta a sus visitantes de la reunión inmediata que celebrará el Ayuntamiento para tratar, entre otros, de este asunto.

### INTERESES DE LOS BARRIOS

El alcalde de Garrapinillos visitó ayer al señor López de Gera, rogándole se activen en lo posible las gestiones iniciadas para que se construya un puente sobre el Canal, en las inmediaciones del barrio.

El alcalde anunció a su visitante su propósito de celebrar una entrevista con el ingeniero-director del Canal, al objeto de tratar este asunto.

También visitó al alcalde una comisión de vecinos de Hernán Cortés interesando el ensanche del puente sobre el ferrocarril que une las dos parcelaciones.

Pasará la solicitud a informe de la Comisión correspondiente y, si dictamina favorablemente, se iniciarán las gestiones precisas con la Compañía interesada.

### VISITA DE CUMPLIMIENTO

El coronel del regimiento de Caballería cumplimentó ayer al alcalde y le expresó su reconocimiento por las facilidades recibidas para realizar obras en el cuartel.

### CAPITULO DE VISITAS

En visita de cumplimiento desfilaron ayer por la Alcaldía los siguientes señores: don Angel Bagüés, don Valentín Bazán, don Jesús Sala Gómez, don Alfredo Sarto, don Manuel Moreno, don Julio Martín, don Antonio Piedrafitá, comisario de Policía, rector de la Universidad, don Francisco Blesa, don Gonzalo Calamita, don Julio López Bea, don Ernesto Jaeger, don Félix Latre y don José Buendía.

## LA VIDA OBRERA

### NEUEVA ENTIDAD SINDICAL

Hubo ayer una reunión de obreros, autorizada gubernativamente, para crear una nueva entidad sindical.

Se denominará Agrupación Sindical Libertaria.

Fué aprobado por los reunidos el reglamento correspondiente.

Presidió esta asamblea José Duque Cuadrado.

La nueva entidad es análoga a la creada en Barcelona por elementos sindicalistas disconformes con la preponderancia de la F. A. I. en la C. N. T.

## Dr. Lana Martinez

Profesor de la Clínica de PIEL—VENEREO—SIFILIS de la Facultad de Medicina

INDEPENDENCIA, 14, entresuelo toras de diez a una y cinco a nueve

## DICEN DE HUESCA

### Se presentó a las autoridades el que mató a un alcalde

#### LO HABIA ANUNCIADO AL JUEZ

HUESCA.—Como recordarán nuestros lectores, hace unos meses el alcalde de Fraga, don Rosendo Serra, fué agredido a tiros en la calle por el vecino José Galindo, que le produjo la muerte.

El agresor desapareció del pueblo, desconociéndose su paradero.

Ayer Galindo se presentó en Fraga, y después de saludar a su familia se presentó al juez. Parece que Galindo ha estado escondido en el pueblo de Aytona, próximo a Fraga, y que, dominado por los remordimientos, decidió presentarse a las autoridades.

Se dice que Galindo escribió una carta al juez dándole cuenta de sus propósitos de entregarse.—LACASA.

#### NUEVO HALLAZGO

### Una caja con balas en un montón de arena

Continúan los hallazgos de proyectiles, armas y explosivos, algunos en lugares bien céntricos de la ciudad.

En la calle de Castellano, al reconocer un montón de arena fué encontrada una caja de pastillas del doctor Andrés.

Pero en lugar del conocido producto contra la tos contenía dos docenas de balas para pistola, calibre nueve milímetros.

Algunos proyectiles presentaban limadas sus puntas, sin duda para incrementar sus efectos destructores.

## Diputación Provincial

### CAMINOS VECINALES

Ayer mañana visitó al presidente de la Diputación, señor Orensanz, una comisión del pueblo de Ardisa para interesarle en la pronta construcción del camino vecinal que interesa a dicha localidad.

También le visitó otra comisión de Salvatierra, con objeto de pedir se activen las gestiones para la construcción del camino vecinal de Salvatierra a Castillonuevo.

#### ACUSE DE RECIBO

### Una carta del "Grupo Atenas"

Hemos recibido una cariñosa carta de los alumnos de Puerto de Sagunto que constituyen el "Grupo Atenas", dándonos las gracias por el homenaje dedicado en nuestras columnas al maestro don David Laguna Sánchez.

Dicha carta, luego de los elogios de que se hace objeto a nuestro periódico, contiene frases de verdadero afecto hacia el fundador del "Grupo Atenas", el maestro a quien tanto honran estos discípulos.

Agradecemos en cuanto vale tan cariñosa felicitación.

#### ABREN MATRICULA

### Para hacer prácticas militares

EN LA ESCUELA MILITAR OFICIAL DE ZARAGOZA. (CUARTEL DE SAN LAZARO)

Queda abierta la matrícula para el presente curso, que dará principio el día 1 de febrero próximo, a las siete horas de la mañana. Los que deseen matricularse pueden efectuarlo en la misma, hasta fin del corriente.

# POLIORAMA DEPORTIVO

## Comentario a la jornada futbolística del domingo

No nos ha sorprendido este empate en San Sebastián. El Español es el equipo que mejor impresión nos ha causado en Chamartín y la forma excelente que fué fácil apreciar en sus jugadores, no iban a perderla en el transcurso de una semana. Y allí está para confirmarlo este empate con el Donostia en Atocha. Un punto perdido por el equipo donostiarra, que por de pronto representa igualarse en la cabeza con el Madrid, perdiendo así la pequeña ventaja que lo distanciaba. Y el Athlétic, con sus cinco partidos en casa en la segunda vuelta, dispuesto a dar el salto...

No hay manera de presenciar un partido tranquilo en Chamartín. Esos fuertes tantos del año pasado en su campo han pasado a la historia, por lo visto para no volver. El Arenas, con su alineación de novales, daba grandes facilidades para un fácil triunfo. Y ni por esas. Que si Eguzquiza las paraba todas, que si los postes, que si Hilario es muy malo... Total, un pobre y apurado 2 a 1. Lo de una tarde sí y otra también.

El Racing acabó con las ilusiones del Betis. Aquello de Chamartín, cada vez está más lejos. Es posible que les parezca un sueño a los sevillanos. En el Sardinero, ante un equipo como el Racing cántabro, que pone rapidez y empuje en su juego... a encajar cuatro tantos. Y ya tenemos a los montañeses bien colocados en un cuarto puesto a sólo dos puntos de los que van en la cabeza.

Volví a jugar un buen encuentro el Oviedo y claro está que también volvió a perder. Lo tenemos el penúltimo, pese a leer domingo tras domingo que causa excelente impresión en los campos que visita. Tuvo en las Cortes la desgracia de jugar el segundo tiempo con solo nueve jugadores, que es un fuerte handicap si además se tiene enfrente a un conjunto recuperado, como es el Barcelona actual. El Athlétic sigue fabricándose un magnífico goal average general. Un ataque que remata con dureza y facilidad y una explicación sencilla de lo que es fútbol práctico a cargo de sus delanteros. El Valencia pudo comprobar en siete días la diferencia que hay de jugar en Ibañeta a San Mamés.

No se despegan el Sevilla y el Athlétic, pero el club madrileño, con su magnífico resultado de Riazor, que viene admirablemente después de los dos puntos también alcanzados fuera la otra semana, puede esperar confiado a que el Sevilla, en Valdecas, descienda definitivamente de su primer puesto. Parece que en Riazor el ímpetu de Elcegui resolvió una vez más la situación. Y es que el fútbol es una cosa menos complicada que lo que creen muchos. En muchos momentos no hay más que tirar hacia adelante y dejarse de malabarismos.

No fué enemigo el Osasuna para el Sevilla. Y continuó Campanal, otro arrollador a lo Elcegui, pero un poco más científico, acumulando tantos. Y así se mantiene el interés, no sólo entre los dos clubs, sino entre sus dos grandes rematadores. ¿Elcegui? ¿Campanal? ¿Quién, al final, ha marcado más?

Lo del Alavés ya no tiene arreglo. Dificultades de todo género. Allí no hay, al parecer, ni entusiasmo, ni dinero. Otra derrota más a domicilio. Le tocaba ganar al Unión Iruñés y nunca han venido mejorados puntos. Con ellos el club fronterizo asciende seguramente otra vez a la primera división porque el porcentaje de la Ponencia lo favorece extraordinariamente.

A Campo le persiguen las complicaciones en sus encuentros. Al goal fantasma de Chamartín ha seguido este penalty del Molinón, que ha desencadenado una pequeña batalla y un aluvión de expulsiones. Y para el Sporting una victoria que le hacía mucha falta. En la Condomina, el descalabro del Deportivo coruñés daba mucha trascendencia al partido. Vencieron los murcianos y lo incógnito del cuarto y quinto puestos no se resuelve aún. Si llegan a ganar los gallegos, la cosa hubiese variado.

De los "terceras", del Zaragoza, vamos, mejor será no comentar hasta después de su partido del domingo próximo, fuera de casa.

## Los deportes en el extranjero

**NUEVA YORK.** — El excampeón del mundo Jack Dempsey, que ha contraído recientemente matrimonio con una muchacha divorciada, como él, será en breve padre.

**SAN FRANCISCO.** — El navegante solitario, Allain Gerbault, de quien no se tenía noticia hace dos meses, ha llegado a la Isla de los Galápagos. En breve continuará su viaje con dirección a las Islas Marquesas.

**LONDRES.** — En los círculos deportivos se considera como una gran pérdida nacional el fallecimiento de Mr. Chapman, entrenador del Arsenal y del equipo inglés. El fallecimiento ha sido a consecuencia de una pulmonía.

Su entierro se verificó el domingo y el féretro lo llevaron en hombros los jugadores del Arsenal.

**LUXEMBURGO.** — Se ha señalado la fecha del 21 de enero para el encuentro de fútbol Luxemburgo-Bélgica. Este partido se repetirá el día 25 de febrero.

**NUEVA YORK.** — Tilden ha ganado el campeonato americano de tenis profesional de pista cubierta. La final la disputó con Richard y le venció por 6-4, 6-2, 6-1.

## Un rato a automovilismo

La comisión deportiva del Automóvil Club de Francia ha publicado el reglamento correspondiente al 28 Gran Premio, el cual ha sido "reservado a los constructores o a representantes debidamente autorizados", celebrándose el día 1 de julio próximo, sobre 40 vueltas al circuito Linás-Monthery, de 500 kilómetros.

Los vehículos admitidos deberán responder a las especificaciones convenidas internacionalmente para el Gran Premio de 1934: Cilindrada y carburante libres. Peso máximo del coche con sus cuatro ruedas, sin agua ni carburante, ni lubricante, ni neumáticos, ni rueda de recambio, 750 kilos. Carrocería a una o dos plazas de ancho exterior mínimo de 850 mm., con una altura mínima de 250; las dimensiones medidas en la sección correspondiente al asiento del conductor.

Cada constructor podrá inscribir tres vehículos como máximo. Las inscripciones deberán ir acompañadas de una cantidad en concepto de garantía de 10.000 francos por coche, cantidad que será devuelta a todos los inscriptos que tomen la salida.

La inscripción se correrá en 31 de enero. Si el número de inscriptos parece insuficiente a la comisión deportiva, ella se reserva el derecho de declarar, antes del 15 de febrero, la carrera anulada.

La designación del conductor titular deberá hacerse antes del 15 de junio. La de los conductores suplentes antes del 30 de junio.

En cuanto a los premios y las primas, se señalan estas:

1, 100.000 francos; 2, 50.000; 3, 20.000.

Los corredores que se clasifiquen

## Caballeros elegantes

El crítico y profesor de corte de la gran Moda, MORALES, se encuentra en ésta para que conozcan el arte de vestir, entre la modestia, como propaganda, entre 40 a 60 pesetas traje o abrigo, estilo inglés.

Calle Pignatelli, 21, principal.

## II CRUZADA A TIERRA SANTA Y ROMA

DEL 13 MARZO AL 9 DE ABRIL 1934.

Visite Tierra Santa en este Año Jubilar. El Patronato Pro-Jerusalén fleta un vapor para ofrecer comodidad y economía y la asistencia a la Semana Santa en Jerusalén. Pida condiciones y folletos al Director del Patronato Pro-Jerusalén, Escuelas, 18, VITORIA, o a don Pío Hernando, tienda de objetos religiosos, calle de Alfonso, ZARAGOZA.

después de los tres primeros lugares y que, por lo tanto, no puedan aspirar a los premios estipulados, tendrán una prima, consistente en superar o igualar la velocidad promedio de 105 kilómetros en dos vueltas al circuito.

Estas han sido fijadas como sigue: Primas para las diez primeras vueltas:

A 125 kilómetros-h. velocidad mínima: 3.000 francos.

A 115 kms-h. velocidad mínima: 2.000 francos.

A 105 kms-h. velocidad mínima: 1.000 francos.

Primas para las veinte primeras vueltas:

A 125 kms-h. velocidad mínima: 4.000 francos.

A 115 kms-h. velocidad mínima: 3.000 francos.

A 105 kms-h. velocidad mínima: 2.000 francos.

Primas para las treinta primeras vueltas:

A 125 kms-h. velocidad mínima: 5.000 francos.

A 115 kms-h. velocidad mínima: 4.000 francos.

A 105 kms-h. velocidad mínima: 3.000 francos.

Estas primas no podrán ser acumuladas por un mismo corredor, sino que un mismo corredor sólo podrá percibir una prima, la mejor entre las conseguidas.

## Del arte de los puñetazos

Ha desembarcado en la capital de Buenos Aires el excampeón de Europa de todas las categorías Herminio Spalla, el cual abandonó prácticamente el boxeo cuando Paulino Uzcudun le ganó en Barcelona, en un combate para el título de campeón de Europa.

Se dice que va a la Argentina para disputar una serie de combates.

También se ha dicho que su viaje tiene por objeto preparar el estreno en Buenos Aires de algunas de sus obras teatrales, ya que Spalla, como se sabe, escribe obras escénicas, que son bien recibidas por la crítica.

También se asegura que fundará en la capital argentina un Instituto Pugilístico Moderno.

Interrogado por los periodistas, Herminio Spalla se ha encerrado en un mutismo absoluto y tan sólo se ha limitado a negar que venga a combatir con Luis Angel Firpo.

Desde Liverpool ha sido cursado un cablegrama al "manager" catalán señor Artero, por parte de la Empresa organizadora de grandes reuniones de boxeo en el Estadio de Liverpool.

Dicha Empresa ofrece al campeón de Europa, José Gironés, un combate de presentación en Inglaterra. En dicho combate tendrá por adversario uno de estos dos boxeadores: Tommy Rogers o Jimmy Walsh.

Tommy Rogers ocupa el séptimo lugar en la clasificación de los boxeadores ingleses que acaba de publicar el semanario "Boxing", y Jimmy Walsh está en tercer lugar de la misma clasificación.

Este combate se tendrá que efectuar el día 17 del corriente mes, en el Estadio de Liverpool, durante el curso de una importante reunión pugilística en la cual también podría boxear, si Artero lo permite, uno de los boxeadores de su equipo, Fortunato Ortega o Carlos Flix.

Caso de que Gironés resultase vencedor se le ofrecería otro combate para el campeonato de Europa que ostenta, con el campeón británico de las plumas Seaman Wanson.

El combate Gironés-Watson tendría lugar en Londres, formando parte del programa de una reunión monstruo Inglaterra contra España.

En la misma reunión boxearían Ortega y Flix contra adversarios británicos de primerísima categoría.

Por noticias recibidas de Barcelona parece que Artero aceptará en se-

guía esta oferta, la parte económica de la cual es muy interesante, porque después de la última actuación sensacional Gironés, venciendo por k. o. al excampeón de Europa de los pesos mosca y gallo, al rumano Lucien Popesco, el "manager" del campeón de Europa de las plumas tiene puesta toda su confianza en su "poulain".

## Sección ciclista del Zaragoza F. C.

La Sección ciclista del Zaragoza F. C. celebró el pasado domingo una carrera que correspondía al cierre de la temporada de 1933. Como de costumbre, fué un éxito de organización.

A las diez y media de la mañana tomaron la salida del Velódromo de Torrero todos los inscriptos, dirigiéndose hasta María, lugar del viraje.

La mañana, un poco fresca, hizo que desde el primer momento se marcara una buena marcha, a la que todos respondían; únicamente Puyoles y Lafuente abandonaron por avería en los tubulares.

De regreso todavía se acentuó más el tren, pero fueron pocos los que se rezagaron. A la pista donde estaba la llegada entraron cuatro corredores en pelotón, haciendo un magnífico sprint todos ellos y sacándose escasas diferencias.

El recorrido de 32 kilómetros se estableció en una hora y con la siguiente clasificación:

Primero, Cabrera; segundo, Monreal; tercero, Berdusán, y cuarto, Correas.

A continuación se corrió la original prueba "del pavo", siendo la delicia de cuantos acudieron al cemento zaragozista por las continuas escenas cómicas que se desarrollaron.

Resultó vencedor, tras grandes apuros, Berdusán, que logró coger el pavo y sugetarlo los cinco minutos de reglamento.

Por la tarde, y para conmemorar la brillante temporada pasada, se reunieron en una cena íntima todos los directivos y los corredores participantes en las pruebas de la mañana.

También asistieron representantes de la Prensa local y un buen número de simpatizantes. Asistieron en representación del bello sexo las distinguidas señoras: doña Elvira Civera de Ibáñez, doña Rosa Sanz de Urieta, doña Marta Capapé de Baraza, doña Pascuala Perie de Tolosana, doña Paquita Oliván de Martínez, doña Julia Lorente de Puyoles y las encantadoras señoritas Angelines Civera y Mari-Cruz Lagunas.

Trascurrió el ágape en la más completa armonía y a la terminación el señor Martínez dirigió en nombre de la Sección ciclista la palabra a los allí presentes, aludiendo al motivo que les reunía y prometiendo grandes empresas para la temporada de 1934.

Ya de sobremesa se prolongó la reunión y aquí fué donde demostraron los directivos de la Sección que, si bien organizan actos ciclistas, les sobra alegría para completar actos conmemorativos. Fué saliente en extremo la actuación de la renombrada campeona de Aragón de nuestro canto regional, Pascuala Perie, que se acompañó a la guitarra diversas coplas en multitud de estilos, patentizando su bien cimentada fama.

También el humorista "Lázaro" deleitó a la concurrencia con su largo y variado repertorio.

Terminó la fiesta con un animado baile y grandes deseos de poder repetirla en años sucesivos.

## Noticias generales

### LLAMAMIENTO

### Una Secretaría de Quintas llama a varios mozos

Recibimos esta nota: "Máximo Andrés Alcalde, Santos Artal Llestra, Constancio Arribas Orús, Tomás Beltrán Buil, Alejandro Budría Tejero, Teodoro Buisán Serrano, Manuel Corella Marrujo, Jesús Castán Molina, Pascual Coduras Alier, Antonio Crespo Lausín, Enrique Fernández Sureda, Luis Fernández Gutiez, Angel Gasca Hernández, Manuel Herrero Gracia, Antonio Huguía Hernández, Inocencio Latorre Formigós, Vicente Martín Martínez, Francisco Martínez Galán, José Molina Budría, Miguel Molina Garcia, Luis Morellón Arévalo, Miguel Murillo Bailo, Casimiro Navarro Barza, Angel Oñate Royo, Elías Pina Castelrria, Angel Santa María López, Genaro Carriñena Aranda, Gregorio Tarramera Acín, Pedro Tolosana Bailo, Pedro Uriz Gomara, Santos José Vicente Gayán, Domingo Viñuales Alastrué y Luis Violeta Martínez, o persona a ellos interesada, se presentarán en la Secretaría de Quintas del primer distrito de las Aduanas, pues de no hacerlo se les irrogará el consiguiente perjuicio".

### NOTICIAS MILITARES

#### ASCENSOS EN LA QUINTA DIVISION

A brigadas: don Lorenzo Sendino Pérez, del Grupo de Defensa contra aeronaves número 2; don Ignacio Moreno Gregorio, del regimiento Ligero número 9, y don Julio Más Angás, del Centro de Movilización y Reserva número 9.

A sargentos primeros: don Pascual Asensio Pellicer, de la Brigada de Artillería, y don Faustino Cabrera Marco, del regimiento Ligero número 9.

### UN CURSO

### Instituto Provincial de Higiene

El día 15 del mes de la fecha comenzará en este Instituto un cursillo de Epidemiología y Bacteriología para inspectores municipales de Sanidad, de acuerdo con lo preceptuado en el artículo sexto (apartado primero) del reglamento de 7 de marzo y orden de 23 junio de 1933.

Los señores que deseen verificarlo deberán inscribirse en este Centro acompañando los documentos justificativos.

### NOTAS DE HACIENDA

#### HABERES PASIVOS

Por la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas se conceden los haberes siguientes:

A don Antonio Lloch, capataz jubilado del Cuerpo de Telégrafos, se concede el haber pasivo anual de 1.800 pesetas.

A don José Quesada, oficial segundo del Cuerpo de Oficinas Militares, se le concede el haber pasivo mensual de 625 pesetas.

A don Dionisio Campos, jefe de Prisiones de partido, jubilado, el haber pasivo anual de 2.800 pesetas.

A doña María Lasala se le concede cinco mesadas de supervivencia, por ser huérfana de peón caminero.

A doña Miguela Polo se le concede cinco mesadas de supervivencia, por ser viuda de peón caminero.

A doña Casilda Anchutegui se le concede el haber pasivo anual de 2.000 pesetas, viuda de don Ceferino Cortés, jefe de Negociado de primera clase en el Cuerpo de Profesores Mercantiles.

A don Gonzalo Núñez, sobrestante mayor de segunda clase en Obras Públicas, se le concede el haber pasivo anual de 6.400 pesetas.

A don Francisco Quintana se le concede el haber pasivo mensual de

230'83 pesetas, como cabo de Ferrocarri-  
riles retirado.

REPARTOS DE CONTRIBUCION

Los alcaldes de Alpartir y Alconchel de Ariza remiten a esta Delegación de Hacienda los repartos de contribución rústica, pecuaria, copias y listas cobradoras de sus respectivos pueblos.

SOLICITANDO CERTIFICACION

Don Plácido Juncosa presentó una instancia en esta Delegación solicitando le sea extendida una certificación de no pagar contribución por ningún concepto.

TRANSMISION DE CONTRIBUCION

Don Julián Hernández, don Modesto Fernando, don Felipe Manuel y don Santiago Millán presentaron instancias solicitando la transmisión de contribución rústica y urbana dentro de la capital.

LIQUIDO IMPONIBLE

Don Juan Fernando solicita de esta Delegación de Hacienda certificación detallada del líquido imponible.

CERTIFICACIONES DE PROPIOS

Por el alcalde de Mianos se remiten las certificaciones de propios, pagos, pesas y medidas.

PRESUPUESTOS PARA 1934

Para su aprobación en esta Delegación de Hacienda se han recibido los presupuestos para el vigente año de 1934 de los pueblos La Joyosa, San Martín de Moncayo y Lechón.

—Se han recibido, informados, de la Intervención de Hacienda, los presupuestos ordinarios del actual ejercicio de los Ayuntamientos de Ibañeta, Campillo de Aragón, Monasterio de Bardallur, Lumpiaque, Alforque, Alhama de Aragón, Torrecilla de Valmadrid, Cuarte, Maella, Malpica de Arba, Villalba de Perejil, Jaulín, Grisél, Aldehueta de Liestos, Alagón, Caspe, Malón, Azuara Tosos, Fabara, Pinseque, La Puebla de Alfindén, Puebla de Albornón, Malanquilla, Munébrega, Biota, Calmarza, Torralba de Ribota, Almonacid de la Sierra, Calatayud, y las ordenanzas de arbitrios municipales de Ejea de los Caballeros, Lumpiaque, Alhama de Aragón, Grisén, Monegrillo, Media-na, Alagón y Terrer.

—Los alcaldes de San Martín de Moncayo, Lechón, Quinto, Mozota, Villanueva del Huerva, Urriés, Gallocanta Agullón, Pozuelo de Aragón remiten los presupuestos municipales ordinarios formados para el actual ejercicio de 1934 y se han recibido ordenanzas para la exacción de arbitrios municipales de Pozuelo de Aragón, que pasan a informe de la Intervención de Hacienda.

—Don Inocencio Germán, de La Almunia de Doña Godina, remite instancia en reclamación contra el presupuesto ordinario de ese Ayuntamiento para el ejercicio de 1934 por no consignar la cantidad correspondiente como sueldo de veterinario.

—Don Eloy Buñ remite instancia en reclamación contra la ordenanza formada por el Ayuntamiento de Terrer para la exacción del arbitrio sobre derechos y tasas por palomillas y postes.

—Presentando recurso contra presupuesto ordinario para el actual ejercicio 1934 formado por el Ayuntamiento de la capital por el gremio de pollos por el aumento en la tarifa por cada pollo y gallina.

—Se han comunicado a los alcaldes de Salvatierra, Lorbés, Fuendetodos, Castejón de Valdejasa y Zuera la aprobación de los respectivos presupuestos ordinarios para el actual ejercicio de 1934; a los de Grisén, Terrer, La Puebla de Alfindén y Villanueva del Huerva se les comunica la aprobación de expediente sobre transferencias y habilitaciones de créditos instruidos en el presupuesto 1933; a los de Balbite y Daroca la aprobación de los presupuestos carcelarios de 1934, y de los presupuestos extraordinarios de Carriena y Quinto de 1933.

¡SEÑORITAS!

El crítico y profesor de corte de la gran moda, MORALES, se encuentra en ésta para enseñar el Corte y Confección por 15 ptas. al mes. (Pueden hacerse sus vestidos en el taller).  
Calle Pignatelli, 21, principal.

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Higinio, papa; Alejandro y Salvio, obispos; Pedro, Severo y Leoncio, mártires; Teodosio y Anastasia, monjes; Palemón, abad, y Honorata, virgen.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de Lourdes, en el Portillo, Descalzas de San José y templo del Pilar (capilla de Santiago).

En Santa Engracia, a las ocho y media, continúa el mes en honor de la Sagrada Familia de Nazaret, con misa en su altar y lectura del ejercicio correspondiente.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos comuniones generales en todas las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde, a las cinco, Hora Santa oficial en San Cayetano; también hay Hora Santa en los Padres Capuchinos, capilla de las Delicias, Jesús Reparador, Hospital de Convalecientes y Colegio de Sordomudos; a las seis, en las MM. Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

En las Mercedarias, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las cuatro, los cultos de la Asociación de Señoras de la Vela y Oración ante el Santísimo, con plática.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en Santa María Magdalena.

Mañana, en la misma iglesia. Adoración Nocturna.—Para las señoras en los MM. Angélicas, a las nueve y media de la noche, y para caballeros en la capilla de PP. Agustinos, haciendo la guardia el turno 7.º (Sagrado Corazón).

NOTICIAS GENERALES

NOTAS DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: María Pilar Samaniego López, José Ramón Citoler Carilla; José Planas Fandos, Jesús Fermín Bescós Lorenzo, Feliciano Bernabeu Vilella, José Ignacio Gracia Artigas, Antonio Calahorra Burguete, María del Carmen Crespo Ginovés, Pilar Amelia Contreras Sánchez, Antonia Gil Jerez.

Defunciones: Manuela Buesa, 82 años, Argensola, 16; Lucinda Francia, 63 años, 4 de Agosto, 5; Felisa Royo, 9 meses, Retiro, 1; Dolores Gimeno, 76 años, Santa Isabel, 78; Victoriano Oto, 71 años, Armas, 51; Felipe Marin, 21 años, Hospital civil; Gabriel Ventura, 83 años, Hospital civil; Vicenta Ferrer, 51 años, Checa, 30; Desiderio Navales, 73 años, Marqués de Ahumada, 2; Rafael Muñoz, 8 días, Terminillo, 4.

Las Fajas de Caucholina "MADAME X", que fueron las primeras, siguen siendo las únicas. Construyémoslas su faja tal cual usted la necesite. MADAME X. Plaza de la Constitución, 4, pral.

LAS OBRAS DEL PILAR

Un teniente coronel (tercera aportación), 60 pesetas; don C. D., 10; don L. A., 5; una devota, 5; otra devota, 5; venta de leña, 70; una señora navarra, 500; don Eduardo Elías, de Huelva, 100; una devota, de Estella, 100; unos devotos, de Itoria, 15; un devoto, de Casa de Ucedo, 25; una devota, de Madrid, 76; cepillo del Noviciado de Santa Ana, 100'65; don Esteban González, 50; doña Lolita Ramos de Alcira, de Valencia, 25.

Sacristía de la Santa Capilla. — Don Anselmo García, 20 pesetas; doña Rosa García, 10; don Carlos Campello, 5; P. L. S., 5; señorita Matilde Posada, 5; un devoto de la Virgen, 5; hermanos Ballo, 25; una señora de Alagón, por sus difuntos, 25; una devota agradecida, 5; señores de Calvo, 100; dos personas devotas, 15; A. L., 20; don Domingo Sanchis, 25; doña Visitación Castillo de Astigarra, 100.

Cepillo del Pilar, 350 pesetas. Sacristía de la Santa Capilla. — Una devota de la Virgen, 25 pesetas; doña Marcela Cardiel, 5; M. R. S., 25; doña María del Pilar Lacambra, 25; doña Gabriela Miravete, viuda de Tomás, e hijos, 20; Anselmín Brotones Tomás, 5; una familia devota, 125; señorita Adela Gimeno, 5; doña Cándida Peña de Lepe, 10; don Juan Lrés, 5; doña Esperanza Usieto, 1; un

matrimonio devoto, 25; doña Blanca N., 5; un matrimonio devoto, 25.

Cepillo del Pilar, 2.260 pesetas. Sacristía de la Santa Capilla. — Don Alejo Loguéns y familia (segunda aportación), 10 pesetas; una devota, 5; doña Dolores Escudero Salas, 25; P. P. P., una moneda de oro de 25 pesetas, 56'25; F. M., 5; en memoria de F. C., 10; el niño Antonio Cervera, 5; don Felipe Ramos Izquierdo, 25; doña Matilde Elósegui, 50; un devoto, 100; don Fernando Vitela y señora, 25; don Juan José Manso, 5; A. C., 100; Trece de Noviembre, 50; una devota, 5; un devoto, 5; doña Pilar Blánquez, 10; un devoto, 5; cepillo del Pilar, 100; doña María de la Concepción Lafarga (cuarta aportación), 415; L. A., 25; don Ricardo Muñoz Girón, 50; don Jesús Muñoz Girón, 50; doña Isabel Izquierdo, 1; don Eladio de Agustín y hermanos, 25; un devoto, 5; señora viuda de J. M. B., 25; señorita María Elósegui, 15; cepillo de San Felipe, 81'50; don Jesús Vinyas, esposa, doña Mercedes Atarés, e hijos, mensual, 25; don J. E. C., mensual, 5; un capellán, cuarta aportación, 25; don Mario Noailles, 100; don Santiago Rurales, de Corella, 2; C. D., 10; L. C., 2'50; don Emilio de Diego, 5; una devota, por una gracia concedida, 5; don Dionisio Usar y familia, 100; una persona devota de la Virgen, una onza de 181'66 pesetas, once doblones de 627'25 pesetas y dos monedas isabelinas, de oro, 113'50 suman en total todas las monedas, 922'35 pesetas; don C. C., 10.

PEQUENOS SUCESOS

UN PALANQUETAZO EN LA PLAZA DE SAN BRAULIO

En la plaza de San Braulio, número 10, principal, aprovecharon unos ladrones la ausencia de su inquilino, don José María Arnal Rodríguez, para "visitar" el piso, después de violentar la puerta de entrada.

Hicieron una requisa detenida y concienzuda en cuartos y muebles. Al retirarse dejaron en el mayor desorden ropas y enseres.

Se ignora la cuantía y valor de los efectos robados.

La Policía había practicado algunas gestiones, y un agente fué a dar noticia a Rubén del resultado obtenido.

La vispera se encontró en el Támesis un sombrero que la marca echaba en tierra.

En el forro estaba marcado el nombre de Roberto Dalrymple.

El agente presentó el sombrero a Rubén, y éste lo reconoció en seguida.

Además de esto, dos pescadores cuya barca había estado amarrada cerca del puente de Westminster, declararon lo siguiente:

—El martes de madrugada, y a eso de las dos, oyeron el ruido producido por la caída de un cuerpo en el río, como si alguien se hubiese arrojado desde lo alto del puente.

Tales fueron las desastrosas noticias que Rubén dió al señor Grubb.

El banquero se quedó mudo de horror al oírle, conmoviéndose mucho al ver que el anciano lloraba como un niño.

—¿Creéis que Roberto se dió voluntariamente la muerte?—le preguntó bajando la voz.

—Es, por desgracia, demasiado cierto—respondió sollozando el anciano.

—¿Y por qué? ¿Tenía algunos apuros?

—Sí; estaba completamente arruinado.

—¿Si se hubiese dirigido a mí...! —exclamó el banquero poniéndose en pie para pasearse muy agitado por la biblioteca.

Y volvió a repetir:

—Si se hubiese dirigido a mí, habríale salvado tendiéndole la mano.

Rubén le dió cuenta de todos los esfuerzos que había hecho para detener a su amo en la fatal pendiente, pero Roberto creyó que la suerte le sería favorable y que iba a ganar cuanto perdiera antes, y entonces pensaba romper con aquellos miserables en cuyas garras había caído.

—Dado el caso de que llegase a suceder había prometido no volver a verlos más, y tengo la seguridad de que habría cumplido su promesa.

—Crea que la suerte le habrá sido también esta vez adversa. Es preciso que lo averigüemos.

Rubén meneó tristemente la cabeza.

—Acerca de esto no cabe la menor duda, y lo que es peor, señor, es que esa noche—añadió bajando la voz—jugó lo que no le pertenecía.

—Explicao—contestó el señor Grubb bajando también instintivamente la voz.

—Un talón de Banco que por la mañana había recibido de Netherleigh. El colono Lee se lo mandó para que comprase papel del Estado y ahorrarse de esta manera un viaje a Londres.

—No hay inconveniente, si así lo deseáis; pero recordad que hace un momento que salió de aquí. La nodriza no me parece (iba a decir "añarmada", pero se detuvo a tiempo para cambiar la palabra y añadir "inquieta").

Dejó el niño en el mismo sitio de donde lo cogiera, y a su vez, lady Adela levantó la cabeza para contemplarle.

—Sí, conforme decís, está más pálido y, sobre todo, extrañamente quieto, ¡pobre chiquitín! Aún no tiene fuerza.

—No puede tener muchas—respondió el señor Grubb—, porque la nodriza dice que no puede hacerle tomar ni la papilla ni el biberón, y si no se alimenta...

Sus miradas se cruzaron y la del señor Grubb expresó no el reproche, sino la pena.

Hay que confesar que ni por un momento creyó lady Adela que su obstinación pudiese poner en peligro la vida de su hijo.

Al extremo que habían llegado y colocándose en el mismo terreno que "sus enemigos", empezó a comprender que su conducta no estaba exenta de culpabilidad.

Recostóse en la almohada echándose a llorar.

—¡Si intentaséis salvarle!—dijo el banquero con su acento más tierno y persuasivo—y...

—¡Qué apuro y qué sacrificio más grande!—exclamó Adela—. ¡Oh! ¡Qué duro y exigente es a veces el mundo!

—Se trata de vuestro hijo... del mío, Adela, y tratándose de él sería pequeño el sacrificio, poco el apuro. Cuando sea un hombre os devolveré cariño por cariño.

Quedáronse ambos en silencio, y Adela fué la primera que lo interrumpió, diciendo:

—Supongo que os incomodaréis mucho conmigo si no lo intento.

—¿Incomodarme con vos? Confieso que me apenaría muchísimo el que el niño se muriese, y me causaría pena el ver que erais desgraciada, porque no dudo que lo seriais en ese caso.

—¡Oh! ¡Intentad, querida mía, su salvación, y Dios os lo tendrá en cuenta!

Durante un minuto y apoyando su mejilla en la de su esposo, lloró silenciosamente lady Adela.

—Tal vez lo intente—murmuró ésta al oído de su esposo—; pero tened entendido que es por cariño hacia él.

—Es por cariño hacia todos nosotros, Adela...

—Hacedme el favor de colocarle más cerca de mí; quiero mirarle para ver si es cierto que está tan delicado.

—Ahí le tenéis.

—Váis a llegar tarde a la iglesia.

# CRONICAS REGIONALES

## Longares

AGRICOLAS. — Después de llevar un mes lloviendo, nevando y helando, parece que el tiempo se ha quedado despejado y claro, y aunque por las mañanas el termómetro se encuentra muy bajo y hay fuertes escarchas, los agricultores se aprestan a intensificar las faenas de poda y laboreo de las viñas, a fin de recuperar algo del tiempo que forzosamente han estado paralizados los trabajos.

Aunque es poco extensa la mata de olivar que hay en este término y la cosecha no era buena, también ha sido mermada por la intensidad de los hielos, particularmente en los olivos llamados "Negrales", que se caía más de la mitad de la oliva al suelo.

La cosecha de cereales, que se hizo en muy buenas condiciones y que la mayor parte había germinado bien, parece que debido a la gran temperatura que tenían los sembrados no han sufrido mayormente con los hielos, teniendo la perspectiva de una buena cosecha, que bien la merecen estos sufridos y honrados labradores, porque la cosecha pasada, particularmente la de trigo, fué casi nula.—C. MASTRAL.

## Villarroya de la Sierra

GRATA NOTICIA. — El tema de palpitante interés y unánime comentario de esta villa es actualmente la promesa hecha por el ministro de Obras Públicas, señor Guerra del Río, y nuestros activos diputados señores Gaspar y Montes, de visitar oficialmente en breve plazo Villarroya de la Sierra, a fin de estudiar sobre el terreno las posibilidades y realización de obras tan importantes y apetecidas como son la construcción de la carretera de Aranda del Moncayo a Villarroya y la limpieza del Estanque, que permitirá asegurar las cosechas de nuestra pequeña vega y convertir en regadío de gran fertilidad otras muchas hectáreas de terreno.

Huelgan los razonamientos sobre la importancia de estas obras para Villarroya de la Sierra, pues desde las columnas de LA VOZ DE ARAGON se ha desarrollado en distintas

ocasiones intensa campaña en pro de su realización.

Por hoy nos limitamos a agradecer públicamente el interés demostrado por nuestros problemas vitales a los diputados señores Gaspar y Montes, señores gobernador civil de la provincia y ministro de Obras Públicas, a quienes rogamos con el mayor respeto impriman la máxima rapidez a los expedientes.—C.

## Alfaro

LETRAS DE LUTO. — El pasado jueves falleció en esta ciudad la bondadosa señora doña Antonia Ladrón d. Guevara.

—En la mañana del domingo recibió cristiana sepultura doña Lorenza López, madre de nuestro querido amigo el industrial de esta plaza don Juanito Jiménez.

A sus desconsolados hijos y demás familia testimoniamos desde estas columnas nuestro sentido pésame.

SE HA CERRADO LA HARINERA. — No sabemos las causas que han tenido para determinar el cierre de esta fábrica. Lo único que sí sabemos es que han quedado bastantes obreros, que en ella tenían el pan, como vulgarmente se dice, en la calle.

NUEVA SOCIEDAD. — Se ha creado una nueva Sociedad de baile, que llevará por título "La Unión Alfarera".

Son sus jóvenes componentes obreros agricultores y pasan de los dos centenares los ya inscriptos.

VIAJEROS. — Ha llegado, procedente de Vitoria, nuestro querido amigo y dignísimo jefe de aquella Zona de Reclutamiento don Miguel Garcés de los Fayos.—C.



Los jueves, regalo a los niños.

## Sabiñánigo

VELADA TEATRAL. — En el Centro Instructivo de esta localidad, el día 6, a las diez de la noche, en homenaje a todos los socios y familiares, se organizó una gran función teatral a cargo del cuadro escénico de dicha entidad, que tan brillantemente dirige el director de escena don Emilio Aragonés. Esta función teatral fué presentada con el siguiente programa:

1.º Sinfonía por la profesora señorita Balbina Vivés y los violinistas Sánchez y Laguarda.

2.º Representación de una bonita y grata comedia, en tres actos, puesta en escena por las señoritas María Ramón, Pilar López, Nieves Aragonés, Consolación Losada, Olvina Bellostas, Angeles Sanromán y los señores Emilio Aragonés, Manuel Fernández, Félix López, Eduardo Sobrecasas, Félix Sánchez, Mariano Gil, Modesto Laguarda, Francisco Sobrecasas, Juan López, Alejandro Jiménez y el niño Monter, en la que dieron un relieve excepcional en sus intervenciones en dicha obra, mereciendo los más grandes y unánimes elogios de parte del público por la brillantísima actuación, así como por el interés con que la representaron.

3.º Y como final de fiesta, a cargo de las distinguidas señoritas Monserat Borí, Amelia Laguarda, Pepita Vives, Lupe Minchlet, María Cruz Lacasa, Pilar López, Pilar Laguarda, Conchita Sánchez, Nieves Aragonés, las cuales cantaron y bailaron algunos bailes típicos, acompañadas por el afamado trío Sabiñaniguense y dirigidas con asombroso acierto por las simpáticas señoritas Vicenta Cabrero y Josefina Sánchez; este conjunto de señoritas fué aplaudido constantemente por la numerosa y distinguida concurrencia que acudió al espectáculo, que así testimonia su gratitud por la noche agradable que le habían brindado.

Después de la representación teatral, organizadores, actores y cantantes fueron espléndidamente invitados

por el Casino con un "lunch", donde se brindó por la prosperidad de todos en general.

A continuación un simpático baile en honor a los artistas, que duró has-

ta algo avanzada la madrugada, terminando así este festival teatral, que resultó tan alegre que ya se está preparando otro para fecha no lejana.—M. GIL.

# Banco de Aragón

## ZARAGOZA

Capital . . . . . Ptas. 20.000.000

Fondos de reserva y de fluctuación de valores. . . . . 6.768.904'53

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13

Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

# BANCO - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 3 y medio por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

—No—contestó el señor Grubb—, porque aún está repicando la campana.

Y colocó mejor al niño, de modo que su madre pudiese verle bien, le dió un beso y se marchó.

Adela tiró del cordón de la campanilla.

—Hacedme el favor de tirar la papilla—le dijo a la criada—, porque no quiero que se le dé ni una cucharada más a mi hijo.

XX

### La declaración de José Horn

—En la antesala está esperando un hombre que desea hablaros, señor —dijo uno de los criados al banquero en el momento en que éste volvía de la iglesia.

—¿Y quién es?

—El criado del señor Dalrymple. Hace más de una hora que os está aguardando.

Rubén, que hasta aquel instante había permanecido en un rincón de la antesala, se acercó al señor Grubb.

Al ver el rostro demudado del anciano criado de los Dalrymple, comprendió inmediatamente el señor Grubb que había ocurrido alguna desgracia.

—Venid conmigo a la biblioteca—le dijo.

"¿Qué es eso? ¿Me traes malas noticias?"—añadió cerrando al mismo tiempo la puerta—. Vamos a ver, ¿qué es lo que sucede?

El criado contó que después de esperar durante toda la noche, sumido en la mayor desesperación, el regreso de su amo, viéndolo que éste no volvía y no sabiendo qué hacer ni qué pensar, resolvió dirigirse al señor Piggott para que éste le diese algunas noticias.

Fué a casa de Piggott y el criado que le abrió la puerta no supo si el señor Dalrymple había pasado o no la noche en compañía de su amo; lo único que sabía era que este último estaba en la cama.

Preguntó Rubén en dónde estaba la habitación del señor Piggott y subió sin hallar grandes dificultades y llamó dando un fuerte golpe en la puerta.

—¿Quién hay?

Un segundo golpe aun más fuerte fué la respuesta.

—¡Adelante!

Rubén entró.

—¿Sabéis, caballero, lo que ha sido de mi amo?—le preguntó el anciano sin andarse en rodeos.

—No, ¿por qué?

—Creí que lo sabrías, puesto que fuisteis en su busca la noche pasada. "Antes de marcharse me dijo que iba a jugar a las cartas con el coronel Haughton y con vos.

"No ha vuelto aún a su casa y esto me asombra; se trata de un asunto importante para él, y me conviene verle inmediatamente.

El aspecto de Piggott era el de una persona que no está muy satisfecha de su situación.

—Se separó de nosotros—contestó—entre doce y una de la madrugada, y yo creí que era para marcharse a su domicilio.

—¿Entre doce y una, señor Piggott?

—Sí, mucho más cerca de la una que de las doce y no sé nada más.

—¿Se habrá ido a casa del coronel Haughton?

—Tengo completa seguridad de que no, porque el coronel se fué conmigo y le dejé en la puerta de su casa.

—Supongo que saldríais de Jermyn Street.

—¿No tenéis derecho a suponer nada!—respondió arrebatadamente Piggott.

"¿Quién os manda mezclaros en asuntos que no os importan? ¡Marchaos y cerrad bien la puerta!

El coronel Haughton no pudo dar a Rubén más noticias que las de su compinche.

Desde la vivienda del coronel dirigióse Rubén a la casa de juego de Jermyn Street, y después de mucho subir y bajar y preguntar a unos y a otros, encontró a un criado de la casa que conocía al señor Dalrymple.

Este criado se hallaba por casualidad la noche anterior en la puerta en el instante en que salió el señor Dalrymple, y esto sucedió a la una menos algunos minutos.

—¿Hacia qué parte se dirigió? — preguntó Rubén—. ¿Fué hacia la parte de South-Audley-Street?

—No, al extremo opuesto, y andaba con paso vacilante, lo mismo que un hombre ebrio.

—Siempre serán esos miserables los que le habrán hecho beber para robarle mejor, porque siempre fué muy sobrio, hasta el instante en que empezó a tratarse con esa gente.

Desde la casa de juego encaminóse Rubén a la suya, esperando encontrar en ella a su amo

El anciano criado estaba medio loco de pena, y se fué a varios Cuerpos de guardia de la Policía para dar parte de lo ocurrido a su amo, al que no se le encontraba por ninguna parte

Con estas zozobras penosas y crueles transcurrió otra noche, y el domingo por la mañana se tuvieron algunas noticias de Roberto.

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2º 35 - Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio ... ..	0'10
Desde 5'01 a 10 pts. ... ..	0'15
" 10'01 a 50 " ... ..	0'20
" 50'01 a 100 " ... ..	0'30
" 100'01 a 250 " ... ..	0'50
" 250'01 a 500 " ... ..	0'75
" 500'01 a 750 " ... ..	1'00
" 750'01 a 1.000 " ... ..	1'50
" 1.000'01 a 1.500 " ... ..	3'00

El impuesto del Timbre por los señores arrendatarios y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**SE ARRIENDA** amplio local interior, propio para almacén, en la calle del Coso. Informarán en Agustín, 42, segundo, y Fita, 7, segundo izquierda.



**EN LA CALLE Pizarro**, número 9, se arrienda un ensuelo con cuarto de baño. Informes en la misma, principal.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**TIENDA**, se arrienda con espartapate y vidrieras, próximo Mercado. Razón: Gil de Jasa, 6, pral. izquierda.

## FINCAS

**GESTIONAMOS** hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas, dentro y fuera capital. módico interés y reserva absoluta. Mayor, 58, principal derecha.

**SE VENDE** casa moderna con todas las comodidades, propia lo mismo para labrador, comerciante o particular. Se daría por la mitad de su coste. Razón, a Pedro Lanilla, en Grañén (Huesca).

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**NUOVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnct. Herólsmo, 55, garage.

**IDIOMAS:** Francés, Inglés, Alemán, Latín. Profesora do extranjero. Preparaciones para exámenes y oposiciones. Lecciones individuales colectivas. Conversación. Comienzan nuevas clases. Escuela-Centro Idiomas, Coso, 110

**MECANOGRAFIA**, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

**TAQUIGRAFIA**, enseñanza garantizada, métodos rapidísimos, preparación a cargo de competente profesora. Honorarios: Taquigrafía, 15 pesetas. Idiomas a cargo de profesores nativos. Academia Pericial Mercantil, Preparatoria Oposiciones del Estado. Plaza de la Constitución, 4, segundo. Teléf. 25-69. Zaragoza.

## COMPRAS

**PRESAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**TRAPOS**, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor: Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca).

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**COMPRO**, vendo y cambio máquinas coser, usadas. Composturas pagadas después de probadas en su casa por mecánico 18 años práctica. Piezas para todas marcas. Plaza San Cayetano, 1. Teléf. 1225.

## PERDIDAS

**PERDIDA** pájaro periquito verde, escapado domingo noche. Gratificaré con cien pesetas. Devuélvase plaza Santa Engracia, 1.

**PERDIDA** gata mestiza, de Angola, color blanca y negra, con collar con cinco cascabeles. Gratificaré espléndidamente. Calle Boggiero, número 43, Fábrica de Barquillos Cubanos.

**BOLSO** negro, de señora, conteniendo unos lentes, pañuelo y un rosario, se ruega a quien lo encontrase se sirva devolverlo a Casa de Comidas P. Domingo. Arco Cinegio.

## TRASPASOS

**GRANJA** avícola en marcha se traspasa por la mitad de su valor. Darán razón en Publicitas, S. A. Constitución, número 1.

**TRASPASO** espléndida carnicería, perfectamente presentada; montada con todos los adelantos modernos de la industria; muy céntrica; calle comercial. Santiago, 33, bar, de tres a seis.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## HUESPEDES

**VIAJEROS:** Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, segundo. Teléfono 29-97.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## NODRIZAS

**NODRIZAS.** Se ofrece ama casada, de 25 años de edad, tres meses de leche, para criar en Lagata. Dirección, Maximina Juste Juste, calle Mayor, n.º 5, en dicho pueblo. **CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

**SE OFRECE** empleo de representante para Zaragoza y alrededores. Contrato trabajo por dos años prorrogables. Sueldo, 450 pesetas mensuales. Fianza metálica, 13.000 garantizadas con hipoteca sobre propiedad de 150.000. Asunto serio. Escribid detalles y referencias a M. C., Coso, 56. Anuncios.

**SUELDO** y comisión garantizado en asunto porvenir para plaza de Zaragoza a personas activas, buena presentación, acostumbradas visitar. Escribid dando referencias y ocupaciones anteriores al señor Rodríguez. La Prensa. Carmen, 16. Madrid.

**SIRVIENTA**, sabiendo su obligación, leer y escribir, se necesita con buenos informes. Razón: Manifestación, 7 y 9, 1.º izqda. Horas, de 1 a 3 y media.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**VIAJANTES ABONOS**, conociendo clientela, con buen sueldo y dietas, necesita para la provincia de Zaragoza Pablo Gallana y Merino, de Manzanares (C. Real).

### DEMANDAS

**SE OFRECE** ama casada, de 25 años, dos meses leche. Informes, Manifestación, 3, bar.

**JOVEN** 24 años, con estudios del Magisterio, desea trabajar en cualquier sitio. Modestas pretensiones. Plaza de Asso, 4, bajos.

**PARA REPASO** y orientación de contabilidad y para lecciones particulares, se ofrece contable práctico. Correspondencia: J. A., Pignatelli, 99.

**SE OFRECE** taquimecanografía, mucha práctica; inmejorables referencias. Dormer, 8, primero derecha.

**OFICIAL** zapatero manual y mecánico, sabiendo leer, escribir y las cuatro reglas correctamente, solicita empleo para el oficio, para cualquiera otro cometido o portería, de la que cuidará todo el día. Dirigirse a Joaquín Calahorra, Peromarta, 3 3.º.

**ROTULISTA** en cristal y dibujante se ofrece a 1'25 hora. Calle Cabañeras, 17, segundo. Barrio Venecia.

**SE OFRECE** joven maestro para colegio particular, oficina o despacho. Razón, Cervantes, 8, portería.

**SE OFRECE** ayudante de pastelería, para dentro o fuera de la capital. Para dirigirse, a Ricardo Gracia. Dato, 55, Calatayud.

**MANDADERA**, ofrécese, práctica en todos los quehaceres domésticos. Informes de casas distinguidas. Razón, Serón, 6, primero derecha. (Plaza Santángel).

**MATRIMONIO** solo, con garantía moral y material, se ofrece para portería o cocina análoga. Informes, en Reboleña, 1, principal centro.

**JOVEN**, de profesión escribiente, desea colocación en oficina, despacho o cosa análoga. Dirigirse, San Pablo, 129, tercero derecha. Luis Gracia.

**CAMIONETA** se ofrece para toda clase de transporte dentro y fuera de la capital. Dirigirse, San Pablo, 129. J. Gracia.

**MADRE** e hija solicitan portería. Buenos informes. Calle Agustín, 14, bajo.

**CHICO**, de 17 años, desea colocarse en oficina, despacho o cosa análoga o trabajar en cualquier sitio. Escribid a G. P., calle Algora, número 14 (barrio Delicias), Zaragoza.

**SE OFRECE** joven bordador en blanco, en casa o fuera de ella. Razón, Agustina de Aragón, 63, tercero derecha.

**CONTABLE**, para fuera o dentro capital, trabajos de oficina, mecanografía o por horas, práctico, se ofrece, modestas pretensiones. Arte, 20, bajo izquierda.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**MATRIMONIO** se ofrece para portería o despacho de pan y otros artículos; muy práctico en la venta. Razón, calle de Calvo, núm. 17, (Delicias), Antonio Moya.

### VENTAS

**VINOS** de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull. Cariñena.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**VENTA** permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros amacerradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero), Zaragoza.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Fañde, Agustina de Aragón, 57.

**MONDONGOS.** Comprados siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón, por recibir las especias en rama y son mouturadas horas antes de servirlos. Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparras", de Hellín, lo más formidable, 16. Piñones, 5 kilo. Avellana, 4'50. Almendra tostada, 5. Venta de pimentón chorricero riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**CITROEN** 10 HP., c. 1., vendido en muy buen estado. Razón, Garage Nacional, Almagro, 15.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

**MASADOPAS**, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 6.

**VENDO** escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

**SE VENDE** un coche para niño, completamente nuevo. Se dará barato. Cervantes, 8, tercero.

### Se admiten esouels

### de defunción hasta las

### dos de la madrugada

**CAMAS** hierro. Armario luna, 70 pesetas; idem jacobino, 85; cama hierro, 55; lavabos, 18; sillas, 4; mesa, 25; reloj pared, 55; idem bolsillo, 7; idem pulsera, 5. Cerdan, 43, principal.

**ANTES** de comprar cocina económica vean las de Barraguer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construidas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remítimos catálogo gratis. Plaza Tenerías, 5.

**MUEBLES NAVARRO.** Comprar los muebles en estos almacenes supone una economía por sus precios y una garantía por su calidad. Calle Méndez Núñez, núm. 40.

**OCASION:** Vendo comedor nogal baratísimo; máquina coser, 80 pesetas; colchones, camas hierro, madera, mesas comedor, cocina, despacho; gramófono maleta, 16 discos, 80 pesetas. Mayor, 54, bajo.

**PIANOS.** Se venden en buen uso. Monterregado, 13, barrio Venecia.

**CARRETEROS:** Se venden en una partida o en varias, 250 olmos secos, de 8 a 10 metros largo, grueso de timón en adelante. Pascual Pradilla. Zuera.

**SE VENDE** carro ligero con cajón, seminuevo. Razón, Amado Mateo. Peñafior.

**SE VENDE** perro lobo, joven, y sillas de anea de ocasión. Dirigirse, Añón, 21, interior.

**SE VENDE** piano, cuerdas cruzadas y marco de hierro, en buenas condiciones. Avenida Central, 23, entre-suelo. Horas, diez a una y cuatro a seis.

**MUEBLES:** Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaz de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

**OCASION:** Se vende piano y lavabo moderno, muy barato. Razón: Gil de Jasa, 6, principal izquierda.

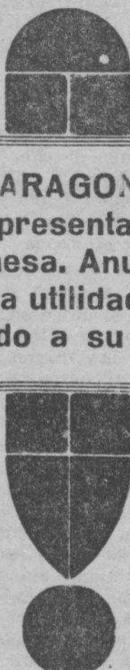
### VARIOS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**OPPOSITORES:** Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

**SE ADMITEN** proposiciones para el derribo de las edificaciones provisionales de la finca del paseo María Agustín, esquina Avenida Hernán Cortés. En la fábrica "Cerdé y Escoriaza" darán razón.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación



# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

## ECONOMIA

### Para una actuación agrícola y pecuaria

El daño causado a la economía nacional con la reciente y fracasada orientación se cifra en miles de millones de pesetas, de cuyos millones una parte son recobrables con una relativa facilidad, ¡muy relativa!, y en un espacio de tiempo que se mide por años; y otra parte, que tal vez sea mayor, no se recobrarán en muchísimo tiempo, que tendremos que medir por decenios, durante los cuales ha de trabajar España asidua e inteligentemente para cohonestar el daño que la infligieron unos hombres protervos.

Yo estoy lejos, ¡muy lejos!, en cierto y determinado concepto, de los hombres que pueden hacer merced de destinos y cargos retribuidos, y así he vivido y vivo y así he de morir y por ese alejamiento puedo hablar claramente.

Puede ser que, como se dice, se ponga mano al desbarajuste que nos agobia, y que una ponencia ministerial va a organizar, o al menos lo intentará, nuestra desquiciada economía...

Es cosa de temblar si reflexionamos acerca de esa ponencia, porque son tantas las ponencias que hemos tenido ocasión de conocer y estudiar que se nos abren las carnes sólo de pensar en una ponencia más que, como todas o casi todas sus hermanas anteriores y futuras, sea un acabado trabajo literario y filosófico, ¡y a veces ni aun eso!, pero carente de toda sustancia útil.

Hacienda, Agricultura, Industria y Comercio, Obras Públicas, Trabajo, son los Ministerios bases que deben de intervenir en esa ponencia y ya se observa— a la hora que escribimos este artículo periodístico— la omisión de los dos últimos que son imprescindibles, olvido perfectamente subsanable.

Esa ponencia, que debe robustecer ella misma con los asesoramientos que son lógicos, oyendo a hombres que no estén encasillados en las nóminas oficiales, pidiendo opiniones a los muchísimos hombres que trabajan verdaderamente trabajando, no charlando, en esta o aquella organización oficial o particular, ha de ofrecer concretamente resoluciones a los problemas que va a estudiar y sobre los cuales se ha dicho ya en todos conceptos todo lo que se puede decir... y no poco que no se ha debido decir por inútil y pernicioso.

Si en este caso nos contentamos con un trabajo que sea un nuevo índice de buenos propósitos; si nos satisfacemos con un programa de cosas que pueden realizarse; si esta ponencia se limita a hacer una ponencia más, no sólo habremos perdido el tiempo, sino que habremos ofrendado una nueva contribución al desengaño y al cansancio del país.

Demasiado tiempo va transcurriendo, con daño para España, arrastrada la vida nacional en una vorágine de torpezas económicas.

¿Será el estudio previo necesario base firme para que la ponencia de que se trata tenga realidad en un cuerpo de leyes racionales que salven a España de la ruina?

Por desgracia para todos suelen llevarse a las columnas de la "Gaceta de Madrid" y suelen darse órdenes a los organismos respectivos, como lógico remate de aquella publicación, los anhelos, las ideas más o menos brillantes, pero casi siempre carentes de sentido real y de posibilidad de ejecución.

La ponencia de que nos ocupamos, no por estar encomendada a personas de una mayor o menor significación en política podemos afirmar que, por ese solo hecho, sea una obra no ya perfecta sino aceptable, de no asesorarse adecuadamente de aquellas personas que alejadas tanto de la política como de la esfera de la ciencia pura son realmente idóneas para cooperar con su consejo en obra de tanta importancia.

Decimos esto de la ciencia pura porque, siendo el fundamento de todo cuanto puede hacerse en Agricultura, Ganadería y en las industrias derivadas, la Ciencia, ella sola, no es suficiente para que con la base científica se llegue a realizar el fin propuesto.

Ciencia y experiencia son el fundamento de cuanto haya de hacerse en este caso, puesto que sin el estudio científico nada puede intentarse de verdadera eficiencia, y sin la práctica prudente y razonada nada se hará que no sea un centón de fórmulas sociales, que, aun siendo científicas, resultarán empíricas tanto en lo social cuanto en la actuación concreta agrícola y pecuaria.

RAMIRO VILLARINO CAMPERO

## APOSTOLACIONES

### ¿DONDE ESTA ARAGON?

Cuanto más se piensa en la accidentada vida que se vislumbra en la política española más absurda resulta la actitud de aquellos aragoneses que se ponen de espaldas a la realidad aragonesa, haciendo impopular la idea de una autonomía político-administrativa de nuestra tierra. Parte de la Prensa aragonesa se dedica hace tiempo a combatir con una guerra sorda, con un trabajo de zapa, los heroicos esfuerzos de los escasos aragoneses que se percatan con tristeza de que Aragón agoniza. Pero, ¿qué importa a muchos aragoneses, carentes de sensibilidad, esta agonía?

Lo grave del caso es que el punto neurálgico de la vida española está en Aragón. Mientras Aragón no exista— hoy no existe—, España vivirá las mismas calamidades económicas que vive hoy, porque el día en que Aragón viva será señal esperanzadora de que es posible sentir el amor construido a la diversidad etnológica y a la unidad, también etnológica, de esa gran familia que tiene

una misma madre: España. El problema de los aragoneses consiste en llegar a un sentimiento amoroso y constructivo de Aragón, estrechamente vinculado con el nombre de España. La mala fe, la astucia de los que acuden a la política pensando más en sí mismos que en los ideales colectivos ha hecho hasta hoy incompatible el sentimiento integral de Aragón y el de España. Según ellos, se ha de renunciar a uno de los dos, y renuncian a Aragón.

La labor nuestra, de los aragonesistas, desde hace veinte años es hacer compatible ambos sentimientos. No sólo compatibles, sino necesarios. Muchas veces hemos expuesto el mismo argumento, como un mazazo dado sobre el yunque, con constancia heroica: Hay que afirmar o negar a Aragón.

Lo que no puede hacerse es adoptar esa posición comodaticia de sentirse aragoneses de un Aragón que no existe. Aragón no existe hoy, lo hemos repetido mil veces y lo seguimos

### La despiadada fantasía urdida alrededor de los desaparecidos en la catástrofe de Annual

En "Ahora" publicaron ayer este interesantísimo y justificado artículo: "TANGER. — Ha vuelto a presentarse en la órbita de las preocupaciones nacionales esta de los supuestos prisioneros de Annual, que, según se asegura, viven desde hace ya doce años en el interior de Marruecos, sin que hasta la fecha haya sido posible negociar su rescate. Una campaña de Prensa tozudamente sostenida, los vagos informes de unos confidentes interesados, la capacidad de sugestión de alguna cabeza demasiado caliente y, sobre todo, la facilidad con que en la angustiosa incertidumbre de los millares de madres y esposas que vieron desaparecer, sin dejar rastro, a los seres queridos prende todo lo que pueda alimentar una esperanza por pequeña que sea, han hecho que esta absurda fantasía de los prisioneros tome cada vez más proporciones alarmantes.

Estos días se ha hablado de que iban a ser rescatados nada menos que 300 militares españoles que se hallaban cautivos en el territorio del Draa; se los ha situado exactamente; se dicen incluso sus nombres y apellidos; se ha llegado hasta a asegurar una vez más que entre los prisioneros se halla el general Fernández Silvestre.

Ha habido quienes han dado crédito a todas estas fantasías. Ha ocurrido incluso que el Gobierno español, acuciado por la demanda angustiosa de los familiares de los desaparecidos, ha tomado en Consejo de ministros el acuerdo de ocuparse del asunto y emprender, si fuese necesario, las negociaciones para el rescate. Todo esto vuelve a dar al asunto de los prisioneros del Draa un volumen que sería peligrosísimo y, desde luego, despiadado no reducir.

Porque en el fondo de todo este sensacionalismo no hay nada, absolutamente nada.

No hay militares españoles desaparecidos en la catástrofe de Annual que estén prisioneros de las tribus del interior. Se puede afirmar rotundamente. No se tiene noticia de uno solo. No se ha tenido nunca. Iría contra las más elementales exigencias de la razón humana el aceptar siquiera la hipótesis de que pudiera haberlos.

repetiendo. ¿Dónde está Aragón? ¿Qué es Aragón? No hay nada que sea y que no pueda definirse. ¿Hay un aragonés que se atreva a definir a Aragón como una realidad del presente? Existen tres provincias. Pero, ¿qué nexo de unión hay entre ellas? ¿Estamos seguros de que no existen entre ellas más rivalidades que puedan existir entre una de ellas y cualquier provincia andaluza? ¿Estamos convencidos de que alguna de las provincias no sienta más simpatía por cualquier otra provincia española que por otra de las llamadas aragonesas?

Y es esto Aragón? Pero, ¿dónde está Aragón? El único sitio donde he hallado Aragón es entre los aragoneses de fuera de Aragón. Fuera de Aragón los aragoneses no son de Teruel, Huesca o Zaragoza; son aragoneses, a secas; son... de Aragón.

Yo he nacido en Zaragoza, pero no me satisface la idea de llamarme zaragozano. ¡Es tan incompleta...! Me llena la de llamarme aragonés y cuando admiro un rincón alto o bajo aragonés me emociono estética y espiritualmente, igual que cuando me pierdo entre las preciosas callejas de la amada Zaragoza.

Mi orgullo de haber nacido en Zaragoza está en razón directa de lo aragonesa que se siente la ciudad madre, que, por serlo, tiene que comportar su conducta como tal, no siendo para sí: entregándose, como se entregan las madres al amor de todos los hijos, más indefensas que ella.

J. CALVO ALFARO

## NO HAY PRISIONEROS

Y en estas crónicas, desde Marruecos mismo, vamos a intentar la demostración de esta convicción firmísima a la que hemos llegado, con la esperanza de que en el ánimo soliviantado de los infelices que quieren ver realidad y certeza en lo que sólo es ilusión y anhelo suyo renazca la paz y la resignación ante lo irremediable.

Vaya por delante la afirmación de que en estos momentos en todo Marruecos no se tiene en trámite ninguna negociación para el rescate de esos supuestos prisioneros, sencillamente porque, a pesar de todo el buen deseo del Gobierno, y aunque se haya acordado en Consejo de ministros negociar ese rescate, no hay con quien negociar, ni dónde, ni cómo. Las autoridades militares francesas han declarado que no tienen noticia de la existencia de ningún prisionero español en su zona. Ayer, en Tetuán, el secretario general de la Alta Comisaría me negaba, de una manera terminante, que se hiciese allí ninguna gestión; hoy, en Tánger, el director general de Marruecos y Colonias, don Plácido Alvarez Builla, me ha reiterado que no sólo la Alta Comisaría, sino tampoco la Dirección General de Marruecos y Colonias tiene la más mínima referencia de este supuesto rescate de prisioneros.

Ya sé que estas negativas oficiales no bastan a la opinión pública. Por diversas razones de orden político o diplomático, a la representación oficial de España puede interesarle, en un momento dado, no dar a la publicidad un asunto. Y este reconocimiento de las altas razones gubernamentales es lo que más afirma a la gente en su recelo y su desconfianza. "El Gobierno niega, pero será porque le convenga". No. Lo que en estos momentos le conviene al Gobierno es precisamente todo lo contrario. Intentaremos justificarlo.

Para ello reconocemos cuál ha sido el principal aliciente de esta campaña en pro de los supuestos prisioneros. La base de todo era que al Gobierno no le convenía traer a España a esos doscientos o trescientos prisioneros porque su resurrección podía ser un testimonio acusador contra los hombres a los que pudiera haber cabido responsabilidad en la catástrofe de Annual. "No se les rescata — decían — porque el Gobierno no tiene ningún interés hoy en que vengan esos hombres, cuya sola existencia es un baldón de ignominia no sólo para los militares, que debían tener en el puño a Marruecos, sino para el Estado, que así los abandonó".

El López Expósito, un sujeto anormal, mezcla de visionario y deficiente mental, que es el único que asegura haber visto por sus ojos a los prisioneros, explotaba esto de las altas razones de Estado, y daba a entender que Primo de Rivera había querido comprar su silencio o, por lo menos, evitar que se le oyese, alejándole para ello de España. Esto de que el Gobierno no quería que se hablase de prisioneros era, sencillamente, la razón de más peso que se daba para hablar de ellos. Cuando el Gobierno quiere echar tierra al asunto es que la cosa es grave. No hacía falta más. La prolongada cautividad y el silencio hecho en torno al asunto estaban suficientemente explicados por la alta razón de Estado.

Pero basta pararse a pensar que la caída de la monarquía y el hecho de que casi todos los hombres que el año 21 gobernaban España y mandaban el Ejército hubiesen sido resistentes y muchos de ellos perseguidos eran más que suficiente para que el argumento cayese por su base. "¡Ah, sí! — se decía —. Pero es que ahora no es el Gobierno español al que le interesa, sino al Gobierno francés. Los españoles de Annual están prisioneros en la región insumisa de

la zona francesa, y los franceses no quieren que se demuestre su falta de control sobre el territorio que les está encomendado. Por eso niegan".

Esta era la composición de lugar que se hacía para justificar el absurdo de que unos centenares de españoles, jefes, oficiales y soldados, estuviesen doce años después de la catástrofe en manos de unos moros hambrientos que hubiesen saciado su hambre con el importe del rescate.

Ya hemos dicho que el cambio de régimen en España hacía caer por su base el supuesto de que al Gobierno español le interesase echar tierra al asunto. En cuanto al Gobierno francés, no tenemos más que hacer la siguiente reflexión: Recientemente Francia ha llevado a cabo en la zona insumisa de su territorio unas operaciones encaminadas a la ocupación total. ¡Qué más quisieran los franceses que poder mostrar al mundo ese puñado de españoles como prueba fehaciente de su dominio auténtico de la zona! Si alguien está interesado hoy en encontrar prisioneros españoles es, aparte, naturalmente, del Gobierno español, el Gobierno francés.

López Expósito, el único que dice que ha visto a los prisioneros, es un sujeto trastornado, que falta ostensiblemente a la verdad, como se le ha demostrado; no quiere decir esto que mienta a sabiendas; miente por un proceso de autosugestión, quizá por incapacidad para dilucidar qué es lo real y lo ilusorio en el caos de su cabeza confusa y en la película agitada de su existencia. Los demás testimonios son todos de segunda o tercera mano. Cuides que dicen que les han dicho que han visto, moros que acuden vendiendo vagas referencias. A estos mandatarios se les ha constreñido: "Si nos traes una carta, un objeto cualquiera de los prisioneros, aunque sea un nombre, te lo pagamos a peso de oro". ¡Qué más hubiesen querido estos confidentes que poder traer algo!

No; la campaña de agitación en torno a los supuestos prisioneros no tiene hasta ahora el más insignificante punto de apoyo. No queda más que el irreductible "cuando el río suena" del vulgo. El río suena porque alrededor de todos los asuntos de Marruecos hay siempre una tropa de gentes que se luera de todo lo que sea negociación. Con ello no va perdiendo nada. El Estado gasta siempre un poco de dinero, y ¿en qué cosa va a gastarlo de mejor grado que en ver si se rescata a unos españoles a los que se daba por muertos?...

Marruecos es un hecho tan confuso que todo es posible, incluso que si se quiere que haya prisioneros, los haya al fin y al cabo. Si el Estado español se gasta un poco de dinero, puede hasta rescatar a unos prisioneros que no han existido. ¿Cómo? Vamos a ver si lo explicamos.

MANUEL CHAVES NOGALES

## TIEMPO DE NIEBLAS

### El frío se vuelve intenso

La niebla ha vuelto a hacerse dueña de la ciudad. Una niebla espesa, acompañada de frío de 0 grados, que nos hace andar tiritando por las calles y maldiciendo este invierno que de tal manera nos hace sentir sus rigores.

El día de ayer fué de frío tan intenso que el termómetro se mantuvo cerca del hielo durante todo el día, descendiendo al anochecer a 4 grados bajo cero.

En la región son las noticias de nieblas en las partes bajas y de cielo despejado en la montaña.

Hasta que el "cierzo" sople otra vez y volvamos a empezar.